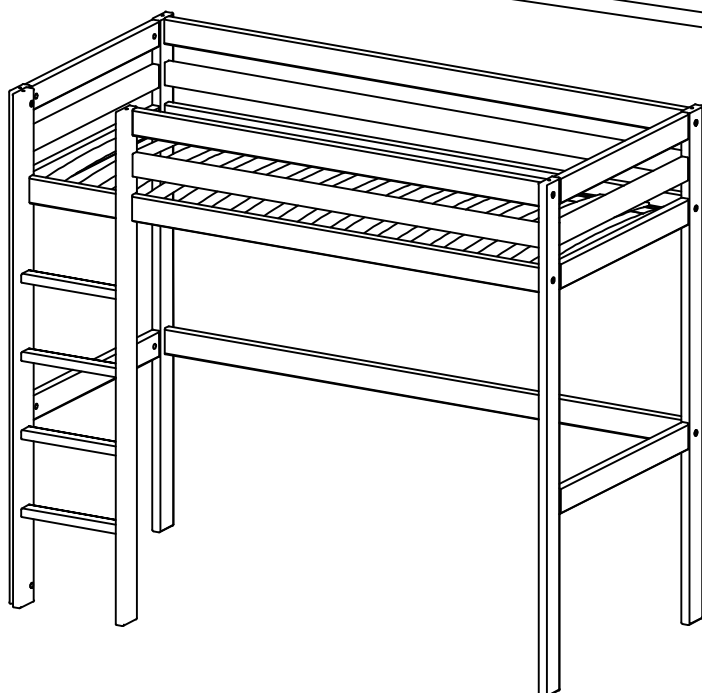
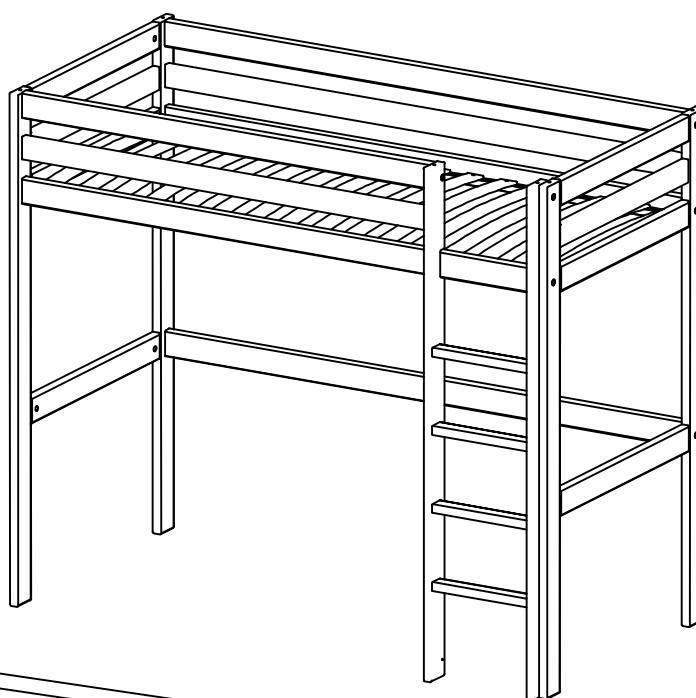




LIFETIME
KIDSROOMS

Art: 4340

Samlevejledning
Assembly Instructions
Bauanleitung
Montage handleiding
Notice de montage
Istruzioni di montaggio





WARNING

MAINTENANCE AND SAFETY (ENG)

1. READ CAREFULLY and keep this information on hand and accessible.
2. Regularly check and ensure that safety guards, ladder, and other bed components are in their proper position, free from damage, and firmly tightened. Loose components might cause injury.
3. Do not use the bed if any structural part is broken or missing.
4. Children may get trapped between the bed and the wall. To avoid risk of serious injury, ensure that the distance between the top safety barrier and the wall shall not exceed 75 mm or shall be more than 230mm. It is recommended to mount tall bed constructions to the wall.
5. Always use bed fronts on both long sides of the upper bunk or high bed.
6. Be aware that children can get strangled in items such as ropes, strings, cords, harnesses and belts attached to or hung on any version of a high or bunk bed.
7. The bed is intended for sleeping. Jumping, bouncing on the bed or using the bed for other purposes could damage the slatted base or cause serious injury to your child. Do not allow horseplay around the bed.
8. Do not allow children under 6 years of age to use the upper bunk or high beds unsupervised. Read and follow the information on the warnings marked on the ladder sides of high beds. Do not remove warning labels from any bed.
9. Always use the ladder/staircase for entering and leaving any high bed, or upper bunk bed. Using a night light can ease your child's access and increase safety.
10. Do not use third party substitution parts. Replacement parts, including additional safety guards may be obtained from any official LIFETIME dealer. Find your nearest dealer on www.lifetimekidsrooms.com
11. Use the recommended mattress height and size and the correct slatted base to prevent the likelihood of entrapment or falls.
12. The use of water or sleep flotation mattresses is prohibited.
13. To keep the bed sanitary, ventilate the room regularly. Never clean your wooden furniture with abrasive cleaners or strong detergents. Clean your furniture with a clean damp cloth and dry after. Place the bed in a stable climate with suitable humidity (40-70%). Avoid direct sunlight.

PFLEGE UND SICHERHEIT (D)

1. Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie sie griffbereit auf.
2. Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Schutzvorrichtungen, die Leiter und andere Bettkomponenten ordnungsgemäß angebracht, unbeschädigt und fest angezogen sind. Lose Teile können Verletzungen verursachen.
3. Verwenden Sie das Bett nicht, wenn Teile der Konstruktion beschädigt sind oder fehlen.
4. Kinder können zwischen dem Bett und der Wand eingeklemmt werden. Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsbarriere und der Wand nicht mehr als 75 mm oder mehr als 230 mm beträgt. Es wird empfohlen, hohe Bettkonstruktionen an der Wand zu befestigen.
5. Verwenden Sie immer Bettfronten an beiden Längsseiten des oberen Bettes oder Hochbettes.
6. Beachten Sie, dass Kinder sich in Gegenständen wie Seilen, Schnüren, Kordeln, Gurten und Riemen, die an Hoch- oder Etagenbetten befestigt oder daran aufgehängt sind, strangulieren können.
7. Das Bett ist zum Schlafen bestimmt. Das Springen, Hüpfen auf dem Bett oder die Verwendung des Bettes für andere Zwecke kann den Lattenrost beschädigen oder zu schweren Verletzungen Ihres Kindes führen. Lassen Sie kein wildes Spielen auf dem Bett zu.
8. Lassen Sie Kinder unter 6 Jahren nicht unbeaufsichtigt auf dem oberen Bett oder Hochbett spielen. Lesen und befolgen Sie die Warnhinweise an den Seiten der Leiter von Hochbetten. Entfernen Sie keine Warnhinweise vom Bett.
9. Verwenden Sie zum Betreten und Verlassen von Hochbetten oder oberen Etagenbetten immer die Leiter/Treppe. Ein Nachtlicht kann Ihrem Kind den Zugang erleichtern und die Sicherheit erhöhen.
10. Verwenden Sie keine Ersatzteile von Drittanbietern. Ersatzteile, einschließlich zusätzlicher Sicherheitsvorrichtungen, sind bei jedem offiziellen LIFETIME-Händler erhältlich. Den nächstgelegenen Händler finden Sie unter www.lifetimekidsrooms.com.
11. Verwenden Sie die empfohlene Matratzenhöhe und -größe sowie den richtigen Lattenrost, um ein Einklemmen oder Herunterfallen zu verhindern.
12. Die Verwendung von Wasser- oder Schwebbettmatratzen ist verboten.
13. Um das Bett hygienisch zu halten, lüften Sie den Raum regelmäßig. Reinigen Sie Ihre Holzmöbel niemals mit scheuernden oder starken Reinigungsmitteln. Reinigen Sie Ihre Möbel mit einem sauberen, feuchten Tuch und trocknen Sie nach. Stellen Sie das Bett in einem stabilen Klima mit geeigneter Luftfeuchtigkeit (40-70 %) auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

VEDLIGEHOEDSELSE OG SIKKERHED (DK)

1. LÆS OMHYGGELIGT og opbevar disse oplysninger tilgængeligt.
2. Kontroller regelmæssigt, at sikkerhedsværn, stige og andre sengekomponenter er i korrekt position, ikke er beskadiget og er fastgjort korrekt. Løse komponenter kan forårsage personskade.
3. Brug ikke sengen, hvis nogen af de strukturelle dele er ødelagte eller mangler.
4. Børn kan komme i klemme mellem sengen og væggen. For at undgå risiko for alvorlige personskader skal afstanden mellem den øverste sikkerhedsbarriere og væggen ikke være mindre end 75 mm eller mere end 230 mm. Det anbefales at fastgøre høje sengekonstruktioner til væggen.
5. Brug altid sengeheste på begge langside af den øverste køje eller høje seng.
6. Vær opmærksom på, at børn kan blive kvalt i genstande som reb, snore, ledninger, seler og bæltter, der er fastgjort til eller hænger på enhver version af en høj seng eller køjeseng.
7. Sengen er beregnet til at sove i. At hoppe, springe på sengen eller bruge sengen til andre formål kan beskadige lamelbunden eller forårsage alvorlig personskade på dit barn. Lad ikke børn lege voldsomt omkring sengen.
8. Lad ikke børn under 6 år bruge den øverste køje eller høje senge uden opsyn. Læs og følg oplysningerne på advarslerne på siderne af stigen til høje senge. Fjern ikke advarselsmærkater fra nogen senge.
9. Brug altid stigen/trappen til at komme op og ned ad høje senge eller den øverste køje. Brug af en natlampe kan gøre det lettere for dit barn at komme op og ned og øge sikkerheden.
10. Brug ikke erstatningsdele fra tredjepartsforhandler. Reservedele, herunder ekstra sikkerhedsafskærmninger, kan købes hos officielle LIFETIME-forhandlere, herunder på den danske webshop: www.lifetimekidsrooms.com/da-dk
11. Brug den anbefalede madrashøjde og -størrelse samt den korrekte lamelbund for at forhindre risikoen for fastklemning eller fald.
12. Brug af vandmadrasser eller madrasser med flydende elementer er forbudt.
13. For at holde sengen ren skal rummet udluftes regelmæssigt. Rengør aldrig træmøbler med skurende eller stærke rengøringsmidler. Rengør møblerne med en ren, fugtig klud og tør dem efter. Placer sengen i et stabilt klima med passende luftfugtighed (40-70 %). Undgå direkte sollys.

MANUTENZIONE E SICUREZZA (IT)

1. Si prega di leggere attentamente e di conservare queste informazioni a portata di mano.
2. Controllare regolarmente e assicurarsi che le protezioni di sicurezza, la scaletta e gli altri componenti del letto siano nella posizione corretta, privi di danni e ben fissati. I componenti allentati potrebbero causare problematiche legate alla sicurezza.
3. Non utilizzare il letto se una qualsiasi parte strutturale è rotta o mancante.
4. Per evitare che i bambini possano rimanere intrappolati tra il letto e la parete con il rischio di lesioni gravi assicurarsi che la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e la parete non superi i 75 mm o sia superiore a 230 mm. Si raccomanda di fissare alla parete le strutture dei letti molto alti.
5. Utilizzare sempre le protezioni frontali su entrambi i lati lunghi del letto a castello superiore o del letto alto.
6. Si prega di tenere presente che i bambini potrebbero rimanere impigliati in oggetti quali corde, lacci, cavi, imbracature e cinture fissati o appesi a qualsiasi versione di letto alto o a castello.
7. Il letto è destinato al riposo. Saltare, rimbalsare sul letto o utilizzarlo per altri scopi potrebbe danneggiare la base a doghe o causare gravi lesioni al bambino. Si prega di non consentire giochi violenti intorno al letto.
8. Non consentire ai bambini di età inferiore ai 6 anni di utilizzare il letto a castello superiore o i letti alti senza supervisione di un genitore. Leggere e seguire le informazioni riportate sulle avvertenze apposte sui lati della scala dei letti alti. Non rimuovere le etichette di avvertenza da nessun letto.
9. Utilizzare sempre la scala per salire e scendere da qualsiasi letto alto o letto a castello superiore. L'uso di una luce notturna può facilitare l'accesso del bambino e aumentare la sicurezza.
10. Non utilizzare parti di ricambio di terze parti. Le parti di ricambio, comprese le protezioni di sicurezza aggiuntive, possono essere acquistate presso qualsiasi rivenditore ufficiale LIFETIME. Trova il rivenditore più vicino su www.lifetimekidsrooms.com. Lifetime non certifica i suoi prodotti se atterati o manomessi.
11. Utilizza l'altezza e le dimensioni del materasso consigliate e la rete a doghe corretta per evitare il rischio di intrappolamento o cadute.
12. È vietato l'uso di materassi ad acqua o galleggianti.
13. Per mantenere il letto igienico, ventilare regolarmente la stanza. Per un buon mantenimento del prodotto Non pulire mai i mobili in legno con detergenti abrasivi o detergenti aggressivi. Pulire i mobili con un panno umido pulito e asciugarli dopo. Posizionare il letto in un ambiente climatico stabile con umidità adeguata (40-70%). Evitare la luce solare diretta.

MAINTENANCE ET SÉCURITÉ (FR)

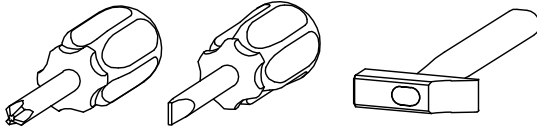
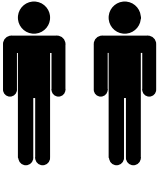
1. Veuillez lire attentivement et conserver ces informations à portée de main.
2. Vérifiez régulièrement que les protections de sécurité, l'échelle et les autres composants du lit sont correctement positionnés, en bon état et bien fixés. Les composants desserrés peuvent causer des blessures.
3. N'utilisez pas le lit si une pièce structurelle est cassée ou manquante.
4. Les enfants peuvent se coincer entre le lit et le mur. Pour éviter tout risque de blessure grave, veillez à ce que la distance entre la barrière de sécurité supérieure et le mur ne dépasse pas 75 mm ou soit supérieure à 230 mm. Il est recommandé de fixer les lits très hauts au mur.
5. Utilisez toujours les barrières de sécurité sur les deux côtés longs du lit haut/superposé.
6. Sachez que les enfants peuvent s'étrangler avec des objets tels que des cordes, des ficelles, des cordons, des harnais et des ceintures attachés ou suspendus à tout type de lit haut/superposé.
7. Le lit est destiné à dormir. Sauter, rebondir sur le lit ou utiliser le lit à d'autres fins peut endommager le sommier à lattes ou causer des blessures graves à votre enfant. Ne laissez pas les enfants jouer brutalement autour du lit.
8. Ne laissez pas les enfants de moins de 6 ans utiliser les lits hauts/superposés sans surveillance. Lisez et suivez les informations figurant sur les avertissements apposés sur les côtés de l'échelle des lits hauts. Ne retirez pas les étiquettes d'avertissement des lits.
9. Utilisez toujours l'échelle ou l'escalier pour monter et descendre d'un lit haut/superposé. L'utilisation d'une veilleuse peut faciliter l'accès de votre enfant et renforcer la sécurité.
10. N'utilisez pas de pièces de rechange provenant de tiers. Les pièces de rechange, y compris les protections de sécurité supplémentaires, peuvent être obtenues auprès de n'importe quel revendeur officiel LIFETIME. Trouvez le revendeur le plus proche sur www.lifetimekidsrooms.com
11. Utilisez la hauteur et la taille de matelas recommandées ainsi que le sommier à lattes approprié afin d'éviter tout risque de coincement ou de chute.
12. L'utilisation de matelas gonflables ou flottants est interdite.
13. Pour maintenir le lit dans de bonnes conditions d'hygiène, aérez régulièrement la pièce. Ne nettoyez jamais vos meubles en bois avec des produits abrasifs ou des détergents puissants. Nettoyez vos meubles avec un chiffon humide propre, puis séchez-les. Placez le lit dans un environnement stable avec un taux d'humidité approprié (40-70 %). Évitez l'exposition directe au soleil.

ONDERHOUD EN VEILIGHEID (NL)

1. Lees deze informatie zorgvuldig door en bewaar deze op een toegankelijke plaats.
2. Controleer regelmatig of de veiligheidsbeugels, ladder en andere onderdelen van het bed op de juiste plaats zitten, onbeschadigd zijn en stevig vastzitten. Losse onderdelen kunnen letsel veroorzaken.
3. Gebruik het bed niet als er onderdelen van de constructie kapot zijn of ontbreken.
4. Kinderen kunnen bekneld raken tussen het bed en de muur. Om ernstig letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de afstand tussen de bovenste veiligheidsbarrière en de muur niet meer dan 75 mm of meer dan 230 mm bedraagt. Het wordt aanbevolen om hoge bedconstructies aan de muur te bevestigen.
5. Gebruik altijd bedhekken aan beide lange zijden van het bovenste bed of het hoge bed.
6. Houd er rekening mee dat kinderen zich kunnen verstrikken in voorwerpen zoals touwen, koorden, snoeren, harnassen en riemen die aan een hoogslaper of stapelbed zijn bevestigd of hangen.
7. Het bed is bedoeld om op te slapen. Springen, stuiten op het bed of het bed voor andere doeleinden gebruiken kan de lattenbodem beschadigen of ernstig letsel bij uw kind veroorzaken. Laat geen ruw spel rond het bed plaatsvinden.
8. Laat kinderen jonger dan 6 jaar niet zonder toezicht gebruikmaken van het bovenste bed of hoge bedden. Lees en volg de informatie op de waarschuwingen aan de zijkanten van de ladder van hoge bedden. Verwijder geen waarschuwingslabels van het bed.
9. Gebruik altijd de ladder/trap om in en uit een hoog bed of bovenste stapelbed te stappen. Een nachtlampje kan de toegang voor uw kind vergemakkelijken en de veiligheid vergroten.
10. Gebruik geen vervangende onderdelen. Vervangende onderdelen, inclusief extra veiligheidsvoorzieningen, zijn verkrijgbaar bij elke officiële LIFETIME-dealer. Vind uw dichtstbijzijnde dealer op www.lifetimekidsrooms.com
11. Gebruik de aanbevolen matrashoogte en -afmetingen en de juiste lattenbodem om beknelling of vallen te voorkomen.
12. Het gebruik van waterbedden of drijfmatrassen is verboden.
13. Om het bed hygiënisch te houden, dient u de kamer regelmatig te ventileren. Reinig houten meubels nooit met schurende reinigingsmiddelen of sterke schoonmaakmiddelen. Reinig uw meubels met een schone, vochtige doek en droog ze daarna af. Plaats het bed in een stabiel klimaat met een geschikte luchtvochtigheid (40-70%). Vermijd direct zonlicht.

VIGTIGT! IMPORTANT! WICHTIG! BELANGRIJK! IMPORTANT! IMPORTANTE!

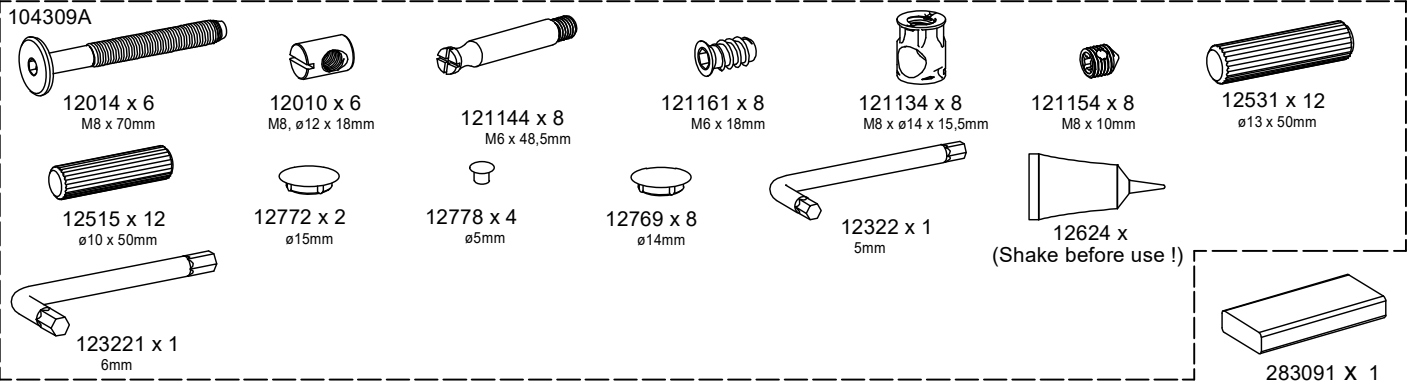
- DK Før du starter. Læs venligst denne instruktion grundigt igennem og opbevar denne til evt senere brug. Sørg for at plastikposer ikke kommer i små børns hænder og vær sikker på, at der ikke er små børn i nærheden, under montagen, da der er små dele i pakken.
- UK Before you start. Please read instructions carefully and retain for future reference. Please dispose carefully of packing materials. Keep plastic bags away from young children. Ensure young children are kept clear during assembly as this pack contains small parts.
- D Bevor Sie anfangen lesen Sie bitte die Bauanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Anleitung auf. Versichern Sie sich, dass keine kleinen Kinder in der Nähe sind während Sie aufbauen weil die Verpackung kleinste Teile beinhaltet. Plastic Verpackungsteile daher bitte gleich wegwerfen.
- NL Voordat u begint, lees a.u.b. de montage-instructie aandachtig door en bewaar deze zorgvuldig. Plastic verpakkingsmateriaal weghouden bij jonge kinderen. Wees er zeker van dat tijdens het monteren van het bed de kinderen op veilige afstand zijn omdat de verpakking kleine onderdelen bevat.
- F Avant de commencer. Veuillez lire cette notice soigneusement et pensez à la garder pour une utilisation ultérieure. Veillez à ne pas laisser les sachets plastiques accessibles aux enfants, et à éloigner les enfants pendant le montage car présence de petits objets dans les colis.
- I Prima di iniziare. Si prega di leggere attentamente le istruzioni e di conservarle per un uso successivo. Tenere lontano dalla portata dei bambini il pacchetto perché contiene piccole parti di assemblaggio e fare attenzione a non lasciarle in giro.



Art: 4340

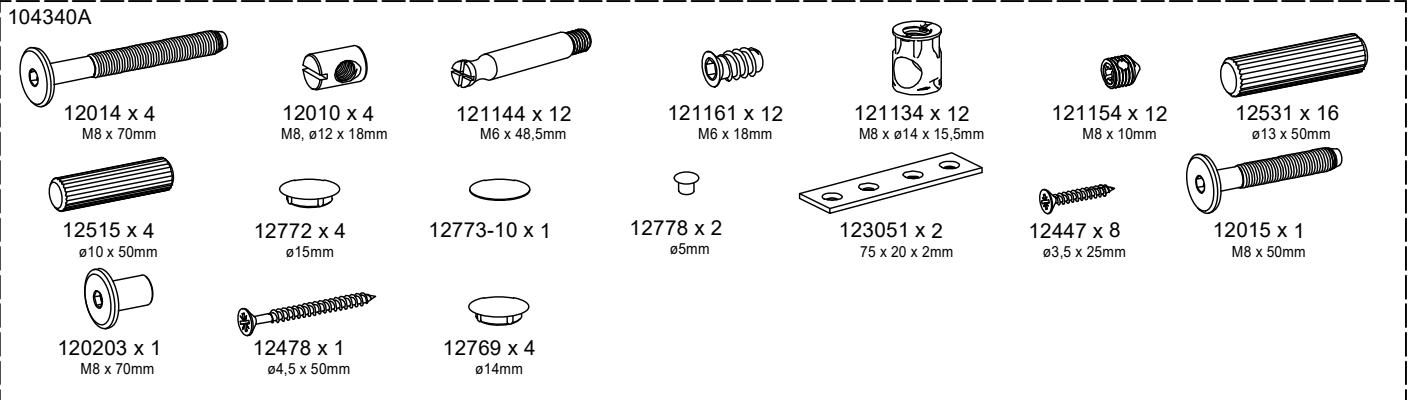
Colli: 3 = 4340A + 4340B + 4300C

404309



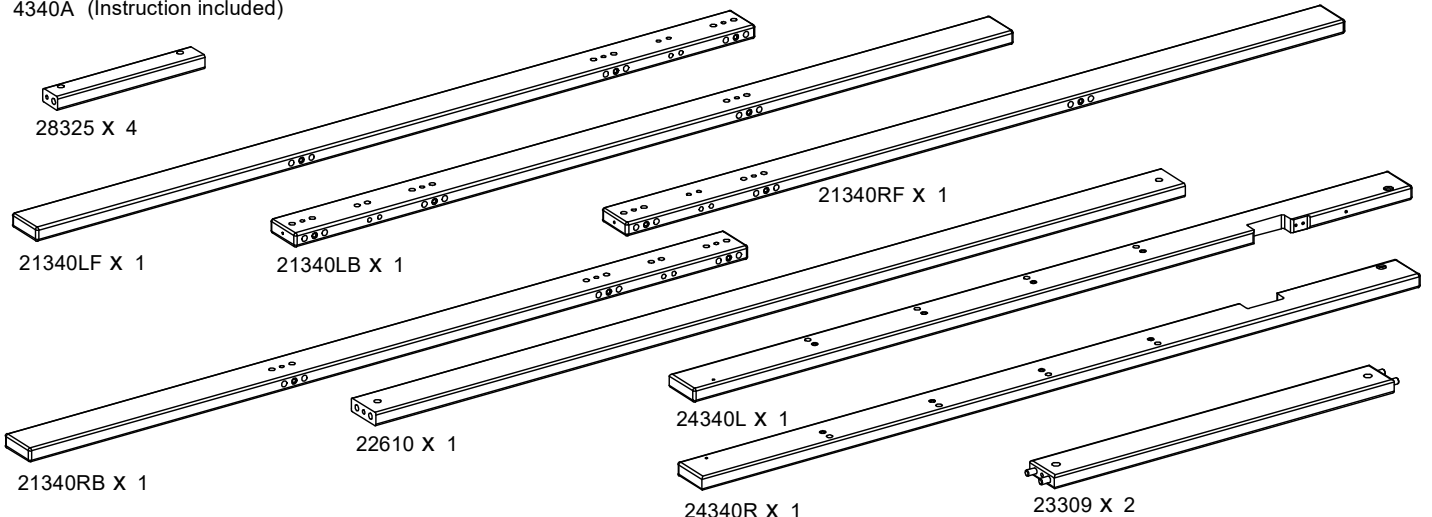
Fittings placed in 4325B

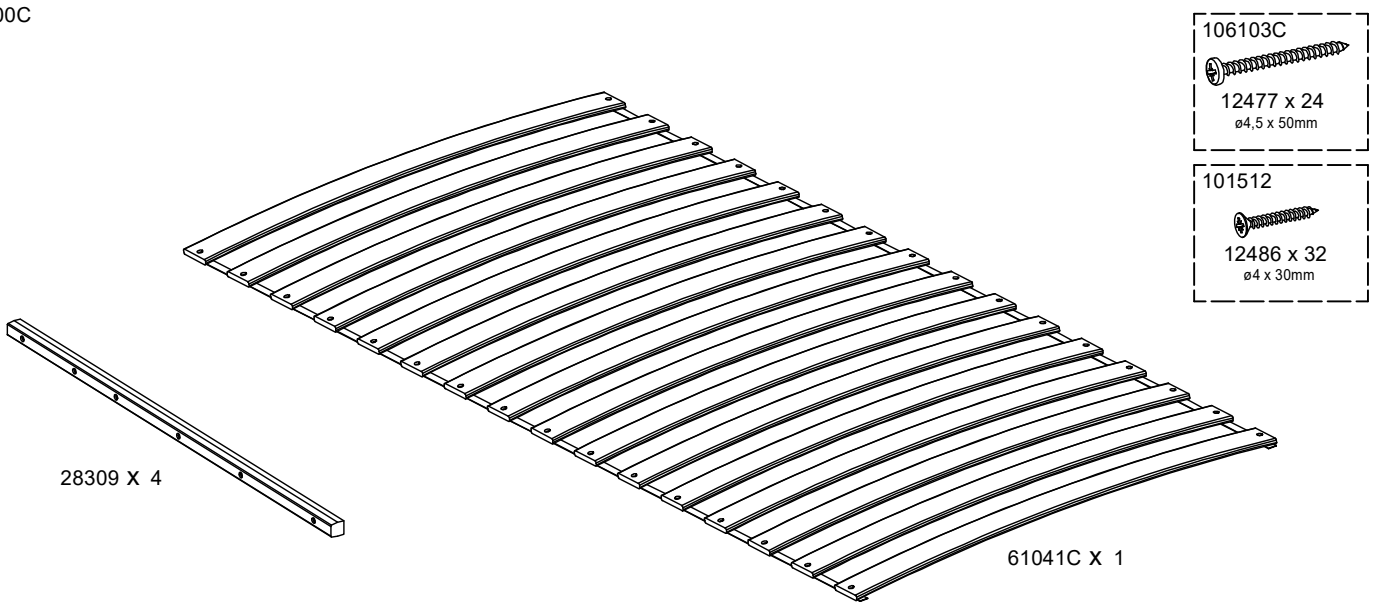
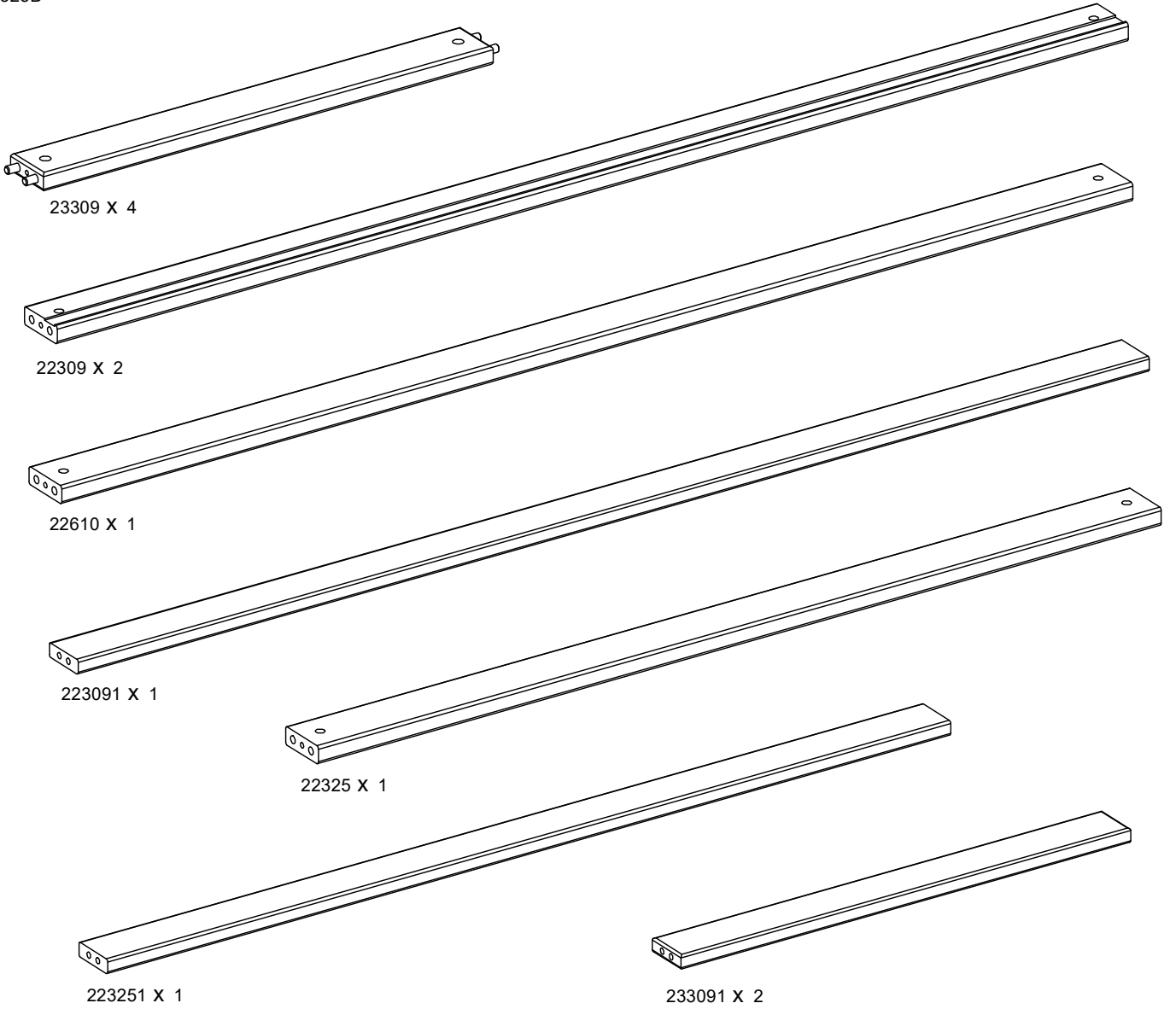
404340



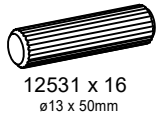
Fittings placed in 4340A

4340A (Instruction included)

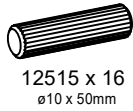




1



12531 x 16
ø13 x 50mm



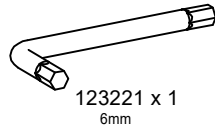
12515 x 16
ø10 x 50mm



121144 x 12
M6 x 48,5mm



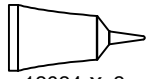
121161 x 12
M6 x 18mm



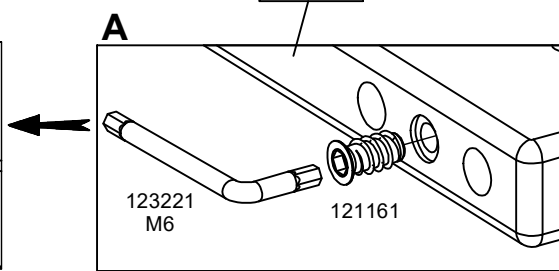
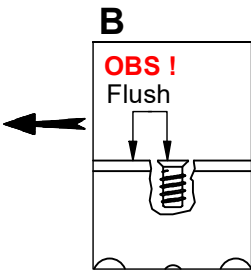
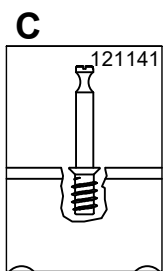
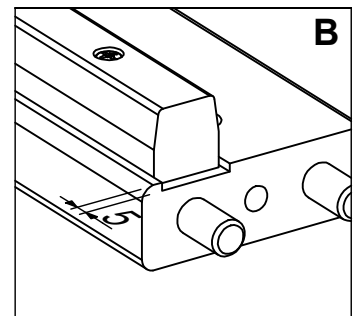
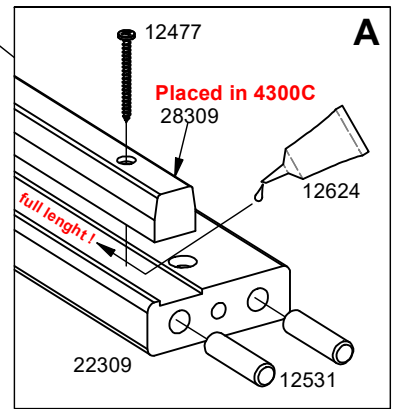
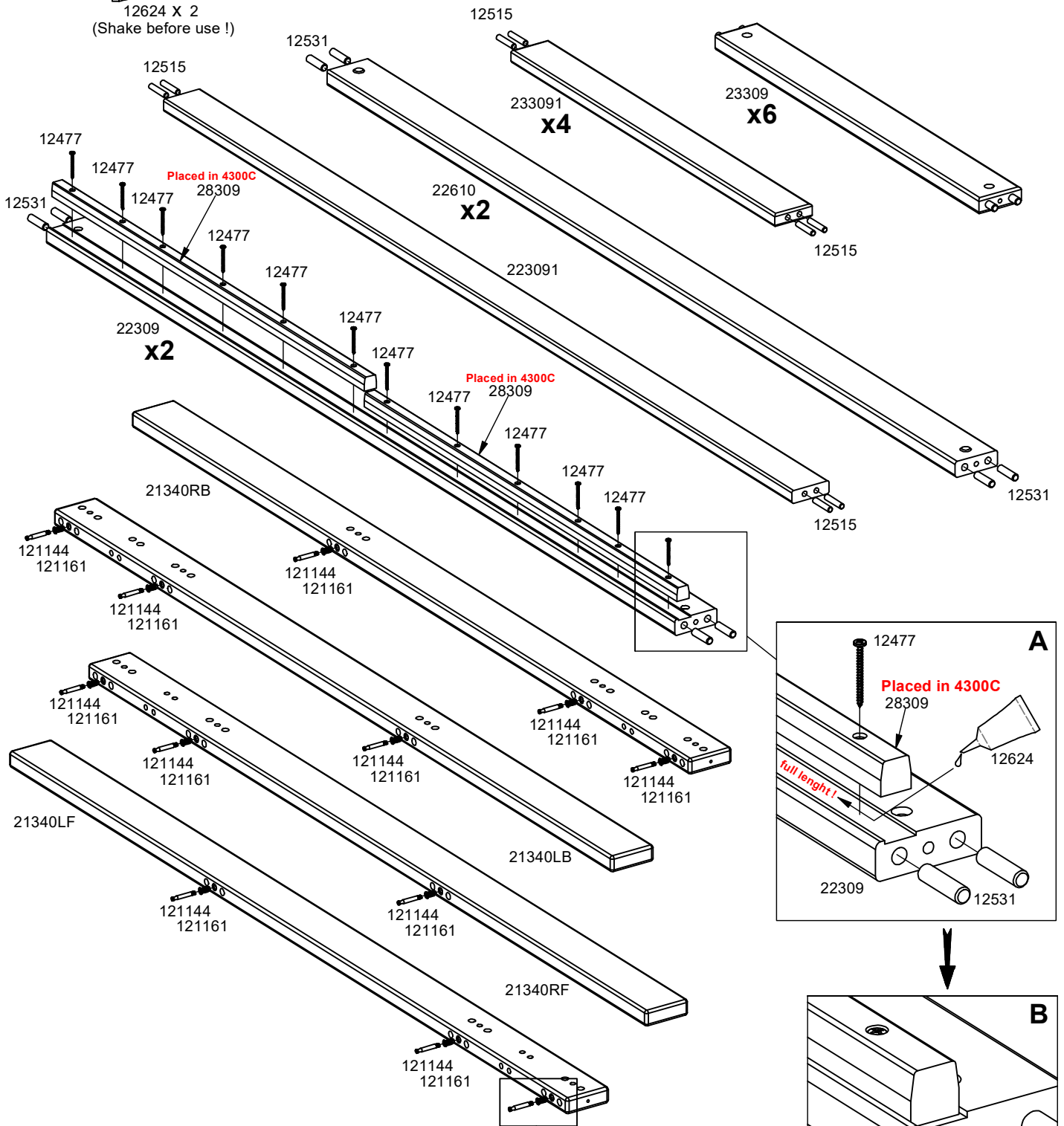
123221 x 1
6mm



12477 x 24
ø4,5 x 50mm
(Placed in 4300C)



12624 X 2
(Shake before use !)



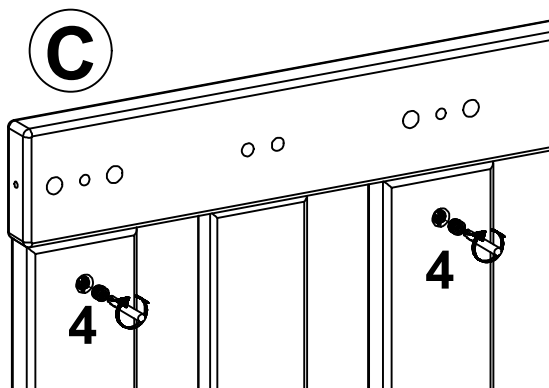
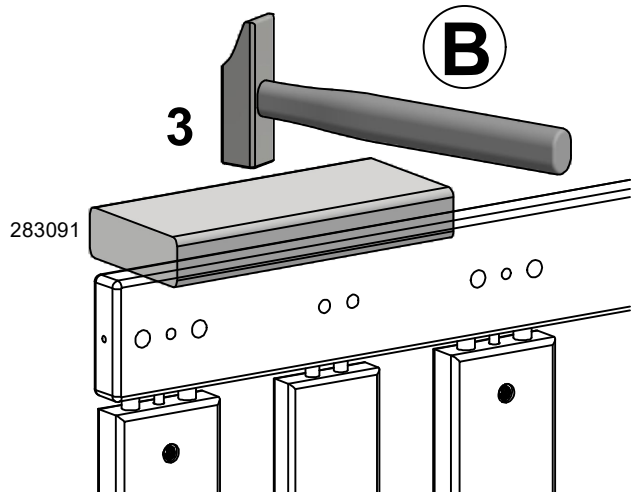
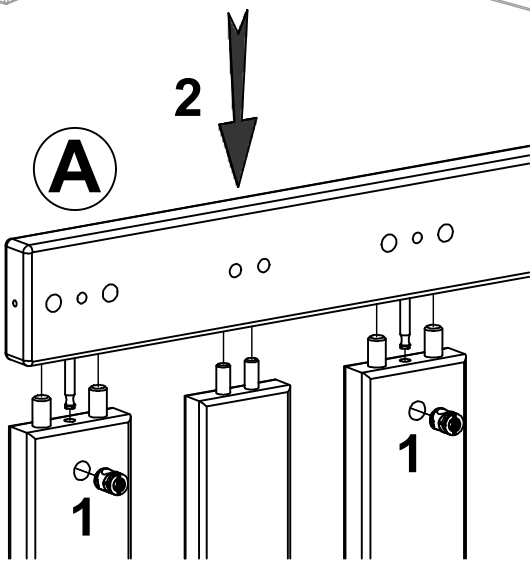
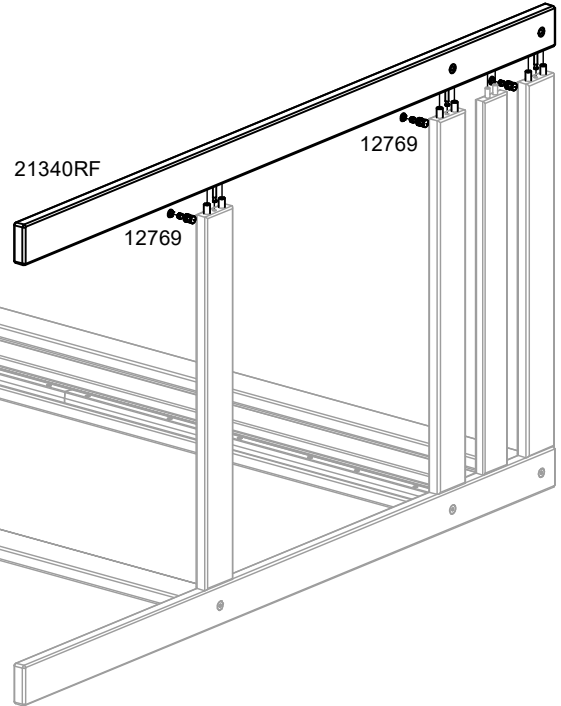
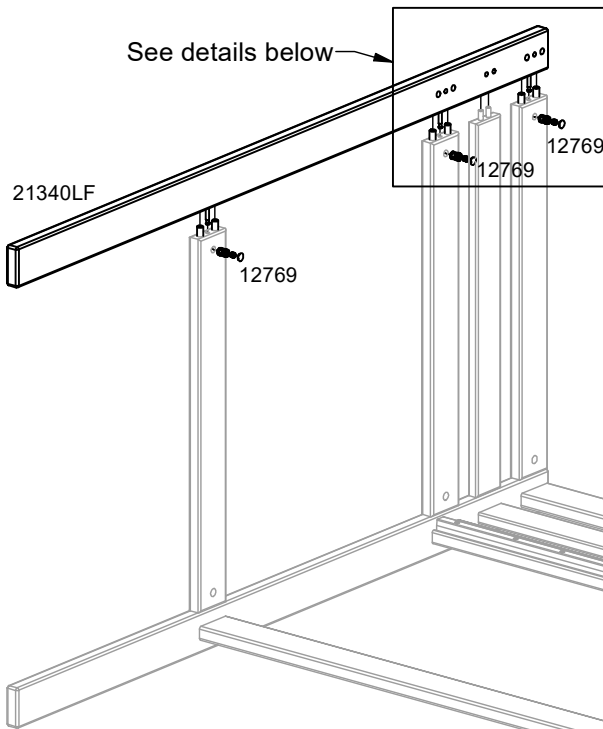
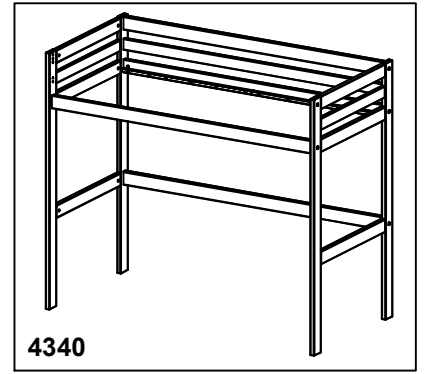
4

121134 x 6
M8 x ø14 x 15,5mm

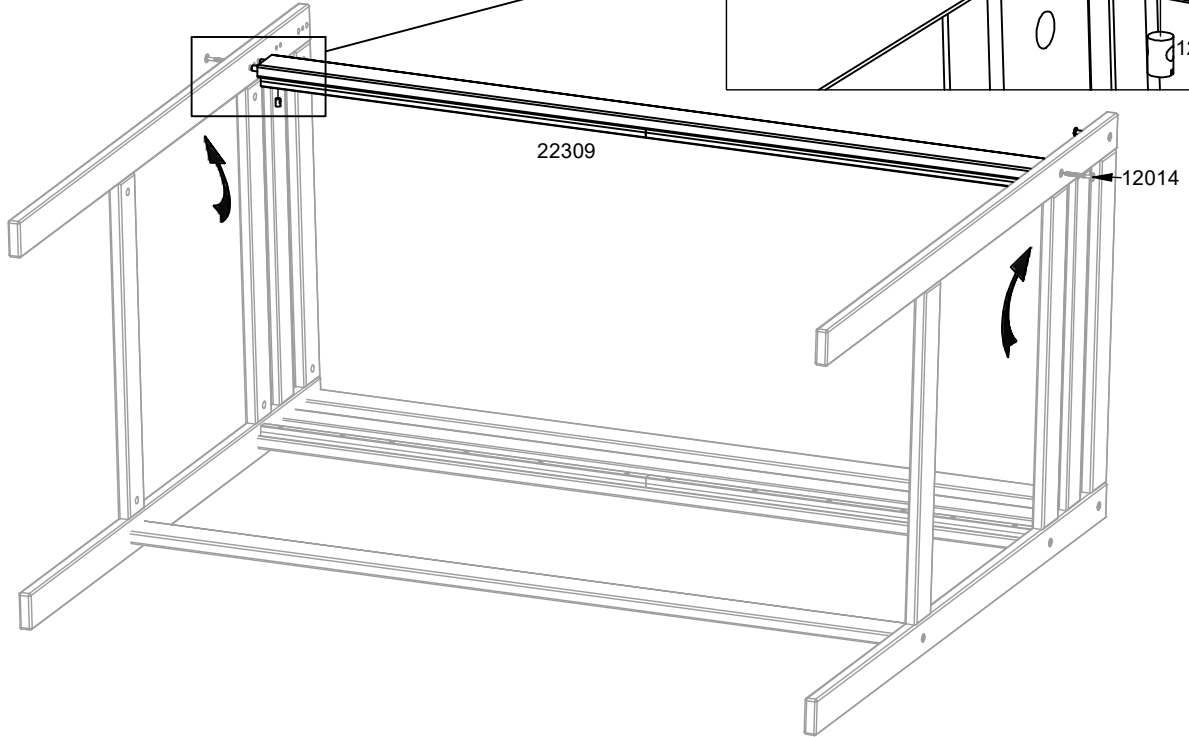
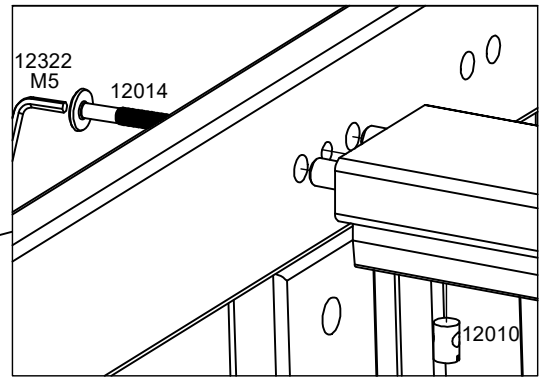
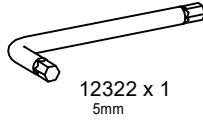
121154 x 6
M8 x 10mm

12769 x 6
ø14mm

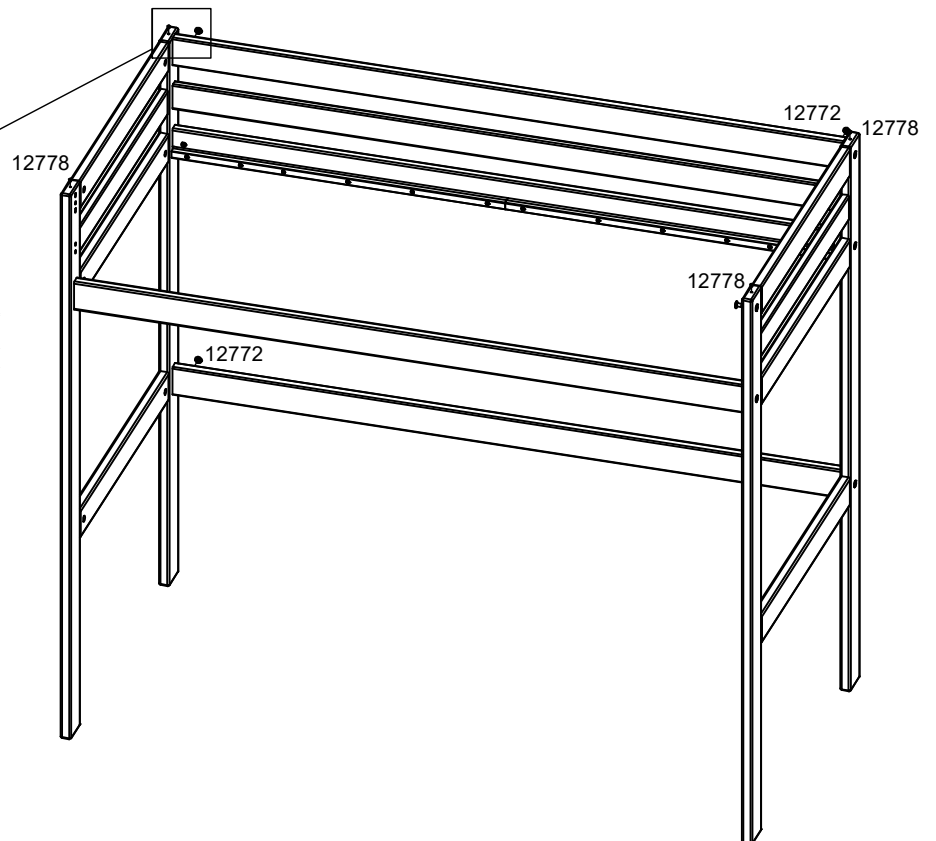
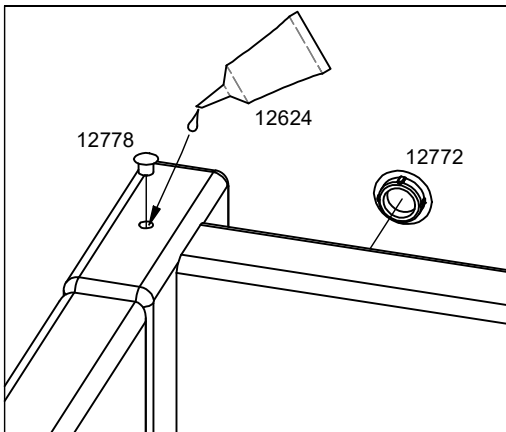
283091 X 1



5



6



7



121144 x 8
M6 x 48,5mm



121161 x 8
M6 x 18mm



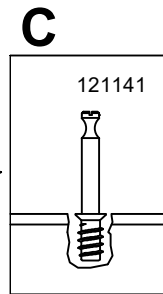
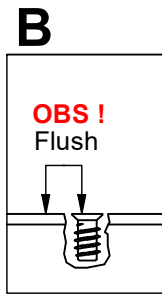
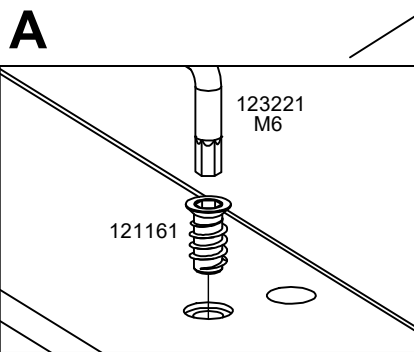
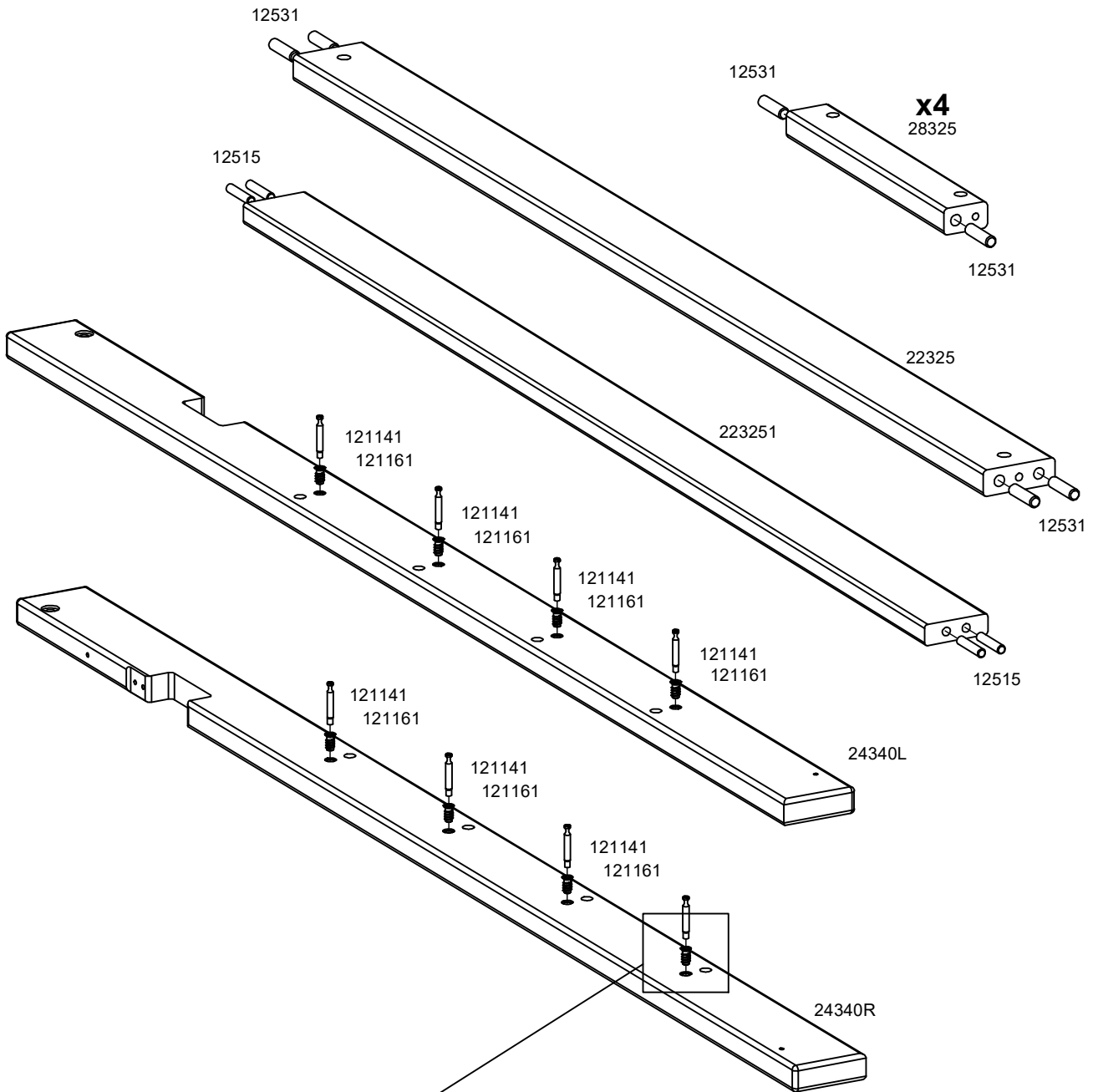
12531 x 12
ø13 x 50mm



12515 x 4
ø10 x 50mm



123221 x 1
6mm



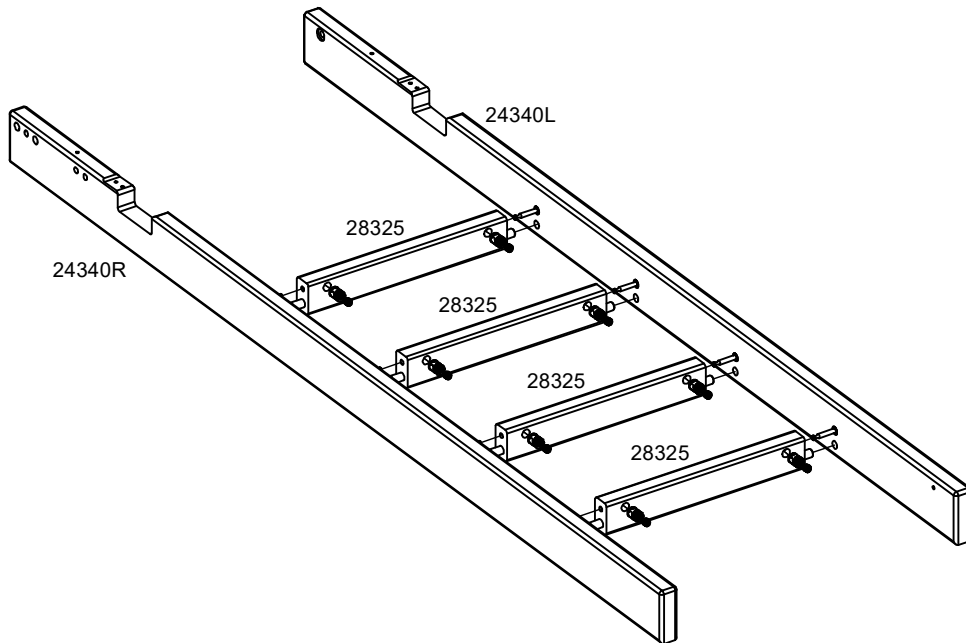
8



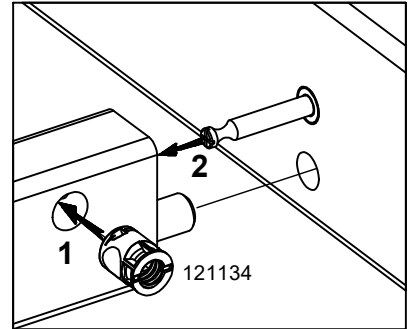
121134 x 8
M8 x ø14 x 15,5mm



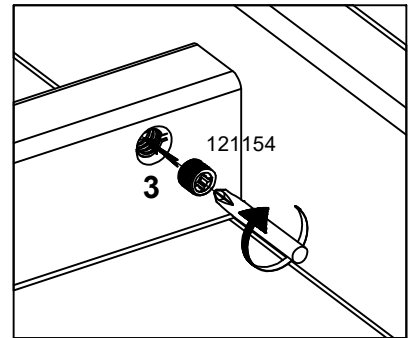
121154 x 8
M8 x 10mm



A



B



9



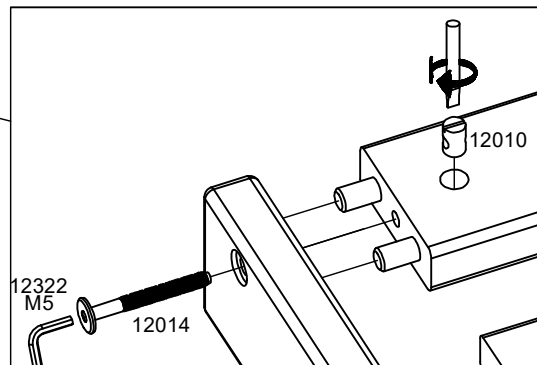
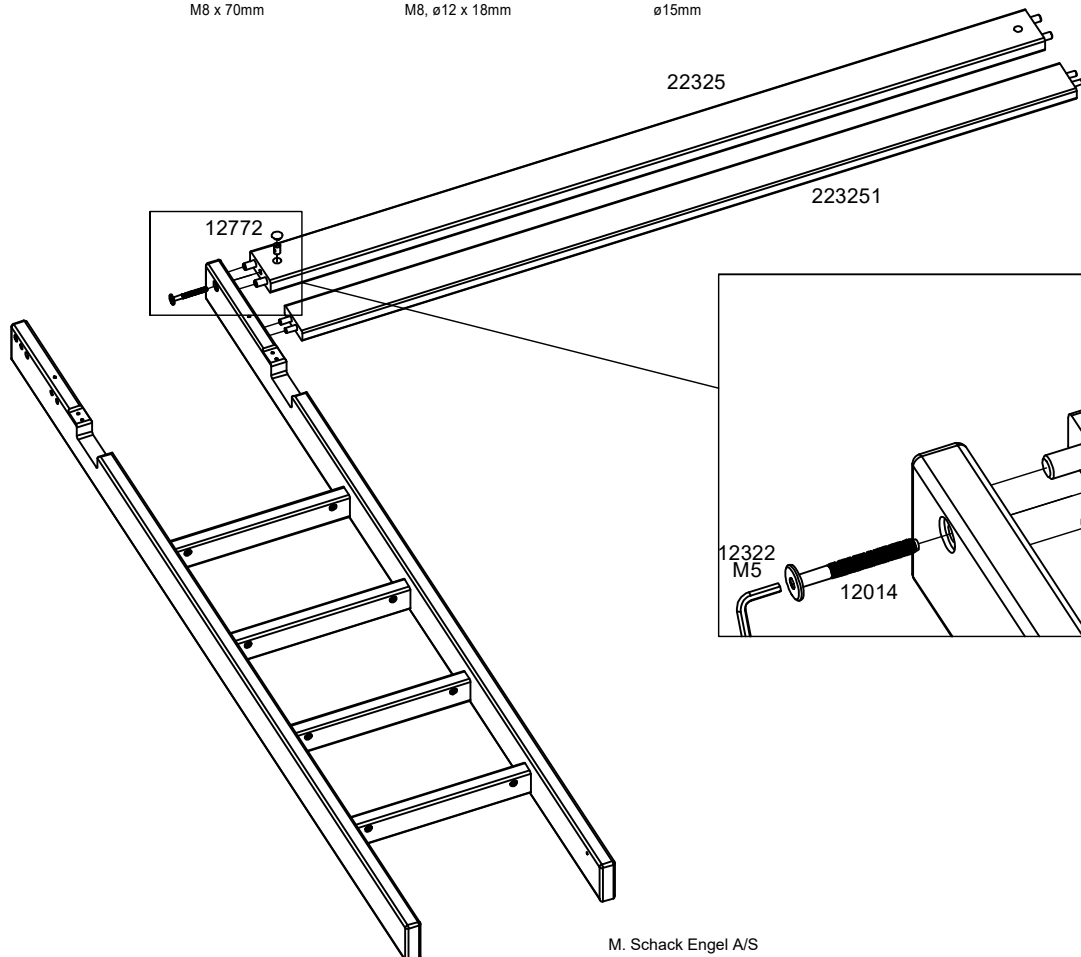
12014 x 1
M8 x 70mm



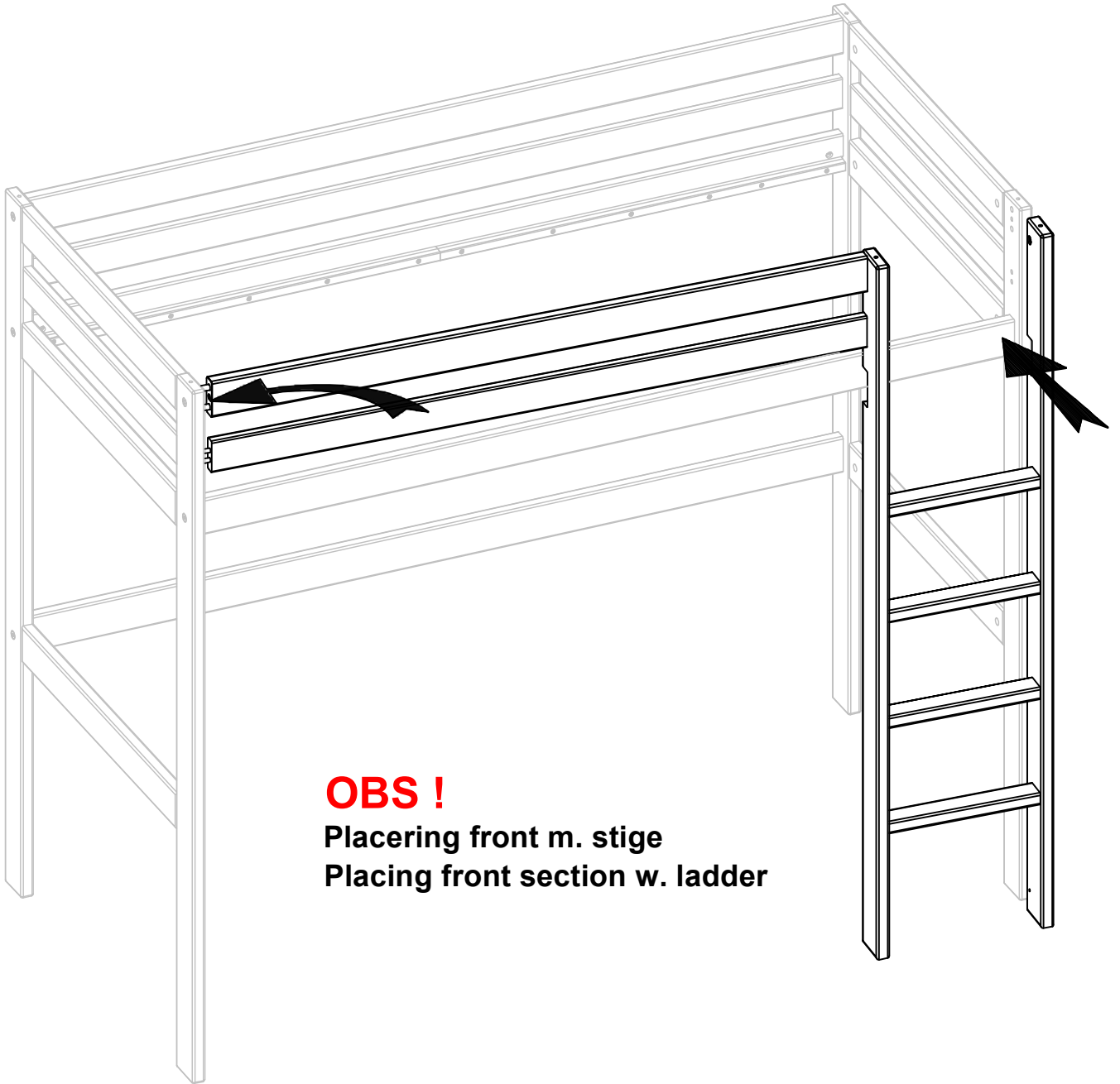
12010 x 1
M8, ø12 x 18mm



12772 x 1
ø15mm



10



OBS !
Placering front m. stige
Placing front section w. ladder

11



12014 x 1
M8 x 70mm



12010 x 1
M8, ø12 x 18mm



123051 x 2
75 x 20 x 2mm



12447 x 8
ø3,5 x 25mm



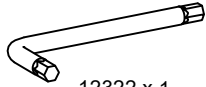
12478 x 1
ø4,5 x 50mm



12015 x 1
M8 x 50mm



120203 x 1
M8 x 70mm



12322 x 1
5mm



12772 x 1
ø15mm



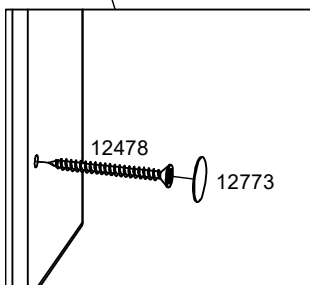
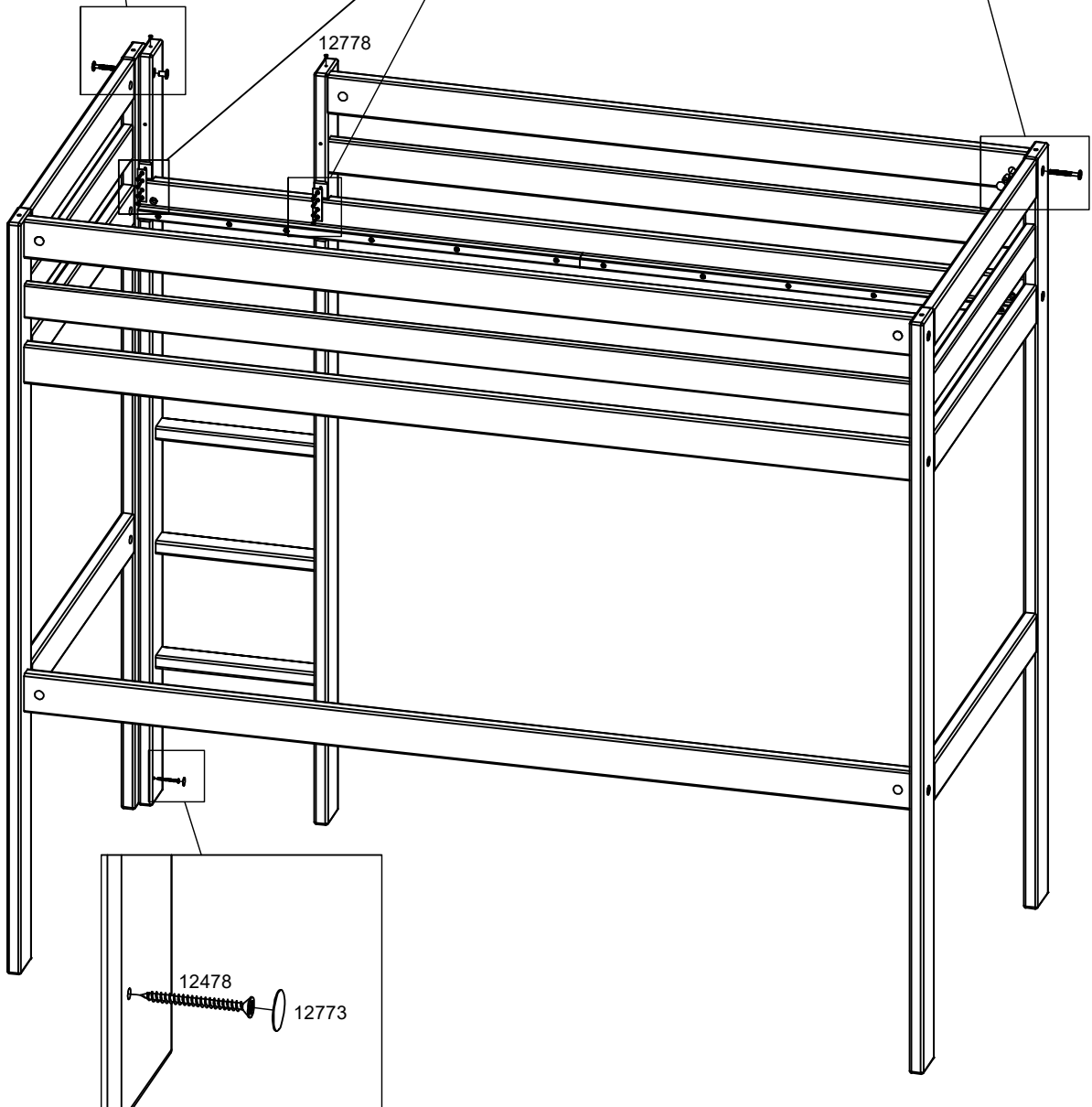
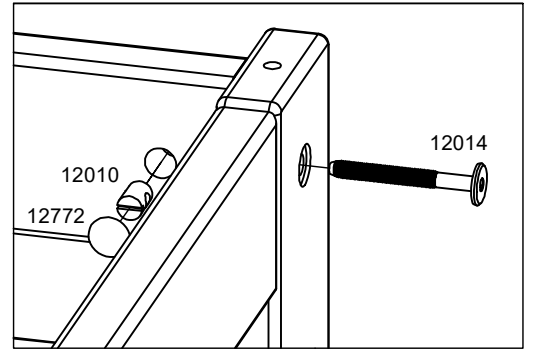
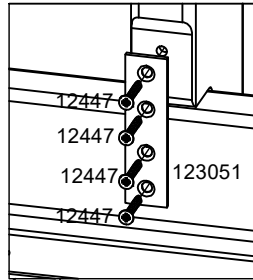
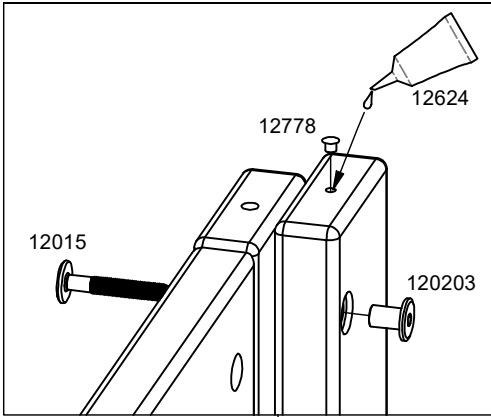
12773 x 1
ø18mm



12778 x 2
ø5mm



12624
(Shake before use !)

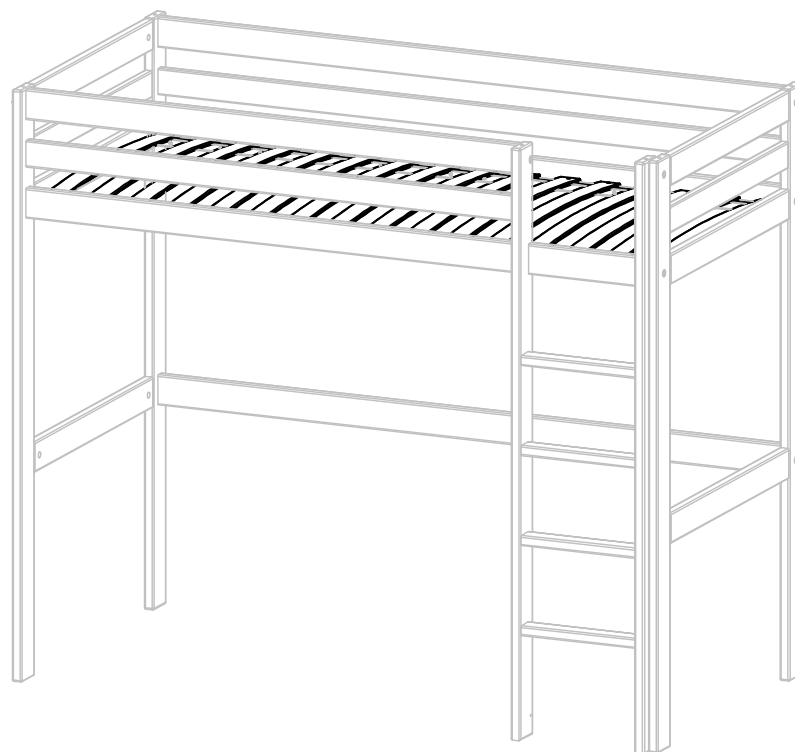


12

OBS!

For montering af Standard lameller, se vejledning i cll. 4300C

For mounting Standard Slats, see instruction in cll. 4300C

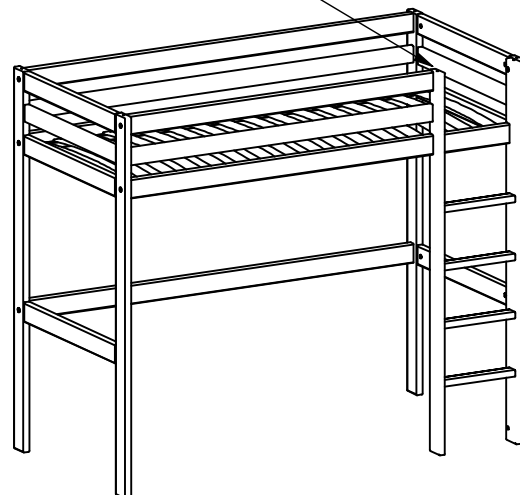
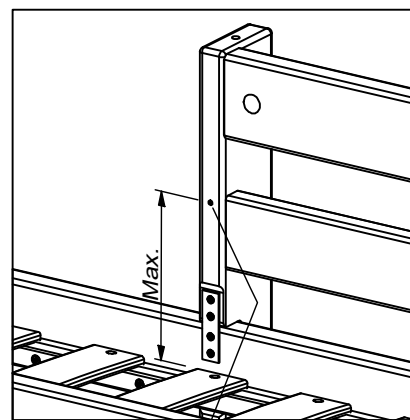


DK: Madrasmål: Vi anbefaler til denne seng 200 x 90cm x 12/14cm. Madrassen tykkelse må ikke overstige markeringen på sengen. Vær opmærksom på faren ved at børn (under 6 år) kan falde ned ved brug af den øverste seng.

D: Das Matratzenmass was wir für dieses Bett empfehlen hat das Mass 200 x 90cm x 12/14cm. Die Dicke der Matratze darf die angegebene Markierung an der Absturzicherung nicht überschreiten. Achen Sie bei Benutzung des oberen Bettes durch Kleinkinder (unter 6 Jahre) auf die Gefahr des Herunterfallens.

NL: Matrasafmetingen: De matras welke wij u adviseren in combinatie met dit bed heeft de afmetingen 200 x 90cm x 12/14cm. Det matras mag niet boven de markering uitkomen. Let op het gevaar dat kleine Kinderen (onder 6 Jaren) uit het bovenste bed kunnen vallen.

GB: Mattress size: The recommended mattress to be used with this bed should measure 200 x 90cm x 12/14cm. The mattress may not exceed the mark on the bed guard. Please be aware of the danger that small children (younger than 6 years) could fall out of the upper bed.





WOOD CARE

CLEANING AND MAINTENANCE OF WOODEN FURNITURE

Pine wood is a living and natural material and should always be cleaned as gently as possible. Never apply harsh cleaning agents to wood. Clean your furniture with a damp cloth and dry after with a dry cloth. Wood absorbs liquids or water, make sure to wipe spilled liquids to avoid damage to the wood. If furniture is exposed to large amounts of water, it can cause cracks, spots or parts may warp. Humidity and light have a great impact on wooden furniture. Wood breathes and works and adapts to the environment it is placed in. Make sure to have a stable humidity between 40-70 % so that the wood does not dry out, cracks or starts making noises on the joined parts. Avoid placing your wooden furniture next to radiators, stoves or in unheated rooms. Protect your wooden furniture from direct exposure to sunlight, as it may cause discoloration or cause the material to dry out.

REINIGUNG UND PFLEGE VON HOLZMÖBELN

Kiefernholz ist ein lebendiges und natürliches Material und sollte stets so schonend wie möglich gereinigt werden. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel für Holz. Reinigen Sie Ihre Möbel mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie anschließend nach. Holz nimmt Flüssigkeiten oder Wasser auf, wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten daher sofort auf, um Schäden am Holz zu vermeiden. Wenn Möbel großen Mengen Wasser ausgesetzt sind, kann dies zu Rissen, Flecken oder Verformungen führen. Feuchtigkeit und Licht haben einen großen Einfluss auf Holzmöbel. Holz atmet, arbeitet und passt sich seiner Umgebung an. Achten Sie auf eine konstante Luftfeuchtigkeit zwischen 40 und 70 %, damit das Holz nicht austrocknet, Risse bekommt oder an den Verbindungsstellen Geräusche verursacht. Stellen Sie Ihre Holzmöbel nicht in der Nähe von Heizkörpern, Öfen oder in unbeheizten Räumen auf. Schützen Sie Ihre Holzmöbel vor direkter Sonneneinstrahlung, da dies zu Verfärbungen oder zum Austrocknen des Materials führen kann.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HOUTEN MEUBELS

Grenenhout is een levend en natuurlijk materiaal en dient altijd zo voorzichtig mogelijk te worden gereinigd. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen op hout. Reinig uw meubels met een vochtige doek en droog ze daarna af met een droge doek. Hout neemt vloeistoffen of water op, dus veeg gemorste vloeistoffen weg om schade aan het hout te voorkomen. Als meubels worden blootgesteld aan grote hoeveelheden water, kan dit scheuren, vlekken of kromtrekken van onderdelen veroorzaken. Vochtigheid en licht hebben een grote invloed op houten meubels. Hout ademt en werkt en past zich aan de omgeving aan waarin het zich bevindt. Zorg voor een stabiele luchtvochtigheid tussen 40-70%, zodat het hout niet uitdroogt, barst of gaat kraken op de verbindingpunten. Plaats uw houten meubels niet in de buurt van radiatoren, kachels of in onverwarmde ruimtes. Bescherm uw houten meubels tegen direct zonlicht, omdat dit verkleuring of uitdroging van het materiaal kan veroorzaken.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE AF TRÆMØBLER

Fyrretræ er et levende og naturligt materiale og skal altid rengøres så skånsomt som muligt. Brug aldrig stærke rengøringsmidler på træ. Rengør dine møbler med en fugtig klud og tør dem efter med en tør klud. Træ absorberer væsker eller vand, så sørg for at tørre spildte væsker op for at undgå skader på træet. Hvis møbler udsættes for store mængder vand, kan det forårsage revner, pletter eller dele kan vride sig. Fugt og lys har stor indflydelse på træmøbler. Træ ånder og arbejder og tilpasser sig det miljø, det er placeret i. Sørg for at have en stabil luftfugtighed mellem 40-70 %, så træet ikke tørrer ud, revner eller begynder at knirke i samlingerne. Undgå at placere dine træmøbler ved radiatoren, ovne eller i uopvarmede rum. Beskyt dine træmøbler mod direkte sollys, da det kan forårsage misfarvning eller udtørring af materialet.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES MEUBLES EN BOIS

Le bois de pin est un matériau vivant et naturel qui doit toujours être nettoyé avec le plus grand soin. N'utilisez jamais de produits nettoyants agressifs sur le bois. Nettoyez vos meubles avec un chiffon humide, puis séchez-les avec un chiffon sec. Le bois absorbe les liquides et l'eau. Veillez donc à essuyer immédiatement tout liquide renversé afin d'éviter d'endommager le bois. Si les meubles sont exposés à de grandes quantités d'eau, cela peut provoquer des fissures, des taches ou des déformations. L'humidité et la lumière ont un impact important sur les meubles en bois. Le bois respire, travaille et s'adapte à l'environnement dans lequel il se trouve. Veillez à maintenir un taux d'humidité stable entre 40 et 70 % afin que le bois ne se dessèche pas, ne se fendille pas et ne commence pas à faire de bruit au niveau des joints. Évitez de placer vos meubles en bois à proximité de radiateurs, de poêles ou dans des pièces non chauffées. Protégez vos meubles en bois de l'exposition directe au soleil, car cela pourrait les décolorer ou dessécher le matériau.

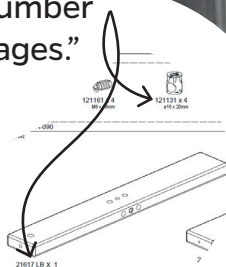
PULIZIA E MANUTENZIONE DEI MOBILI IN LEGNO

Il legno di pino è un materiale vivo e naturale e deve essere sempre pulito con la massima delicatezza possibile. Non utilizzare mai detersivi aggressivi sul legno. Pulire i mobili con un panno umido e asciugarli con un panno asciutto. Il legno assorbe i liquidi o l'acqua, quindi assicurarsi di asciugare eventuali liquidi versati per evitare danni al legno. Se i mobili sono esposti a grandi quantità d'acqua, possono formarsi crepe, macchie o parti deformate. L'umidità e la luce hanno un grande impatto sui mobili in legno. Il legno respira, lavora e si adatta all'ambiente in cui si trova. Assicuratevi che l'umidità sia stabile tra il 40 e il 70% in modo che il legno non si secchi, non si crepi e non inizi a scricchiolare nelle parti giuntate. Evitate di posizionare i mobili in legno vicino a termosifoni, stufe o in stanze non riscaldate. Proteggete i mobili in legno dall'esposizione diretta alla luce solare, poiché potrebbe causare scolorimento o seccare il materiale.

ATTENTION:

“Please let us know the details of your claim.

If you have an issue with a part, kindly find the specific item number on previous pages.”



EN: LIFETIME ALWAYS STRIVES FOR THE BEST POSSIBLE QUALITY. IN THE UNLIKELY CASE OF A CLAIM, KINDLY FILL IN THE DETAILS IN THIS FORM, DOCUMENT THE ISSUE WITH IMAGES AND HAND IT IN AT YOUR LIFETIME RESELLER. **DE:** LIFETIME STREBT IMMER NACH DER BESTEN QUALITÄT. SOLLTE ES DENNOCH ZU EINEM FEHLER KOMMEN, FÜLLEN SIE BITTE DIESES FORMULAR AUS UND LEITEN SIE ES MIT FOTOS AN IHREN LIFETIME HÄNDLER WEITER. **DK:** LIFETIME STRÆBER ALTID EFTER DEN BEDSTE KVALITET. SKULLE DER ALLIGEVEL OPSTÅ EN FEJL, BEDES DU UDFYLDE DENNE FORMULAR OG SENDE DEN MED FOTOS TIL DIN LIFETIME-FORHANDLER/WEBSHOPPEN. **NL:** LIFETIME STREEFT ALTIJD NAAR DE BESTE KWALITEIT. MOCHT ER TOCH EEN FOUT ZIJN, VUL DAN DIT FORMULIER IN EN STUUR HET MET FOTO'S NAAR JE LIFETIME-DEALER. **IT:** LIFETIME CERCA SEMPRE LA MIGLIORE QUALITÀ. SE DOVESSERO COMUNQUE VERIFICARSI DEI DIFETTI, SI PREGA DI COMPILARE IL PRESENTE MODULO E DI INVIARLO CON LE FOTO AL VOSTRO RIVENDITORE LIFETIME. **FR:** LIFETIME S'EFFORCE TOUJOURS D'OFFRIR LA MEILLEURE QUALITÉ. SI VOUS CONSTATEZ UNE DÉFAUT, VEUILLEZ REMPLIR CE FORMULAIRE ET LE TRANSMETTRE À VOTRE REVENDEUR LIFETIME AVEC DES PHOTOS.

NAME: _____ DATE: _____

ADDRESS: _____

PHONE: _____ E-MAIL: _____

RESELLER: _____ ARTICLE NUMBER: _____

CLAIM REASON:

- FAULTS IN LACQUER/SURFACE TREATMENT
- PRODUCTION FAULT
- MISSING/WRONG PART OR FITTINGS
- DAMAGED PART/TRANSPORT DAMAGE
- OTHER ISSUE

DESCRIPTION:



DESIGNED FOR CHILDREN. BUILT FOR LIFE.

made in Denmark

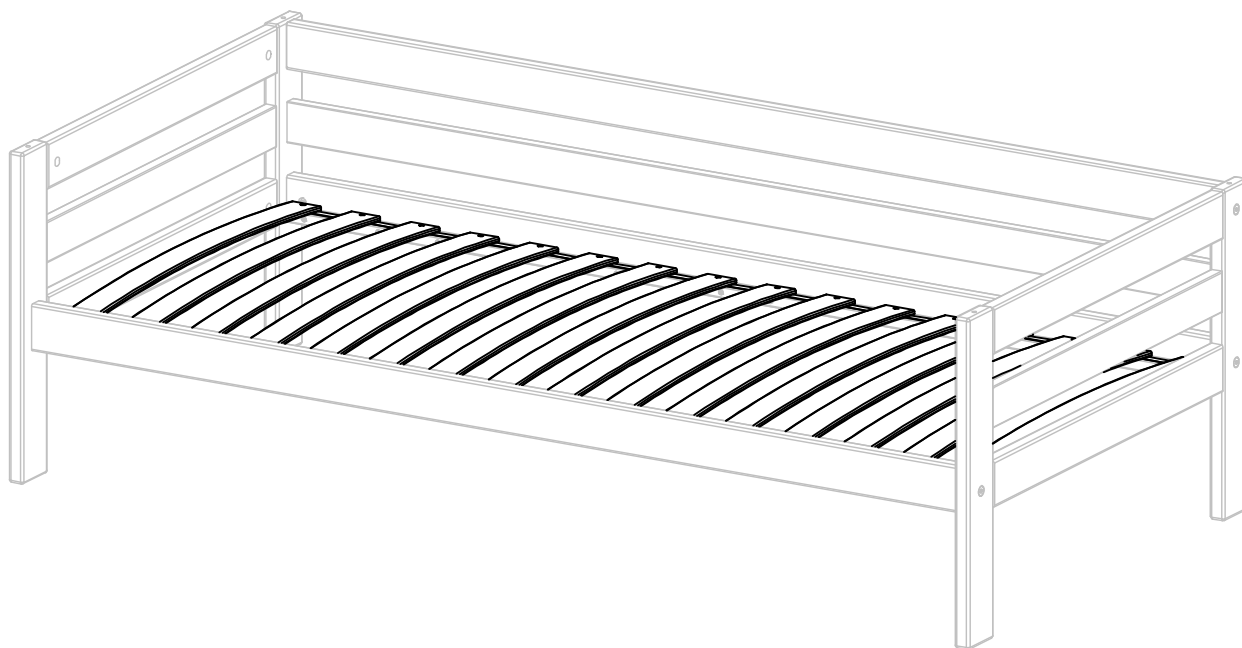
WWW.LIFETIMEKIDSROOMS.COM



LIFETIME
KIDSROOMS

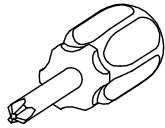
Art: 4300C

Samlevejledning
Assembly Instructions
Bauanleitung
Montage handleiding
Notice de montage
Istruzioni di montaggio



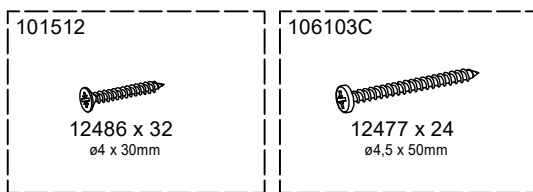
VIGTIGT ! IMPORTANT ! WICHTIG ! BELANGRIJK ! IMPORTANT ! IMPORTANTE !

- DK Før du starter. Læs venligst denne instruktion grundigt igennem og opbevar denne til evt senere brug. Sørg for at plastikposer ikke kommer i små børns hænder og vær sikker på, at der ikke er små børn i nærheden, under montagen, da der er små dele i pakken.
- UK Before you start. Please read instructions carefully and retain for future reference. Please dispose carefully of packing materials. Keep plastic bags away from young children. Ensure young children are kept clear during assembly as this pack contains small parts.
- D Bevor Sie anfangen lesen Sie bitte die Bauanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Anleitung auf. Versichern Sie sich, dass keine kleinen Kinder in der Nähe sind während Sie aufbauen weil die Verpackung kleinste Teile beinhaltet. Plastic Verpackungsteile daher bitte gleich wegwerfen.
- NL Voordat u begint, lees a.u.b. de montage-instructie aandachtig door en bewaar deze zorgvuldig. Plastic verpakkingsmateriaal weghouden bij jonge kinderen. Wees er zeker van dat tijdens het monteren van het bed de kinderen op veilige afstand zijn omdat de verpakking kleine onderdelen bevat.
- F Avant de commencer. Veuillez lire cette notice soigneusement et pensez à la garder pour une utilisation ultérieure. Veuillez à ne pas laisser les sachets plastiques accessibles aux enfants, et à éloigner les enfants pendant le montage car présence de petits objets dans les colis.
- I Prima di iniziare. Si prega di leggere attentamente le istruzioni e di conservarle per un uso successivo. Tenere lontano dalla portata dei bambini il pacchetto perché contiene piccole parti di assemblaggio e fare attenzione a non lasciarle in giro.

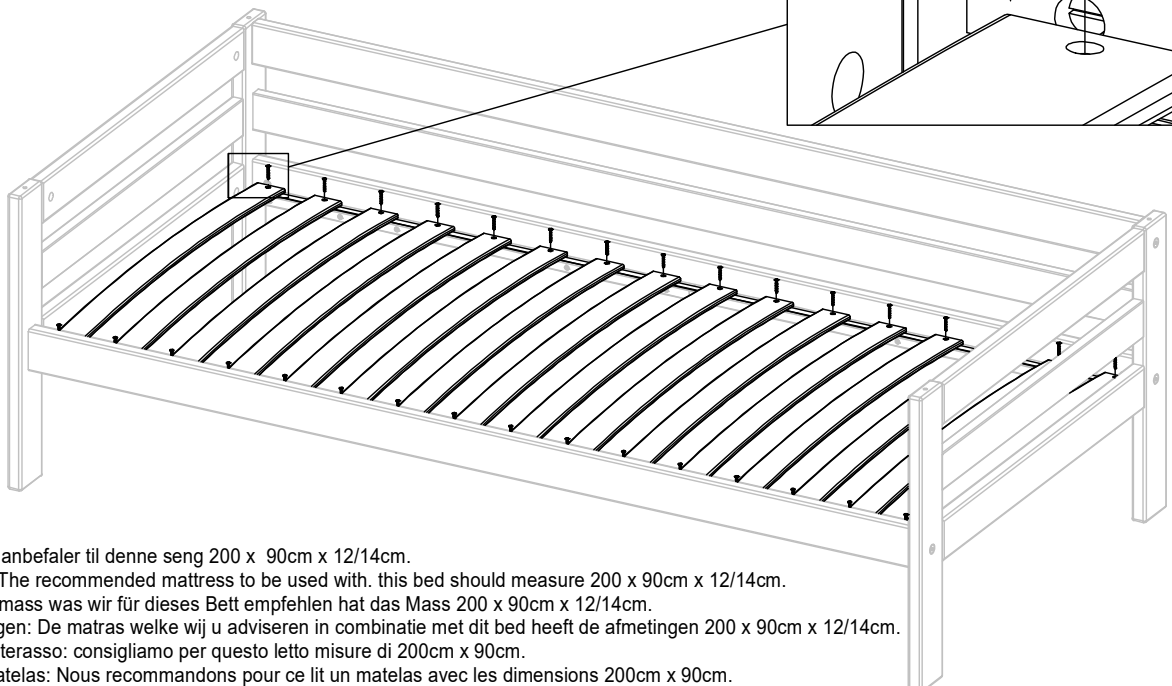
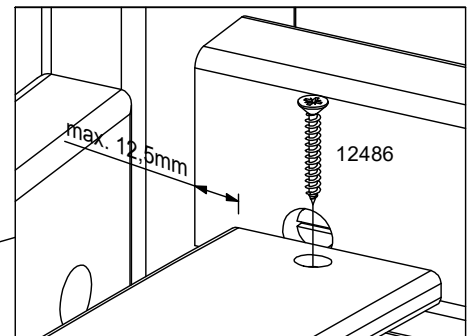
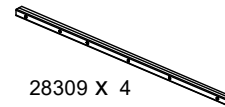
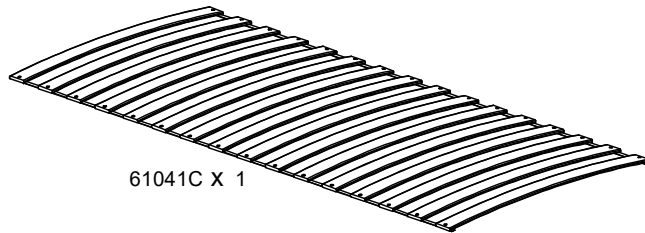


Art: 4300C

Colli: 1



4300C



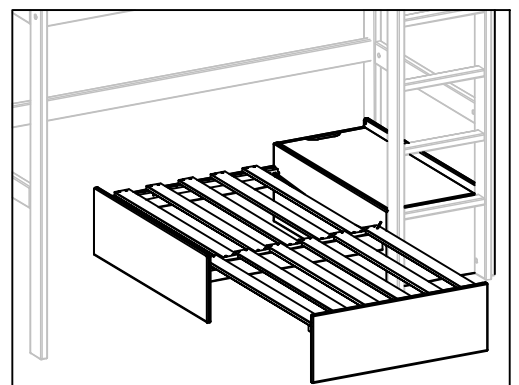
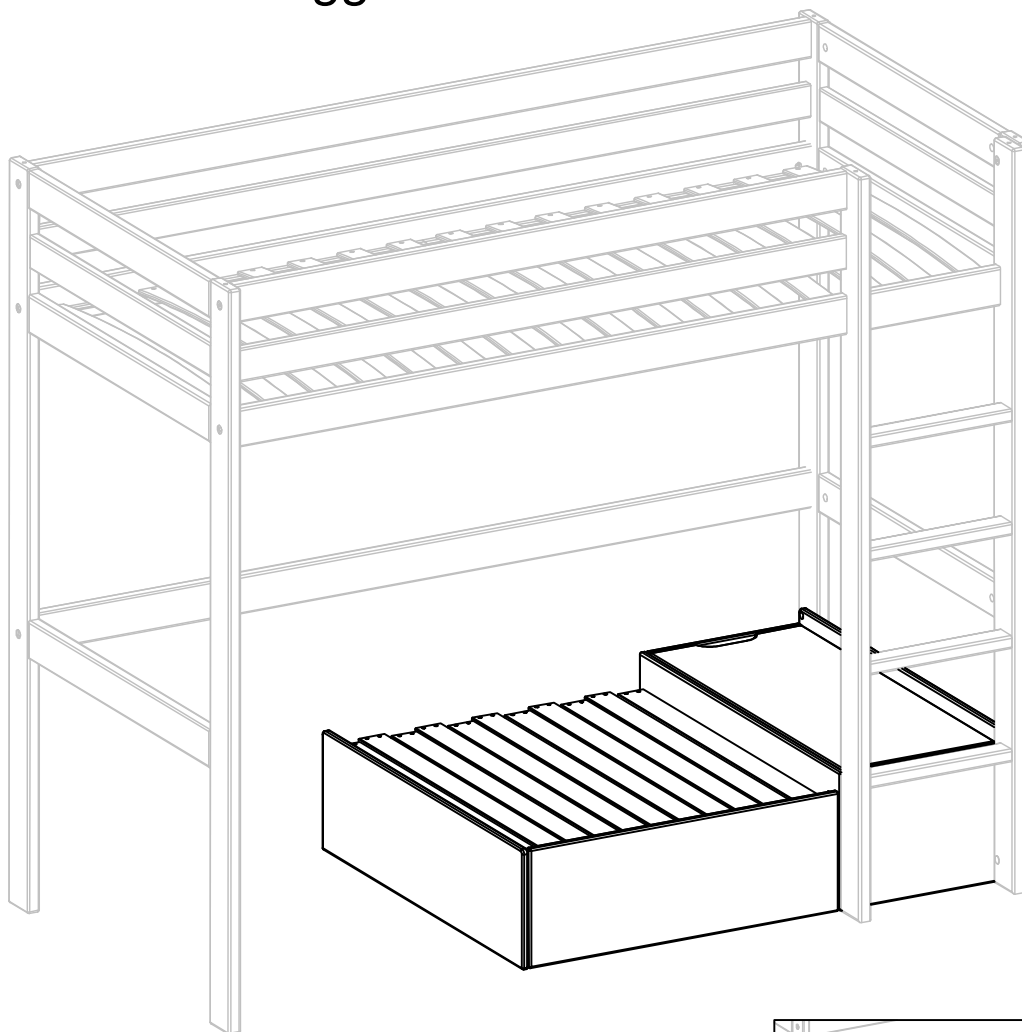
- DK : Madras mål: Vi anbefaler til denne seng 200 x 90cm x 12/14cm.
- GB : Mattress size: The recommended mattress to be used with this bed should measure 200 x 90cm x 12/14cm.
- NL : Das Matratzenmass was wir für dieses Bett empfehlen hat das Mass 200 x 90cm x 12/14cm.
- D : Matrasafmetingen: De matras welke wij u adviseren in combinatie met dit bed heeft de afmetingen 200 x 90cm x 12/14cm.
- IT : Dimensioni materasso: consigliamo per questo letto misure di 200cm x 90cm.
- F : Dimensions matelas: Nous recommandons pour ce lit un matelas avec les dimensions 200cm x 90cm.



LIFETIME[®]
KIDSROOMS

Art: 4345

Samlevejledning
Assembly Instructions
Bauanleitung
Montage handleiding
Notice de montage
Istruzioni di montaggio





WARNING

MAINTENANCE AND SAFETY (ENG)

1. READ CAREFULLY and keep this information on hand and accessible.
2. Regularly check and ensure that safety guards, ladder, and other bed components are in their proper position, free from damage, and firmly tightened. Loose components might cause injury.
3. Do not use the bed if any structural part is broken or missing.
4. Children may get trapped between the bed and the wall. To avoid risk of serious injury, ensure that the distance between the top safety barrier and the wall shall not exceed 75 mm or shall be more than 230mm. It is recommended to mount tall bed constructions to the wall.
5. Always use bed fronts on both long sides of the upper bunk or high bed.
6. Be aware that children can get strangled in items such as ropes, strings, cords, harnesses and belts attached to or hung on any version of a high or bunk bed.
7. The bed is intended for sleeping. Jumping, bouncing on the bed or using the bed for other purposes could damage the slatted base or cause serious injury to your child. Do not allow horseplay around the bed.
8. Do not allow children under 6 years of age to use the upper bunk or high beds unsupervised. Read and follow the information on the warnings marked on the ladder sides of high beds. Do not remove warning labels from any bed.
9. Always use the ladder/staircase for entering and leaving any high bed, or upper bunk bed. Using a night light can ease your child's access and increase safety.
10. Do not use third party substitution parts. Replacement parts, including additional safety guards may be obtained from any official LIFETIME dealer. Find your nearest dealer on www.lifetimekidsrooms.com
11. Use the recommended mattress height and size and the correct slatted base to prevent the likelihood of entrapment or falls.
12. The use of water or sleep flotation mattresses is prohibited.
13. To keep the bed sanitary, ventilate the room regularly. Never clean your wooden furniture with abrasive cleaners or strong detergents. Clean your furniture with a clean damp cloth and dry after. Place the bed in a stable climate with suitable humidity (40-70%). Avoid direct sunlight.

PFLEGE UND SICHERHEIT (D)

1. Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie sie griffbereit auf.
2. Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Schutzvorrichtungen, die Leiter und andere Bettkomponenten ordnungsgemäß angebracht, unbeschädigt und fest angezogen sind. Lose Teile können Verletzungen verursachen.
3. Verwenden Sie das Bett nicht, wenn Teile der Konstruktion beschädigt sind oder fehlen.
4. Kinder können zwischen dem Bett und der Wand eingeklemmt werden. Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsbarriere und der Wand nicht mehr als 75 mm oder mehr als 230 mm beträgt. Es wird empfohlen, hohe Bettkonstruktionen an der Wand zu befestigen.
5. Verwenden Sie immer Bettfronten an beiden Längsseiten des oberen Bettes oder Hochbettes.
6. Beachten Sie, dass Kinder sich in Gegenständen wie Seilen, Schnüren, Kordeln, Gurten und Riemen, die an Hoch- oder Etagenbetten befestigt oder daran aufgehängt sind, strangulieren können.
7. Das Bett ist zum Schlafen bestimmt. Das Springen, Hüpfen auf dem Bett oder die Verwendung des Bettes für andere Zwecke kann den Lattenrost beschädigen oder zu schweren Verletzungen Ihres Kindes führen. Lassen Sie kein wildes Spielen auf dem Bett zu.
8. Lassen Sie Kinder unter 6 Jahren nicht unbeaufsichtigt auf dem oberen Bett oder Hochbett spielen. Lesen und befolgen Sie die Warnhinweise an den Seiten der Leiter von Hochbetten. Entfernen Sie keine Warnhinweise vom Bett.
9. Verwenden Sie zum Betreten und Verlassen von Hochbetten oder oberen Etagenbetten immer die Leiter/Treppe. Ein Nachtlicht kann Ihrem Kind den Zugang erleichtern und die Sicherheit erhöhen.
10. Verwenden Sie keine Ersatzteile von Drittanbietern. Ersatzteile, einschließlich zusätzlicher Sicherheitsvorrichtungen, sind bei jedem offiziellen LIFETIME-Händler erhältlich. Den nächstgelegenen Händler finden Sie unter www.lifetimekidsrooms.com.
11. Verwenden Sie die empfohlene Matratzenhöhe und -größe sowie den richtigen Lattenrost, um ein Einklemmen oder Herunterfallen zu verhindern.
12. Die Verwendung von Wasser- oder Schwebemattmatratzen ist verboten.
13. Um das Bett hygienisch zu halten, lüften Sie den Raum regelmäßig. Reinigen Sie Ihre Holzmöbel niemals mit scheuernden oder starken Reinigungsmitteln. Reinigen Sie Ihre Möbel mit einem sauberen, feuchten Tuch und trocknen Sie nach. Stellen Sie das Bett in einem stabilen Klima mit geeigneter Luftfeuchtigkeit (40-70 %) auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

VEDLIGEHOEDSELSE OG SIKKERHED (DK)

1. LÆS OMHYGGELIGT og opbevar disse oplysninger tilgængeligt.
2. Kontroller regelmæssigt, at sikkerhedsværn, stige og andre sengekomponenter er i korrekt position, ikke er beskadiget og er fastgjort korrekt. Løse komponenter kan forårsage personskade.
3. Brug ikke sengen, hvis nogen af de strukturelle dele er ødelagte eller mangler.
4. Børn kan komme i klemme mellem sengen og væggen. For at undgå risiko for alvorlige personskader skal afstanden mellem den øverste sikkerhedsbarriere og væggen ikke være mindre end 75 mm eller mere end 230 mm. Det anbefales at fastgøre høje sengekonstruktioner til væggen.
5. Brug altid sengeheste på begge langside af den øverste køje eller høje seng.
6. Vær opmærksom på, at børn kan blive kvalt i genstande som reb, snore, ledninger, seler og bæltter, der er fastgjort til eller hænger på enhver version af en høj seng eller køjeseng.
7. Sengen er beregnet til at sove i. At hoppe, springe på sengen eller bruge sengen til andre formål kan beskadige lamelbunden eller forårsage alvorlig personskade på dit barn. Lad ikke børn lege voldsomt omkring sengen.
8. Lad ikke børn under 6 år bruge den øverste køje eller høje senge uden opsyn. Læs og følg oplysningerne på advarslerne på siderne af stigen til høje senge. Fjern ikke advarselsmærkater fra nogen senge.
9. Brug altid stigen/trappen til at komme op og ned ad høje senge eller den øverste køje. Brug af en natlampe kan gøre det lettere for dit barn at komme op og ned og øge sikkerheden.
10. Brug ikke erstatningsdele fra tredjepartsforhandler. Reservedele, herunder ekstra sikkerhedsafskærmninger, kan købes hos officielle LIFETIME-forhandlere, herunder på den danske webshop: www.lifetimekidsrooms.com/da-dk
11. Brug den anbefalede madrashøjde og -størrelse samt den korrekte lamelbund for at forhindre risikoen for fastklemning eller fald.
12. Brug af vandmadrasser eller madrasser med flydende elementer er forbudt.
13. For at holde sengen ren skal rummet udluftes regelmæssigt. Rengør aldrig træmøbler med skurende eller stærke rengøringsmidler. Rengør møblerne med en ren, fugtig klud og tør dem efter. Placer sengen i et stabilt klima med passende luftfugtighed (40-70 %). Undgå direkte sollys.

MANUTENZIONE E SICUREZZA (IT)

1. Si prega di leggere attentamente e di conservare queste informazioni a portata di mano.
2. Controllare regolarmente e assicurarsi che le protezioni di sicurezza, la scaletta e gli altri componenti del letto siano nella posizione corretta, privi di danni e ben fissati. I componenti allentati potrebbero causare problematiche legate alla sicurezza.
3. Non utilizzare il letto se una qualsiasi parte strutturale è rotta o mancante.
4. Per evitare che i bambini possano rimanere intrappolati tra il letto e la parete con il rischio di lesioni gravi assicurarsi che la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e la parete non superi i 75 mm o sia superiore a 230 mm. Si raccomanda di fissare alla parete le strutture dei letti molto alti.
5. Utilizzare sempre le protezioni frontali su entrambi i lati lunghi del letto a castello superiore o del letto alto.
6. Si prega di tenere presente che i bambini potrebbero rimanere impigliati in oggetti quali corde, lacci, cavi, imbracature e cinture fissati o appesi a qualsiasi versione di letto alto o a castello.
7. Il letto è destinato al riposo. Saltare, rimbalsare sul letto o utilizzarlo per altri scopi potrebbe danneggiare la base a doghe o causare gravi lesioni al bambino. Si prega di non consentire giochi violenti intorno al letto.
8. Non consentire ai bambini di età inferiore ai 6 anni di utilizzare il letto a castello superiore o i letti alti senza supervisione di un genitore. Leggere e seguire le informazioni riportate sulle avvertenze apposte sui lati della scala dei letti alti. Non rimuovere le etichette di avvertenza da nessun letto.
9. Utilizzare sempre la scala per salire e scendere da qualsiasi letto alto o letto a castello superiore. L'uso di una luce notturna può facilitare l'accesso del bambino e aumentare la sicurezza.
10. Non utilizzare parti di ricambio di terze parti. Le parti di ricambio, comprese le protezioni di sicurezza aggiuntive, possono essere acquistate presso qualsiasi rivenditore ufficiale LIFETIME. Trova il rivenditore più vicino su www.lifetimekidsrooms.com. Lifetime non certifica i suoi prodotti se atterati o manomessi.
11. Utilizza l'altezza e le dimensioni del materasso consigliate e la rete a doghe corretta per evitare il rischio di intrappolamento o cadute.
12. È vietato l'uso di materassi ad acqua o galleggianti.
13. Per mantenere il letto igienico, ventilare regolarmente la stanza. Per un buon mantenimento del prodotto Non pulire mai i mobili in legno con detergenti abrasivi o detergenti aggressivi. Pulire i mobili con un panno umido pulito e asciugarli dopo. Posizionare il letto in un ambiente climatico stabile con umidità adeguata (40-70%). Evitare la luce solare diretta.

MAINTENANCE ET SÉCURITÉ (FR)

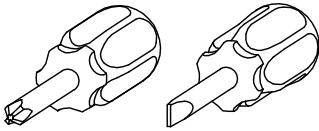
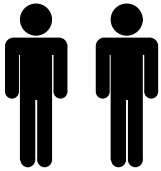
1. Veuillez lire attentivement et conserver ces informations à portée de main.
2. Vérifiez régulièrement que les protections de sécurité, l'échelle et les autres composants du lit sont correctement positionnés, en bon état et bien fixés. Les composants desserrés peuvent causer des blessures.
3. N'utilisez pas le lit si une pièce structurelle est cassée ou manquante.
4. Les enfants peuvent se coincer entre le lit et le mur. Pour éviter tout risque de blessure grave, veillez à ce que la distance entre la barrière de sécurité supérieure et le mur ne dépasse pas 75 mm ou soit supérieure à 230 mm. Il est recommandé de fixer les lits très hauts au mur.
5. Utilisez toujours les barrières de sécurité sur les deux côtés longs du lit haut/superposé.
6. Sachez que les enfants peuvent s'étrangler avec des objets tels que des cordes, des ficelles, des cordons, des harnais et des ceintures attachés ou suspendus à tout type de lit haut/superposé.
7. Le lit est destiné à dormir. Sauter, rebondir sur le lit ou utiliser le lit à d'autres fins peut endommager le sommier à lattes ou causer des blessures graves à votre enfant. Ne laissez pas les enfants jouer brutalement autour du lit.
8. Ne laissez pas les enfants de moins de 6 ans utiliser les lits hauts/superposés sans surveillance. Lisez et suivez les informations figurant sur les avertissements apposés sur les côtés de l'échelle des lits hauts. Ne retirez pas les étiquettes d'avertissement des lits.
9. Utilisez toujours l'échelle ou l'escalier pour monter et descendre d'un lit haut/superposé. L'utilisation d'une veilleuse peut faciliter l'accès de votre enfant et renforcer la sécurité.
10. N'utilisez pas de pièces de rechange provenant de tiers. Les pièces de rechange, y compris les protections de sécurité supplémentaires, peuvent être obtenues auprès de n'importe quel revendeur officiel LIFETIME. Trouvez le plus proche sur www.lifetimekidsrooms.com
11. Utilisez la hauteur et la taille de matelas recommandées ainsi que le sommier à lattes approprié afin d'éviter tout risque de coincement ou de chute.
12. L'utilisation de matelas gonflables ou flottants est interdite.
13. Pour maintenir le lit dans de bonnes conditions d'hygiène, aérez régulièrement la pièce. Ne nettoyez jamais vos meubles en bois avec des produits abrasifs ou des détergents puissants. Nettoyez vos meubles avec un chiffon humide propre, puis séchez-les. Placez le lit dans un environnement stable avec un taux d'humidité approprié (40-70 %). Évitez l'exposition directe au soleil.

ONDERHOUD EN VEILIGHEID (NL)

1. Lees deze informatie zorgvuldig door en bewaar deze op een toegankelijke plaats.
2. Controleer regelmatig of de veiligheidsbeugels, ladder en andere onderdelen van het bed op de juiste plaats zitten, onbeschadigd zijn en stevig vastzitten. Losse onderdelen kunnen letsel veroorzaken.
3. Gebruik het bed niet als er onderdelen van de constructie kapot zijn of ontbreken.
4. Kinderen kunnen bekneld raken tussen het bed en de muur. Om ernstig letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de afstand tussen de bovenste veiligheidsbarrière en de muur niet meer dan 75 mm of meer dan 230 mm bedraagt. Het wordt aanbevolen om hoge bedconstructies aan de muur te bevestigen.
5. Gebruik altijd beddekken aan beide lange zijden van het bovenste bed of het hoge bed.
6. Houd er rekening mee dat kinderen zich kunnen verstrikken in voorwerpen zoals touwen, koorden, snoeren, harnassen en riemen die aan een hoogslaper of stapelbed zijn bevestigd of hangen.
7. Het bed is bedoeld om op te slapen. Springen, stuiten op het bed of het bed voor andere doeleinden gebruiken kan de lattenbodem beschadigen of ernstig letsel bij uw kind veroorzaken. Laat geen ruw spel rond het bed plaatsvinden.
8. Laat kinderen jonger dan 6 jaar niet zonder toezicht gebruikmaken van het bovenste bed of hoge bedden. Lees en volg de informatie op de waarschuwingen aan de zijanten van de ladder van hoge bedden. Verwijder geen waarschuwinglabels van het bed.
9. Gebruik altijd de ladder/trap om in en uit een hoog bed of bovenste stapelbed te stappen. Een nachtlampje kan de toegang voor uw kind vergemakkelijken en de veiligheid vergroten.
10. Gebruik geen vervangende onderdelen. Vervangende onderdelen, inclusief extra veiligheidsvoorzieningen, zijn verkrijgbaar bij elke officiële LIFETIME-dealer. Vind uw dichtstbijzijnde dealer op www.lifetimekidsrooms.com
11. Gebruik de aanbevolen matrashoogte en -afmetingen en de juiste lattenbodem om beknelling of vallen te voorkomen.
12. Het gebruik van waterbedden of drijfmatrassen is verboden.
13. Om het bed hygiënisch te houden, dient u de kamer regelmatig te ventileren. Reinig houten meubels nooit met schurende reinigingsmiddelen of sterke schoonmaakmiddelen. Reinig uw meubels met een schone, vochtige doek en droog ze daarna af. Plaats het bed in een stabiel klimaat met een geschikte luchtvochtigheid (40-70%). Vermijd direct zonlicht.

VIGTIGT! IMPORTANT! WICHTIG! BELANGRIJK! IMPORTANT! IMPORTANTE!

- DK Før du starter. Læs venligst denne instruktion grundigt igennem og opbevar denne til evt senere brug. Sørg for at plastikposer ikke kommer i små børns hænder og vær sikker på, at der ikke er små børn i nærheden, under montagen, da der er små dele i pakken.
- UK Before you start. Please read instructions carefully and retain for future reference. Please dispose carefully of packing materials. Keep plastic bags away from young children. Ensure young children are kept clear during assembly as this pack contains small parts.
- D Bevor Sie anfangen lesen Sie bitte die Bauanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Anleitung auf. Versichern Sie sich, dass keine kleinen Kinder in der Nähe sind während Sie aufbauen weil die Verpackung kleinste Teile beinhaltet. Plastic Verpackungsteile daher bitte gleich wegwerfen.
- NL Voordat u begint, lees a.u.b. de montage-instructie aandachtig door en bewaar deze zorgvuldig. Plastic verpakkingsmateriaal weghouden bij jonge kinderen. Wees er zeker van dat tijdens het monteren van het bed de kinderen op veilige afstand zijn omdat de verpakking kleine onderdelen bevat.
- F Avant de commencer. Veuillez lire cette notice soigneusement et pensez à la garder pour une utilisation ultérieure. Veuillez à ne pas laisser les sachets plastiques accessibles aux enfants, et à éloigner les enfants pendant le montage car présence de petits objets dans les colis.
- I Prima di iniziare. Si prega di leggere attentamente le istruzioni e di conservarle per un uso successivo. Tenere lontano dalla portata dei bambini il pacchetto perché contiene piccole parti di assemblaggio e fare attenzione a non lasciarle in giro.



Art: 4345

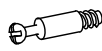
Colli: 2 = 4345A + 4345B

404345

104345A



12500 x 24
ø8 x 30mm



12105 x 12



121071 x 12
ø12 x 9,5mm



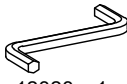
121167 x 5
M4 x 8mm



12946 x 5
M4 x 35mm



12486 x 46
ø4 x 30mm



12323 x 1
4mm



12771 x 2
ø12mm

104345B



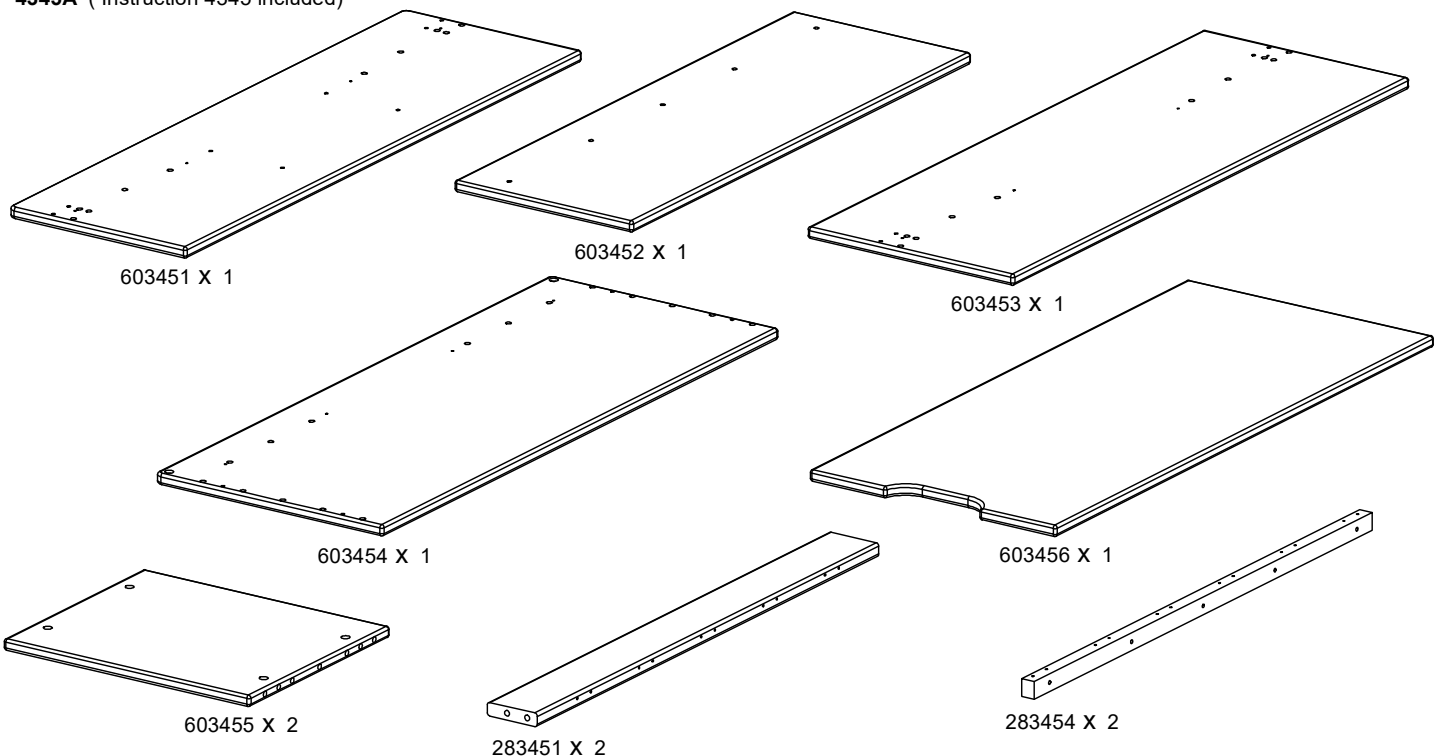
12460 x 12
ø4 x 16mm



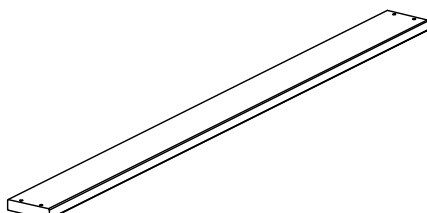
123451 x 6
250 x 16 x 8,5mm

Fittings placed in 4345A

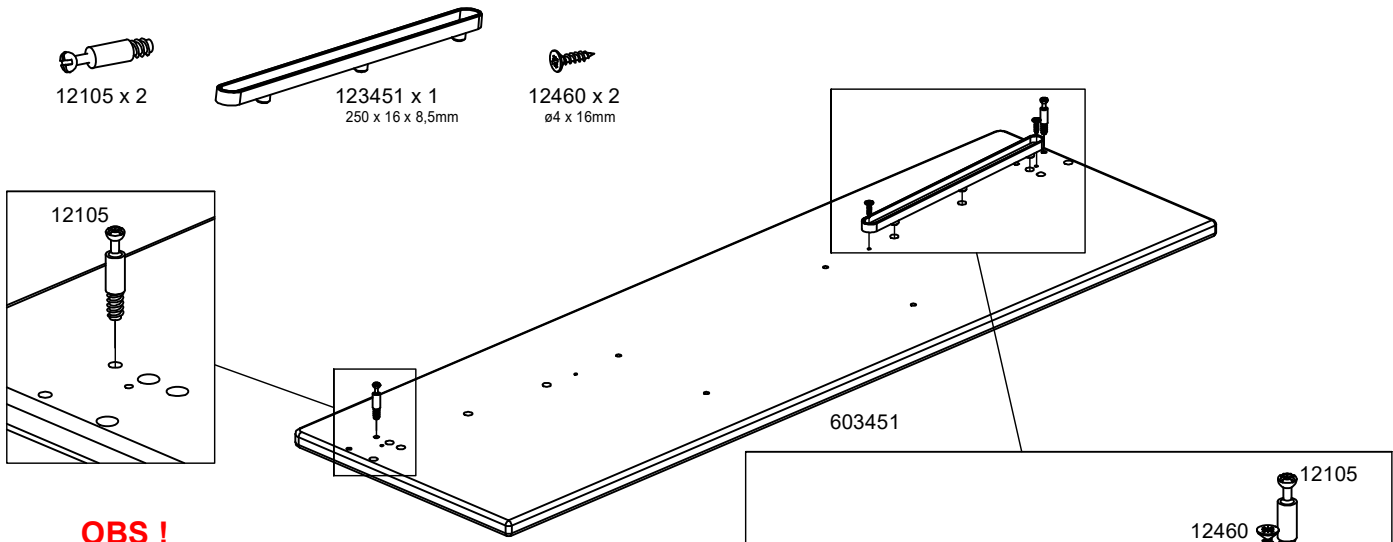
4345A (Instruction 4345 included)



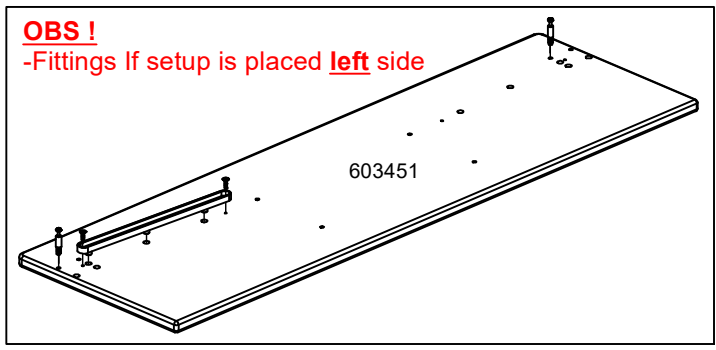
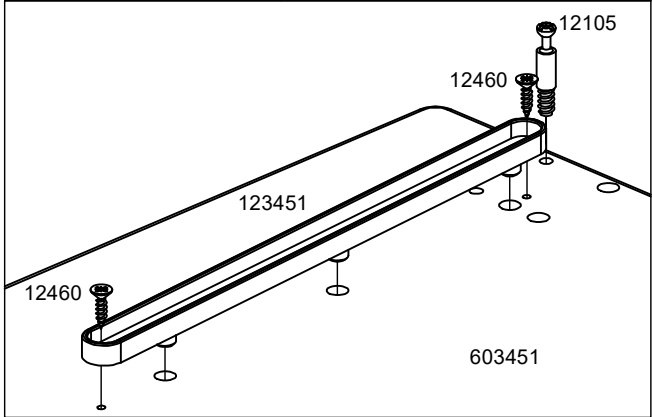
4345B



283453 X 11



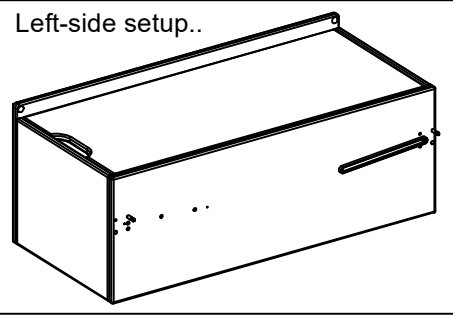
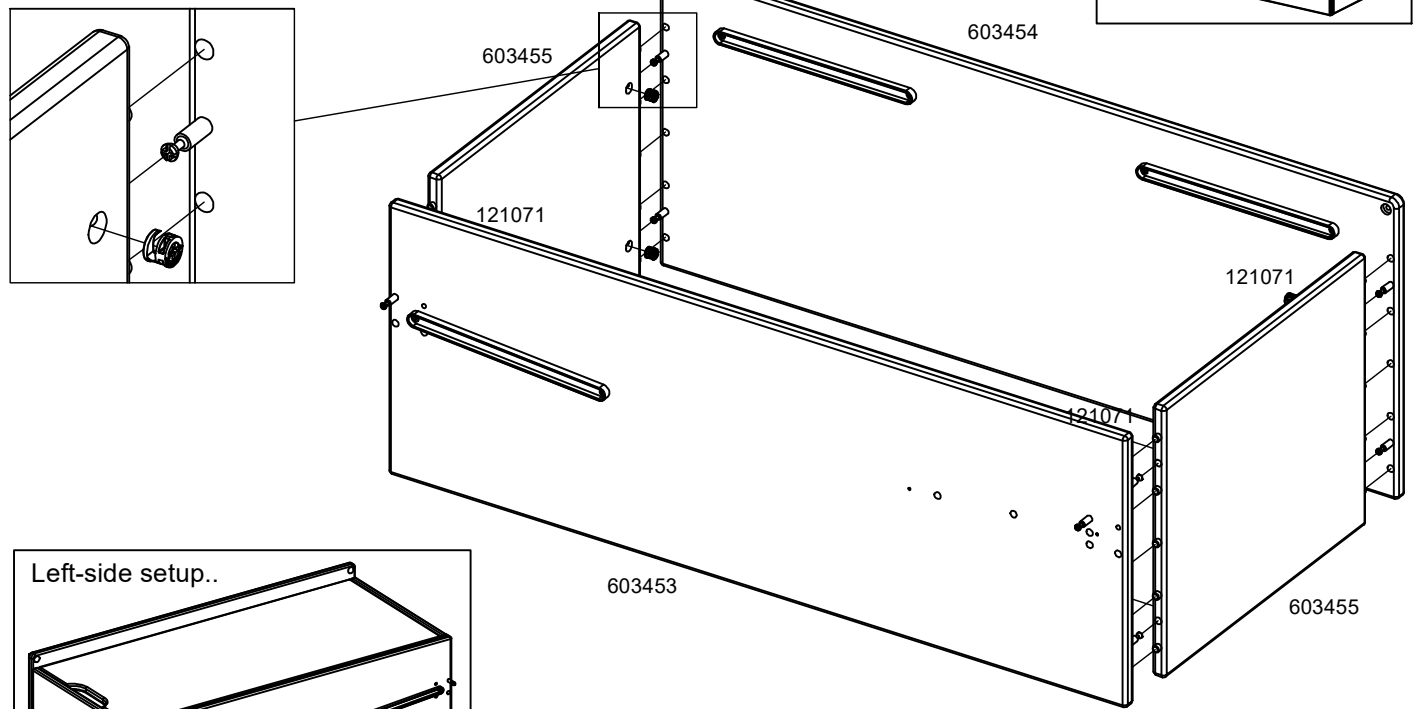
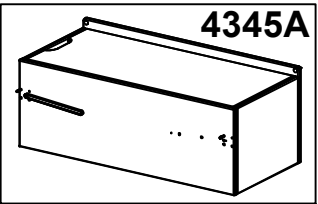
OBS !
-Fittings If setup is placed **right** side

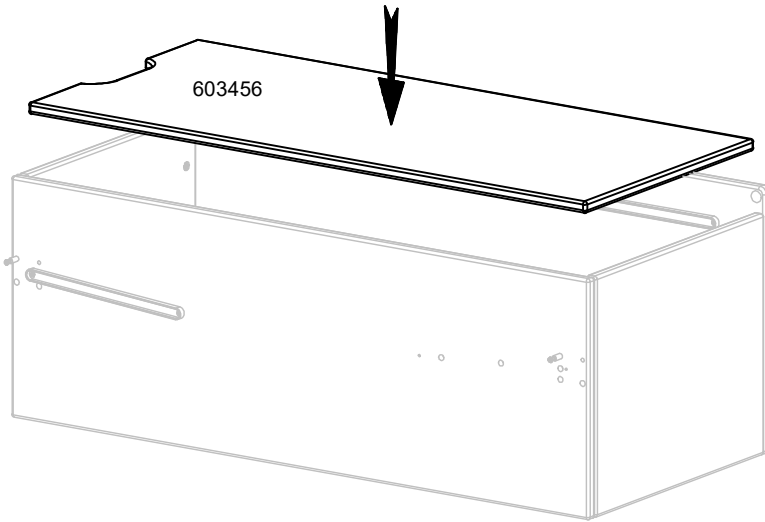


OBS !
-Fittings If setup is placed **left** side

2

121071 x 8
ø12 x 9,5mm





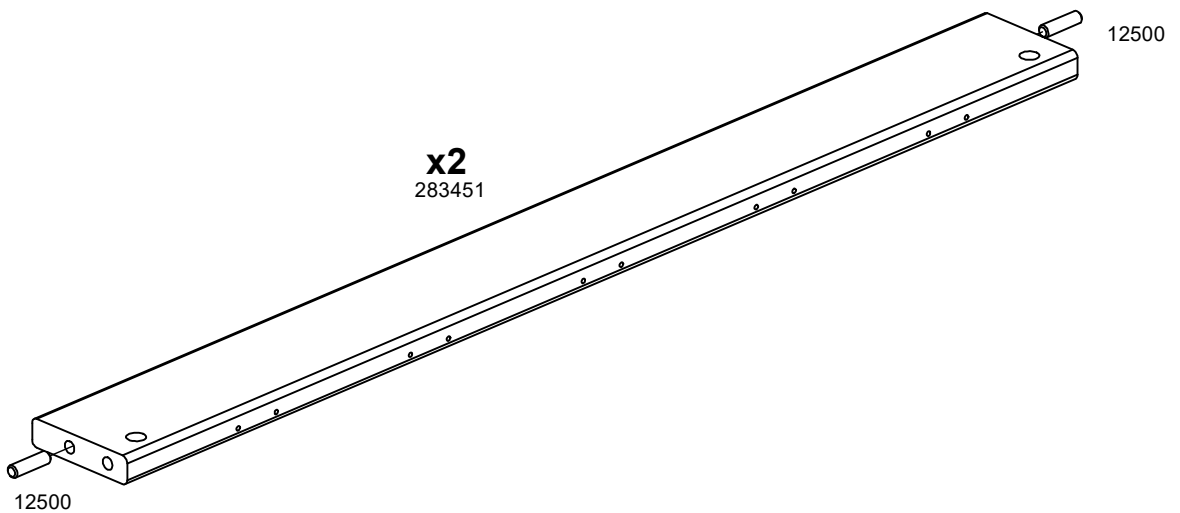
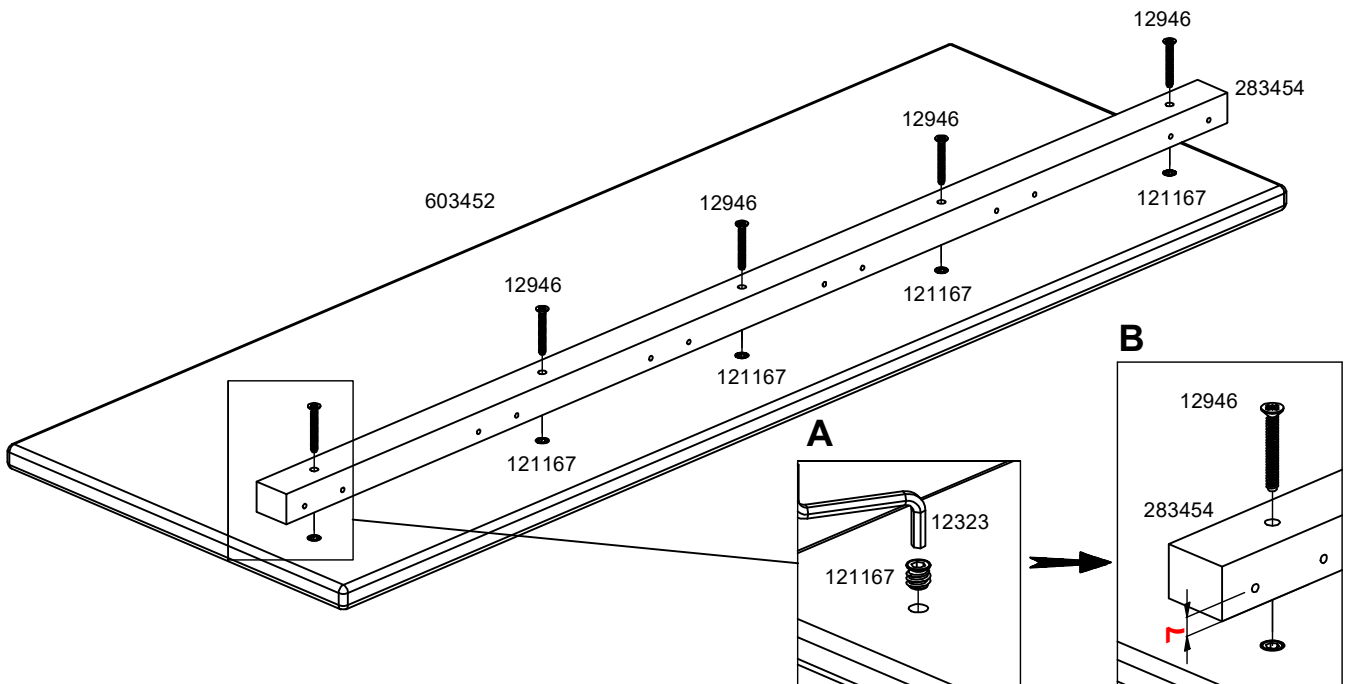
3

121167 x 5
M4 x 8mm

12946 x 5
M4 x 35mm

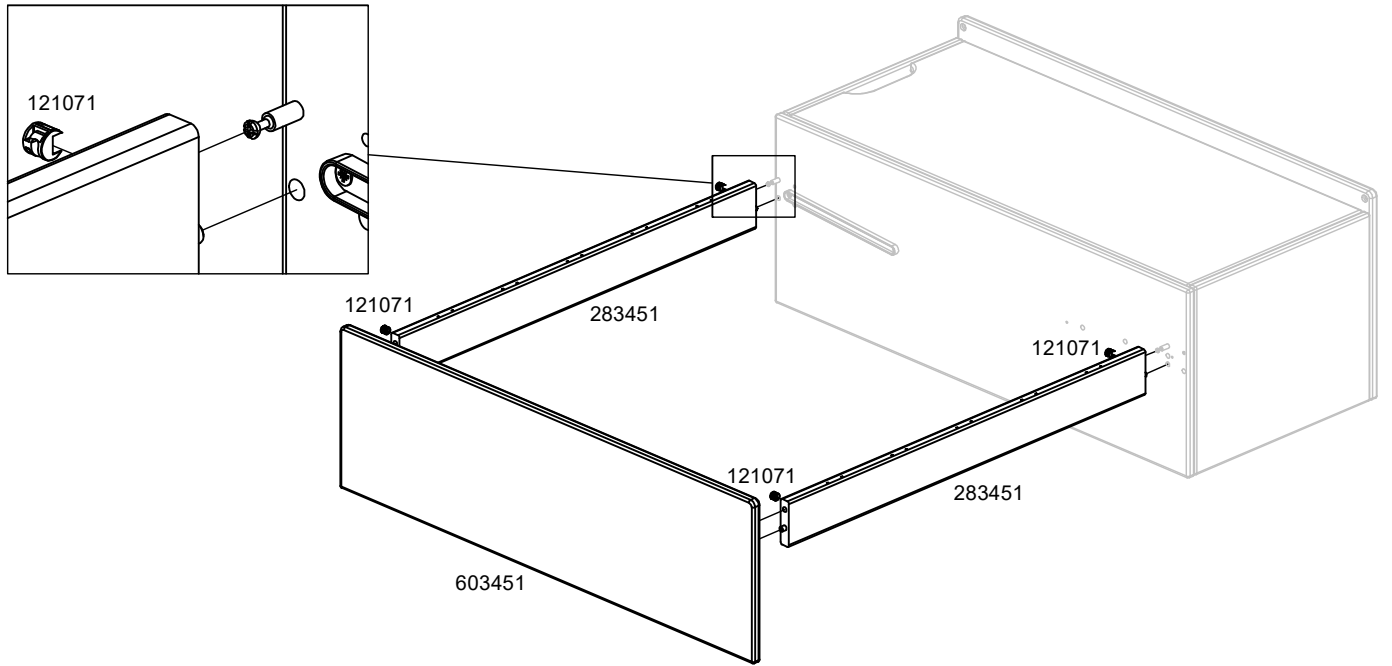
12500 x 4
ø8 x 30mm

12323 x 1
4mm



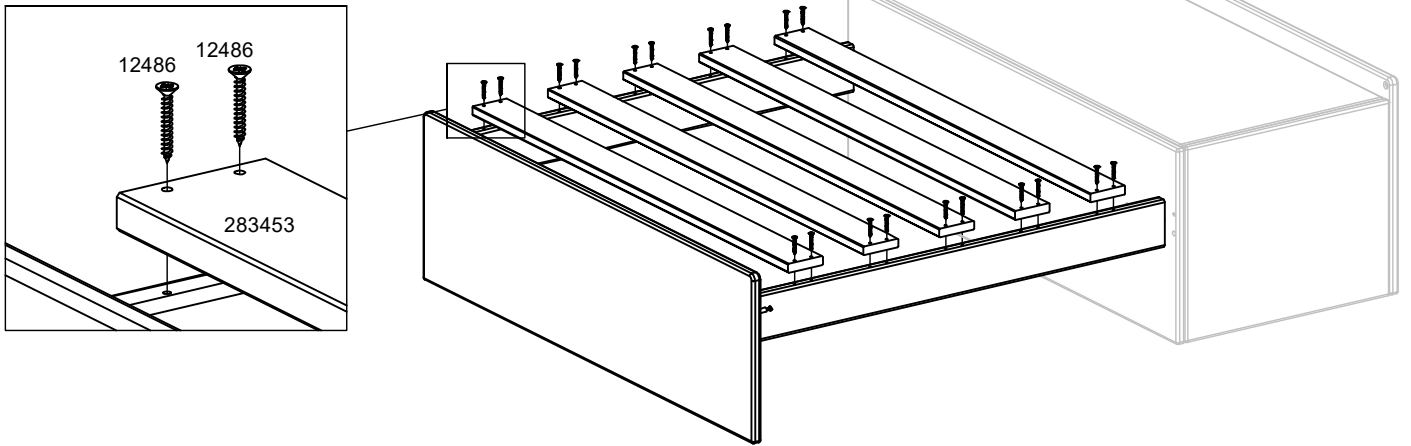
4

121071 x 4
ø12 x 9,5mm



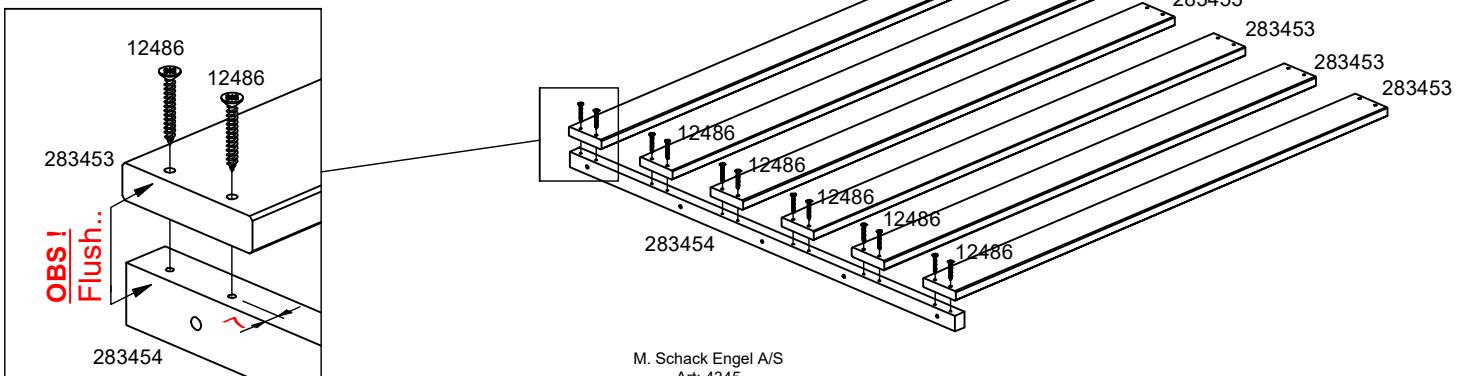
5

12486 x 20
ø4 x 30mm



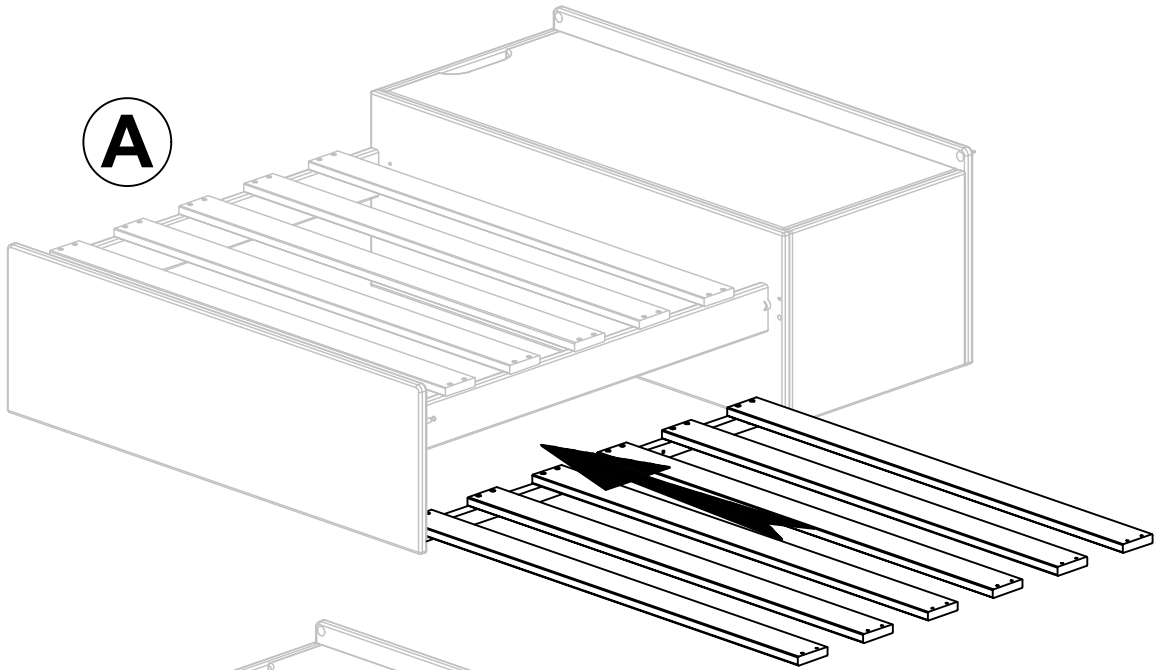
6

12486 x 12
ø4 x 30mm

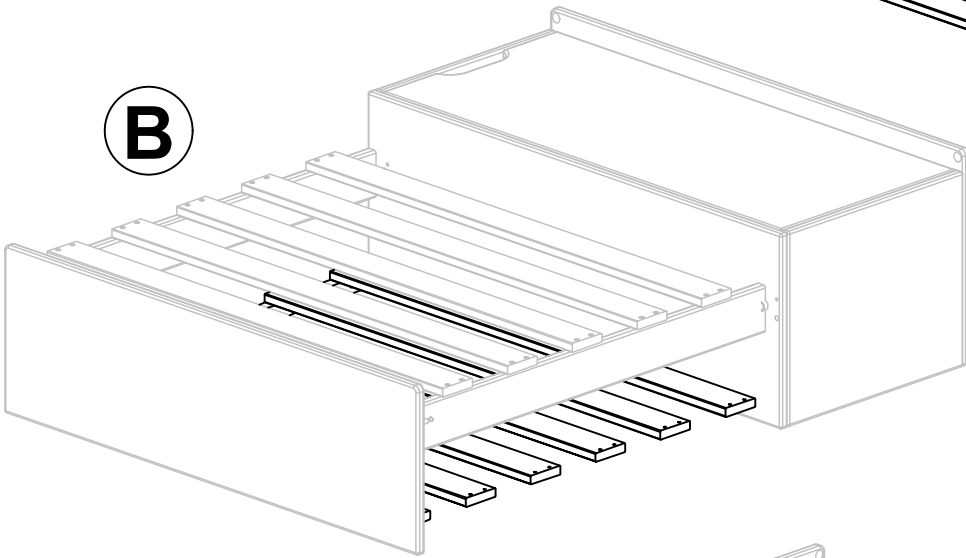


7

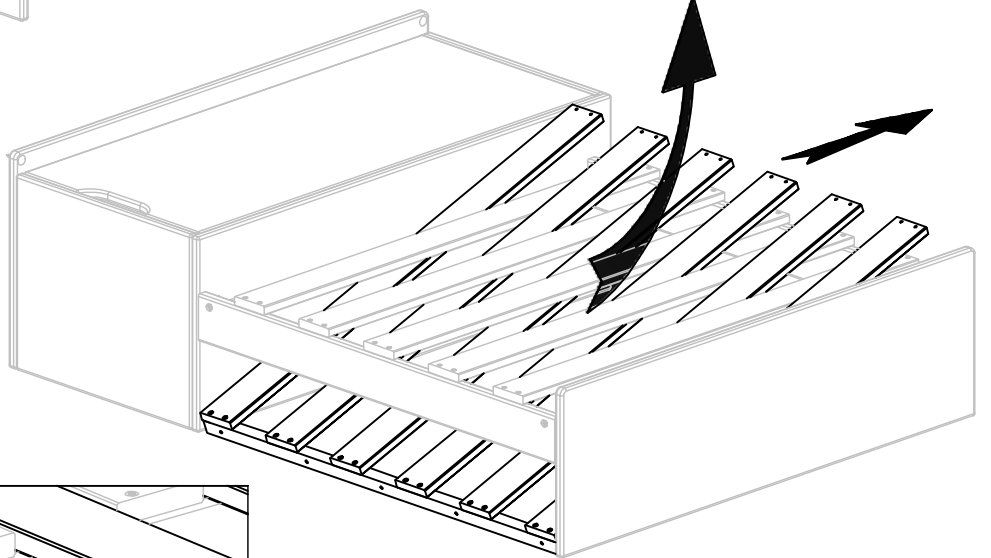
A



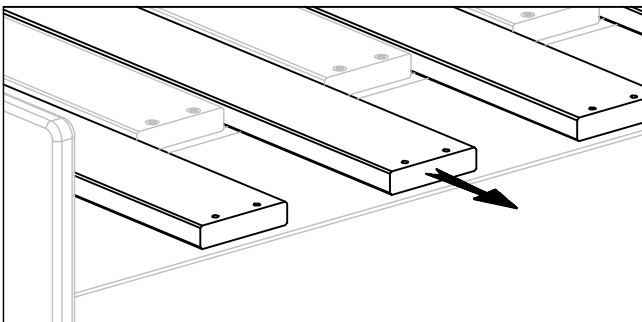
B



C



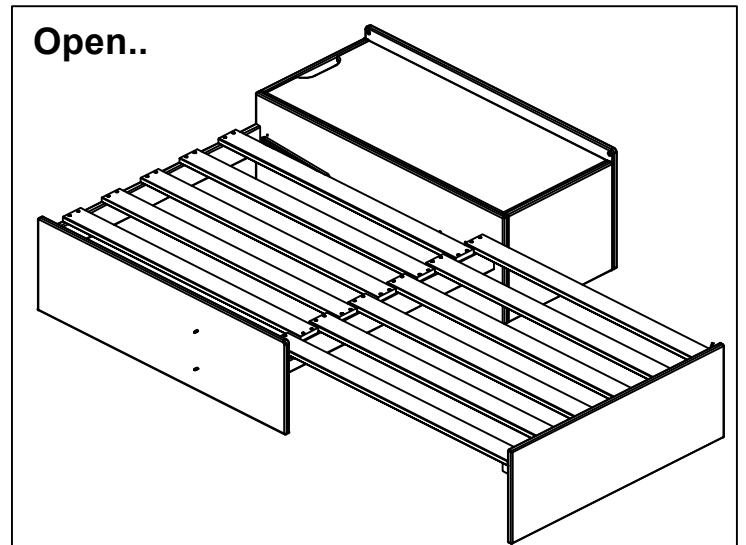
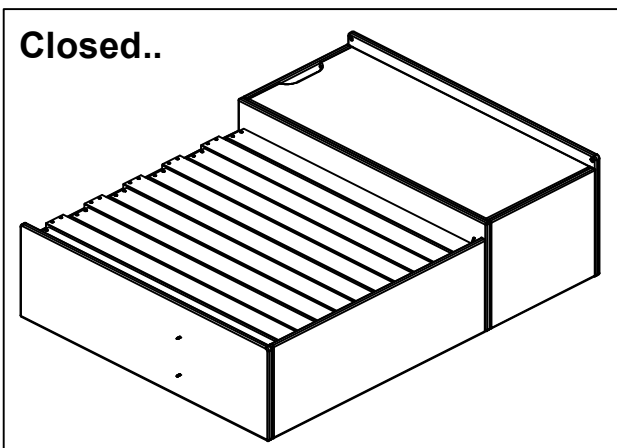
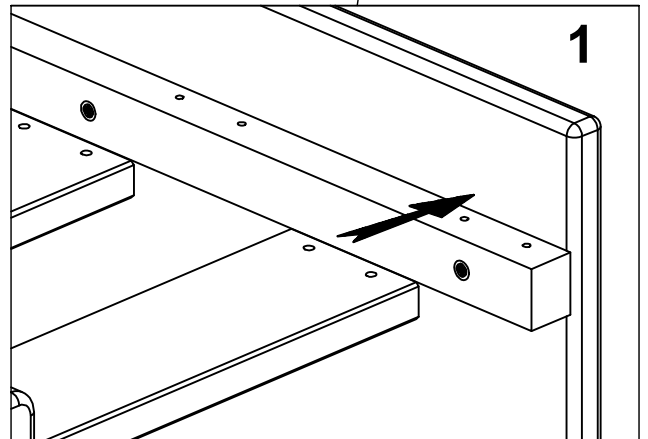
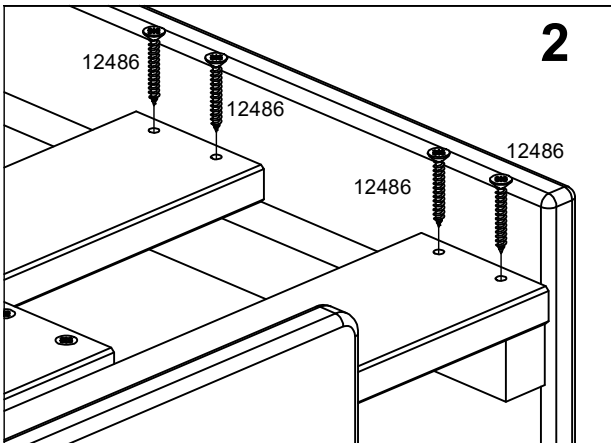
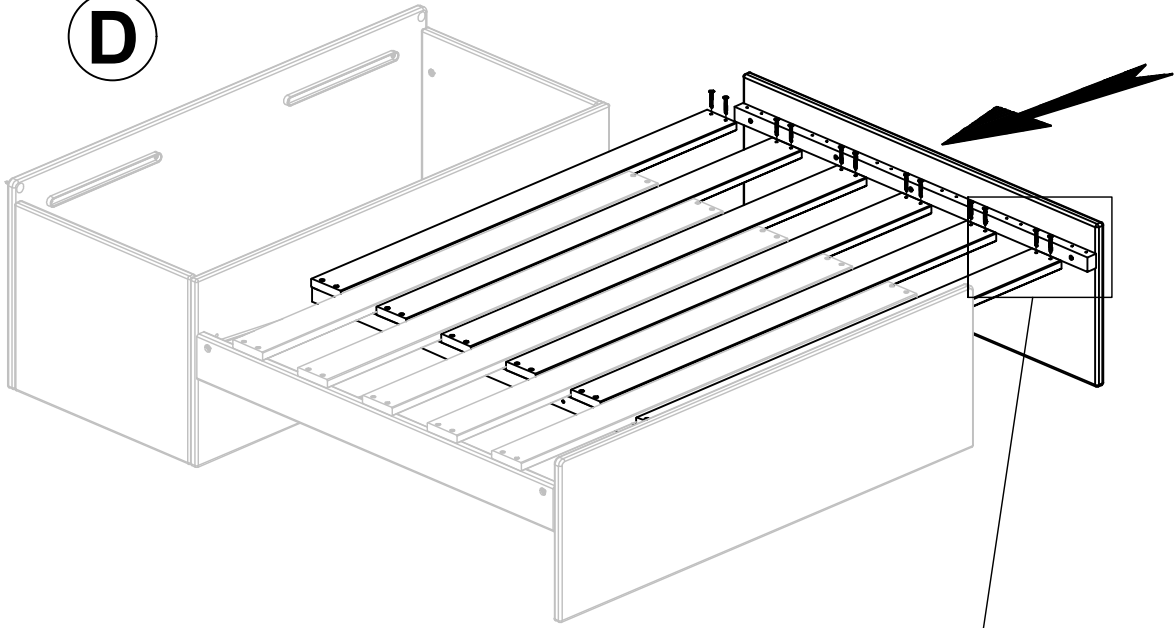
Flip up and pull forward..



8

12486 x 12
ø4 x 30mm

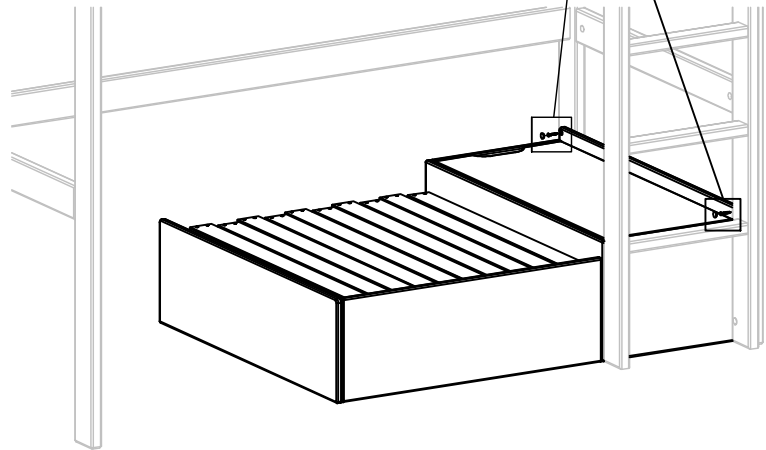
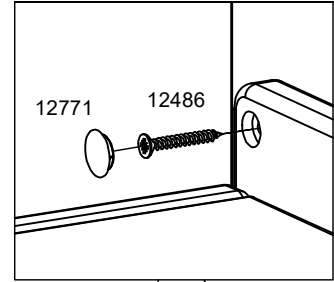
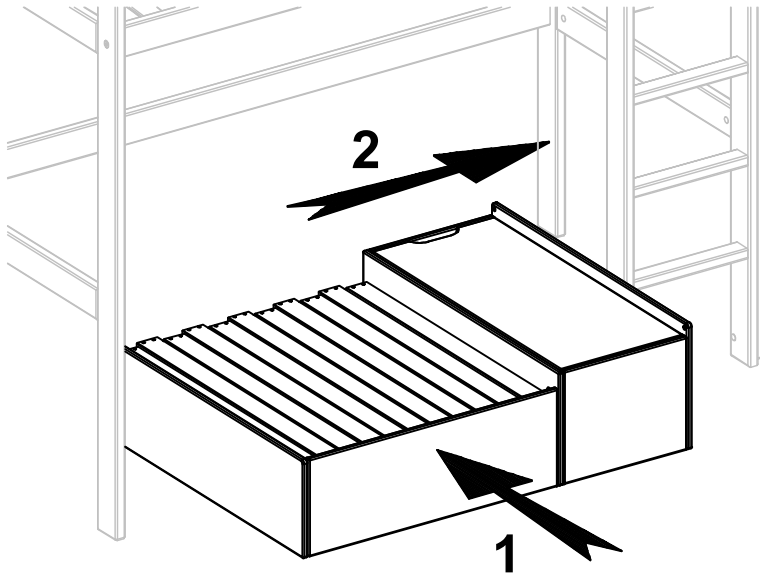
D



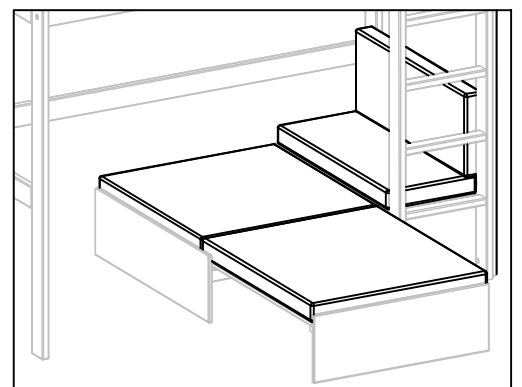
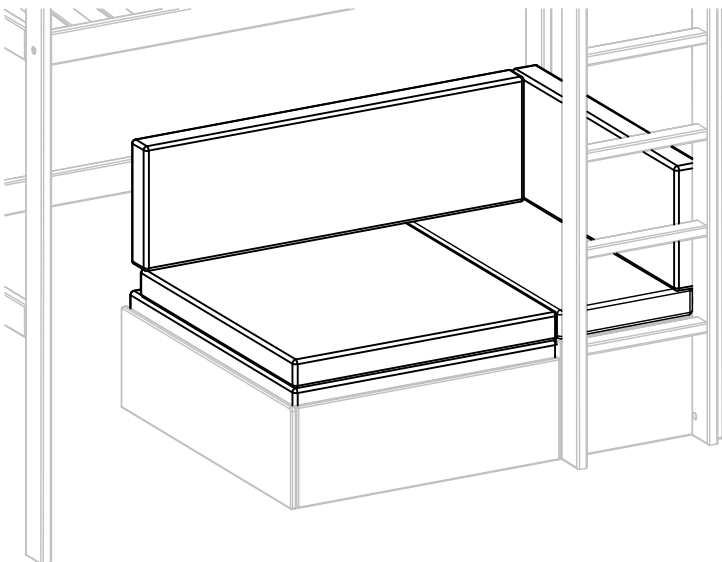
9

12486 x 2
ø4 x 30mm

12771 x 2
ø12mm



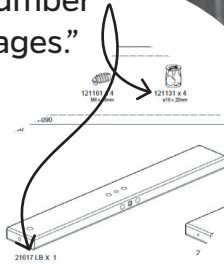
10 Accessories:



ATTENTION:

“Please let us know the details of your claim.

If you have an issue with a part, kindly find the specific item number on previous pages.”



EN: LIFETIME ALWAYS STRIVES FOR THE BEST POSSIBLE QUALITY. IN THE UNLIKELY CASE OF A CLAIM, KINDLY FILL IN THE DETAILS IN THIS FORM, DOCUMENT THE ISSUE WITH IMAGES AND HAND IT IN AT YOUR LIFETIME RESELLER. **DE:** LIFETIME STREBT IMMER NACH DER BESTEN QUALITÄT. SOLLTE ES DENNOCH ZU EINEM FEHLER KOMMEN, FÜLLEN SIE BITTE DIESES FORMULAR AUS UND LEITEN SIE ES MIT FOTOS AN IHREN LIFETIME HÄNDLER WEITER. **DK:** LIFETIME STRÆBER ALTID EFTER DEN BEDSTE KVALITET. SKULLE DER ALLIGEVEL OPSTÅ EN FEJL, BEDES DU UDFYLDE DENNE FORMULAR OG SENDE DEN MED FOTOS TIL DIN LIFETIME-FORHANDLER/WEBSHOPPEN. **NL:** LIFETIME STREEFT ALTIJD NAAR DE BESTE KWALITEIT. MOCHT ER TOCH EEN FOUT ZIJN, VUL DAN DIT FORMULIER IN EN STUUR HET MET FOTO'S NAAR JE LIFETIME-DEALER. **IT:** LIFETIME CERCA SEMPRE LA MIGLIORE QUALITÀ. SE DOVESSERO COMUNQUE VERIFICARSI DEI DIFETTI, SI PREGA DI COMPILARE IL PRESENTE MODULO E DI INVIARLO CON LE FOTO AL VOSTRO RIVENDITORE LIFETIME. **FR:** LIFETIME S'EFFORCE TOUJOURS D'OFFRIR LA MEILLEURE QUALITÉ. SI VOUS CONSTATEZ UNE DÉFAUT, VEUILLEZ REMPLIR CE FORMULAIRE ET LE TRANSMETTRE À VOTRE REVENDEUR LIFETIME AVEC DES PHOTOS.

NAME: _____ DATE: _____

ADDRESS: _____

PHONE: _____ E-MAIL: _____

RESELLER: _____ ARTICLE NUMBER: _____

CLAIM REASON:

- FAULTS IN LACQUER/SURFACE TREATMENT
- PRODUCTION FAULT
- MISSING/WRONG PART OR FITTINGS
- DAMAGED PART/TRANSPORT DAMAGE
- OTHER ISSUE

DESCRIPTION:



DESIGNED FOR CHILDREN. BUILT FOR LIFE.

made in Denmark

WWW.LIFETIMEKIDSROOMS.COM

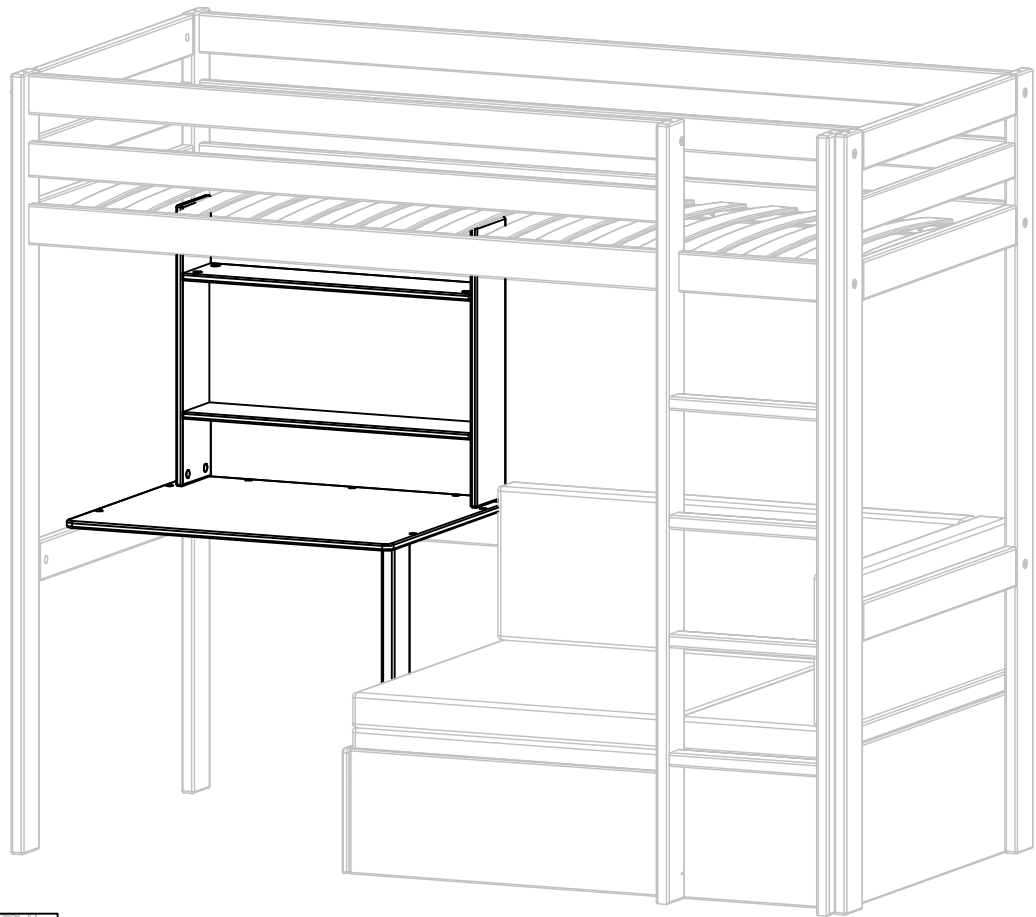
M. Schack Engel A/S · Højervej 16 · 6280 · Højer · Denmark · +45 7478 2258



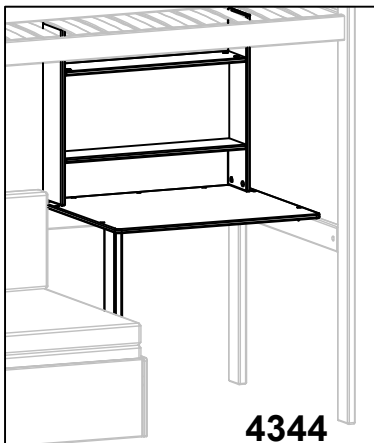
LIFETIME[®]
KIDSROOMS

Art: 4344

Samlevejledning
Assembly Instructions
Bauanleitung
Montage handleiding
Notice de montage
Istruzioni di montaggio



Option: Placed Right..





WARNING

MAINTENANCE AND SAFETY (ENG)

1. READ CAREFULLY and keep this information on hand and accessible.
2. Regularly check and ensure that safety guards, ladder, and other bed components are in their proper position, free from damage, and firmly tightened. Loose components might cause injury.
3. Do not use the bed if any structural part is broken or missing.
4. Children may get trapped between the bed and the wall. To avoid risk of serious injury, ensure that the distance between the top safety barrier and the wall shall not exceed 75 mm or shall be more than 230mm. It is recommended to mount tall bed constructions to the wall.
5. Always use bed fronts on both long sides of the upper bunk or high bed.
6. Be aware that children can get strangled in items such as ropes, strings, cords, harnesses and belts attached to or hung on any version of a high or bunk bed.
7. The bed is intended for sleeping. Jumping, bouncing on the bed or using the bed for other purposes could damage the slatted base or cause serious injury to your child. Do not allow horseplay around the bed.
8. Do not allow children under 6 years of age to use the upper bunk or high beds unsupervised. Read and follow the information on the warnings marked on the ladder sides of high beds. Do not remove warning labels from any bed.
9. Always use the ladder/staircase for entering and leaving any high bed, or upper bunk bed. Using a night light can ease your child's access and increase safety.
10. Do not use third party substitution parts. Replacement parts, including additional safety guards may be obtained from any official LIFETIME dealer. Find your nearest dealer on www.lifetimekidsrooms.com
11. Use the recommended mattress height and size and the correct slatted base to prevent the likelihood of entrapment or falls.
12. The use of water or sleep flotation mattresses is prohibited.
13. To keep the bed sanitary, ventilate the room regularly. Never clean your wooden furniture with abrasive cleaners or strong detergents. Clean your furniture with a clean damp cloth and dry after. Place the bed in a stable climate with suitable humidity (40-70%). Avoid direct sunlight.

PFLEGE UND SICHERHEIT (D)

1. Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie sie griffbereit auf.
2. Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Schutzvorrichtungen, die Leiter und andere Bettkomponenten ordnungsgemäß angebracht, unbeschädigt und fest angezogen sind. Lose Teile können Verletzungen verursachen.
3. Verwenden Sie das Bett nicht, wenn Teile der Konstruktion beschädigt sind oder fehlen.
4. Kinder können zwischen dem Bett und der Wand eingeklemmt werden. Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsbarriere und der Wand nicht mehr als 75 mm oder mehr als 230 mm beträgt. Es wird empfohlen, hohe Bettkonstruktionen an der Wand zu befestigen.
5. Verwenden Sie immer Bettfronten an beiden Längsseiten des oberen Bettes oder Hochbettes.
6. Beachten Sie, dass Kinder sich in Gegenständen wie Seilen, Schnüren, Kordeln, Gurten und Riemen, die an Hoch- oder Etagenbetten befestigt oder daran aufgehängt sind, strangulieren können.
7. Das Bett ist zum Schlafen bestimmt. Das Springen, Hüpfen auf dem Bett oder die Verwendung des Bettes für andere Zwecke kann den Lattenrost beschädigen oder zu schweren Verletzungen Ihres Kindes führen. Lassen Sie kein wildes Spielen auf dem Bett zu.
8. Lassen Sie Kinder unter 6 Jahren nicht unbeaufsichtigt auf dem oberen Bett oder Hochbett spielen. Lesen und befolgen Sie die Warnhinweise an den Seiten der Leiter von Hochbetten. Entfernen Sie keine Warnhinweise vom Bett.
9. Verwenden Sie zum Betreten und Verlassen von Hochbetten oder oberen Etagenbetten immer die Leiter/Treppe. Ein Nachtlicht kann Ihrem Kind den Zugang erleichtern und die Sicherheit erhöhen.
10. Verwenden Sie keine Ersatzteile von Drittanbietern. Ersatzteile, einschließlich zusätzlicher Sicherheitsvorrichtungen, sind bei jedem offiziellen LIFETIME-Händler erhältlich. Den nächstgelegenen Händler finden Sie unter www.lifetimekidsrooms.com.
11. Verwenden Sie die empfohlene Matratzenhöhe und -größe sowie den richtigen Lattenrost, um ein Einklemmen oder Herunterfallen zu verhindern.
12. Die Verwendung von Wasser- oder Schwebbettmatratzen ist verboten.
13. Um das Bett hygienisch zu halten, lüften Sie den Raum regelmäßig. Reinigen Sie Ihre Holzmöbel niemals mit scheuernden oder starken Reinigungsmitteln. Reinigen Sie Ihre Möbel mit einem sauberen, feuchten Tuch und trocknen Sie nach. Stellen Sie das Bett in einem stabilen Klima mit geeigneter Luftfeuchtigkeit (40-70 %) auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

VEDLIGEHOEDSELSE OG SIKKERHED (DK)

1. LÆS OMHYGGELIGT og opbevar disse oplysninger tilgængeligt.
2. Kontroller regelmæssigt, at sikkerhedsværn, stige og andre sengekomponenter er i korrekt position, ikke er beskadiget og er fastgjort korrekt. Løse komponenter kan forårsage personskade.
3. Brug ikke sengen, hvis nogen af de strukturelle dele er ødelagte eller mangler.
4. Børn kan komme i klemme mellem sengen og væggen. For at undgå risiko for alvorlige personskader skal afstanden mellem den øverste sikkerhedsbarriere og væggen ikke være mindre end 75 mm eller mere end 230 mm. Det anbefales at fastgøre høje sengekonstruktioner til væggen.
5. Brug altid sengeheste på begge langside af den øverste køje eller høje seng.
6. Vær opmærksom på, at børn kan blive kvalt i genstande som reb, snore, ledninger, seler og bæltter, der er fastgjort til eller hænger på enhver version af en høj seng eller køjeseng.
7. Sengen er beregnet til at sove i. At hoppe, springe på sengen eller bruge sengen til andre formål kan beskadige lamelbunden eller forårsage alvorlig personskade på dit barn. Lad ikke børn lege voldsomt omkring sengen.
8. Lad ikke børn under 6 år bruge den øverste køje eller høje senge uden opsyn. Læs og følg oplysningerne på advarslerne på siderne af stigen til høje senge. Fjern ikke advarselsmærkater fra nogen senge.
9. Brug altid stigen/trappen til at komme op og ned ad høje senge eller den øverste køje. Brug af en natlampe kan gøre det lettere for dit barn at komme op og ned og øge sikkerheden.
10. Brug ikke erstatningsdele fra tredjepartsforhandler. Reservedele, herunder ekstra sikkerhedsafskærmninger, kan købes hos officielle LIFETIME-forhandlere, herunder på den danske webshop: www.lifetimekidsrooms.com/da-dk
11. Brug den anbefalede madrashøjde og -størrelse samt den korrekte lamelbund for at forhindre risikoen for fastklemning eller fald.
12. Brug af vandmadrasser eller madrasser med flydende elementer er forbudt.
13. For at holde sengen ren skal rummet udluftes regelmæssigt. Rengør aldrig træmøbler med skurende eller stærke rengøringsmidler. Rengør møblerne med en ren, fugtig klud og tør dem efter. Placer sengen i et stabilt klima med passende luftfugtighed (40-70 %). Undgå direkte sollys.

MANUTENZIONE E SICUREZZA (IT)

1. Si prega di leggere attentamente e di conservare queste informazioni a portata di mano.
2. Controllare regolarmente e assicurarsi che le protezioni di sicurezza, la scaletta e gli altri componenti del letto siano nella posizione corretta, privi di danni e ben fissati. I componenti allentati potrebbero causare problematiche legate alla sicurezza.
3. Non utilizzare il letto se una qualsiasi parte strutturale è rotta o mancante.
4. Per evitare che i bambini possano rimanere intrappolati tra il letto e la parete con il rischio di lesioni gravi assicurarsi che la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e la parete non superi i 75 mm o sia superiore a 230 mm. Si raccomanda di fissare alla parete le strutture dei letti molto alti.
5. Utilizzare sempre le protezioni frontali su entrambi i lati lunghi del letto a castello superiore o del letto alto.
6. Si prega di tenere presente che i bambini potrebbero rimanere impigliati in oggetti quali corde, lacci, cavi, imbracature e cinture fissati o appesi a qualsiasi versione di letto alto o a castello.
7. Il letto è destinato al riposo. Saltare, rimbalsare sul letto o utilizzarlo per altri scopi potrebbe danneggiare la base a doghe o causare gravi lesioni al bambino. Si prega di non consentire giochi violenti intorno al letto.
8. Non consentire ai bambini di età inferiore ai 6 anni di utilizzare il letto a castello superiore o i letti alti senza supervisione di un genitore. Leggere e seguire le informazioni riportate sulle avvertenze apposte sui lati della scala dei letti alti. Non rimuovere le etichette di avvertenza da nessun letto.
9. Utilizzare sempre la scala per salire e scendere da qualsiasi letto alto o letto a castello superiore. L'uso di una luce notturna può facilitare l'accesso del bambino e aumentare la sicurezza.
10. Non utilizzare parti di ricambio di terze parti. Le parti di ricambio, comprese le protezioni di sicurezza aggiuntive, possono essere acquistate presso qualsiasi rivenditore ufficiale LIFETIME. Trova il rivenditore più vicino su www.lifetimekidsrooms.com. Lifetime non certifica i suoi prodotti se atterati o manomessi.
11. Utilizza l'altezza e le dimensioni del materasso consigliate e la rete a doghe corretta per evitare il rischio di intrappolamento o cadute.
12. È vietato l'uso di materassi ad acqua o galleggianti.
13. Per mantenere il letto igienico, ventilare regolarmente la stanza. Per un buon mantenimento del prodotto Non pulire mai i mobili in legno con detersivi abrasivi o detersivi aggressivi. Pulire i mobili con un panno umido pulito e asciugarli dopo. Posizionare il letto in un ambiente climatico stabile con umidità adeguata (40-70%). Evitare la luce solare diretta.

MAINTENANCE ET SÉCURITÉ (FR)

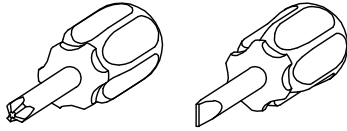
1. Veuillez lire attentivement et conserver ces informations à portée de main.
2. Vérifiez régulièrement que les protections de sécurité, l'échelle et les autres composants du lit sont correctement positionnés, en bon état et bien fixés. Les composants desserrés peuvent causer des blessures.
3. N'utilisez pas le lit si une pièce structurelle est cassée ou manquante.
4. Les enfants peuvent se coincer entre le lit et le mur. Pour éviter tout risque de blessure grave, veillez à ce que la distance entre la barrière de sécurité supérieure et le mur ne dépasse pas 75 mm ou soit supérieure à 230 mm. Il est recommandé de fixer les lits très hauts au mur.
5. Utilisez toujours les barrières de sécurité sur les deux côtés longs du lit haut/superposé.
6. Sachez que les enfants peuvent s'étrangler avec des objets tels que des cordes, des ficelles, des cordons, des harnais et des ceintures attachés ou suspendus à tout type de lit haut/superposé.
7. Le lit est destiné à dormir. Sauter, rebondir sur le lit ou utiliser le lit à d'autres fins peut endommager le sommier à lattes ou causer des blessures graves à votre enfant. Ne laissez pas les enfants jouer brutalement autour du lit.
8. Ne laissez pas les enfants de moins de 6 ans utiliser les lits hauts/superposés sans surveillance. Lisez et suivez les informations figurant sur les avertissements apposés sur les côtés de l'échelle des lits hauts. Ne retirez pas les étiquettes d'avertissement des lits.
9. Utilisez toujours l'échelle ou l'escalier pour monter et descendre d'un lit haut/superposé. L'utilisation d'une veilleuse peut faciliter l'accès de votre enfant et renforcer la sécurité.
10. N'utilisez pas de pièces de rechange provenant de tiers. Les pièces de rechange, y compris les protections de sécurité supplémentaires, peuvent être obtenues auprès de n'importe quel revendeur officiel LIFETIME. Trouvez le plus proche sur www.lifetimekidsrooms.com
11. Utilisez la hauteur et la taille de matelas recommandées ainsi que le sommier à lattes approprié afin d'éviter tout risque de coincement ou de chute.
12. L'utilisation de matelas gonflables ou flottants est interdite.
13. Pour maintenir le lit dans de bonnes conditions d'hygiène, aérez régulièrement la pièce. Ne nettoyez jamais vos meubles en bois avec des produits abrasifs ou des détergents puissants. Nettoyez vos meubles avec un chiffon humide propre, puis séchez-les. Placez le lit dans un environnement stable avec un taux d'humidité approprié (40-70 %). Évitez l'exposition directe au soleil.

ONDERHOUD EN VEILIGHEID (NL)

1. Lees deze informatie zorgvuldig door en bewaar deze op een toegankelijke plaats.
2. Controleer regelmatig of de veiligheidsbeugels, ladder en andere onderdelen van het bed op de juiste plaats zitten, onbeschadigd zijn en stevig vastzitten. Losse onderdelen kunnen letsel veroorzaken.
3. Gebruik het bed niet als er onderdelen van de constructie kapot zijn of ontbreken.
4. Kinderen kunnen bekneld raken tussen het bed en de muur. Om ernstig letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de afstand tussen de bovenste veiligheidsbarrière en de muur niet meer dan 75 mm of meer dan 230 mm bedraagt. Het wordt aanbevolen om hoge bedconstructies aan de muur te bevestigen.
5. Gebruik altijd beddekken aan beide lange zijden van het bovenste bed of het hoge bed.
6. Houd er rekening mee dat kinderen zich kunnen verstrikken in voorwerpen zoals touwen, koorden, snoeren, harnassen en riemen die aan een hoogslaper of stapelbed zijn bevestigd of hangen.
7. Het bed is bedoeld om op te slapen. Springen, stuiten op het bed of het bed voor andere doeleinden gebruiken kan de lattenbodem beschadigen of ernstig letsel bij uw kind veroorzaken. Laat geen ruw spel rond het bed plaatsvinden.
8. Laat kinderen jonger dan 6 jaar niet zonder toezicht gebruikmaken van het bovenste bed of hoge bedden. Lees en volg de informatie op de waarschuwingen aan de zijanten van de ladder van hoge bedden. Verwijder geen waarschuwinglabels van het bed.
9. Gebruik altijd de ladder/trap om in en uit een hoog bed of bovenste stapelbed te stappen. Een nachtlampje kan de toegang voor uw kind vergemakkelijken en de veiligheid vergroten.
10. Gebruik geen vervangende onderdelen. Vervangende onderdelen, inclusief extra veiligheidsvoorzieningen, zijn verkrijgbaar bij elke officiële LIFETIME-dealer. Vind uw dichtstbijzijnde dealer op www.lifetimekidsrooms.com
11. Gebruik de aanbevolen matrashoogte en -afmetingen en de juiste lattenbodem om beknelling of vallen te voorkomen.
12. Het gebruik van waterbedden of drijfmatrassen is verboden.
13. Om het bed hygiënisch te houden, dient u de kamer regelmatig te ventileren. Reinig houten meubels nooit met schurende reinigingsmiddelen of sterke schoonmaakmiddelen. Reinig uw meubels met een schone, vochtige doek en droog ze daarna af. Plaats het bed in een stabiel klimaat met een geschikte luchtvochtigheid (40-70%). Vermijd direct zonlicht.

VIGTIGT! IMPORTANT! WICHTIG! BELANGRIJK! IMPORTANT! IMPORTANTE!

- DK Før du starter. Læs venligst denne instruktion grundigt igennem og opbevar denne til evt senere brug. Sørg for at plastikposer ikke kommer i små børns hænder og vær sikker på, at der ikke er små børn i nærheden, under montagen, da der er små dele i pakken.
- UK Before you start. Please read instructions carefully and retain for future reference. Please dispose carefully of packing materials. Keep plastic bags away from young children. Ensure young children are kept clear during assembly as this pack contains small parts.
- D Bevor Sie anfangen lesen Sie bitte die Bauanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Anleitung auf. Versichern Sie sich, dass keine kleinen Kinder in der Nähe sind während Sie aufbauen weil die Verpackung kleinste Teile beinhaltet. Plastic Verpackungsteile daher bitte gleich wegwerfen.
- NL Voordat u begint, lees a.u.b. de montage-instructie aandachtig door en bewaar deze zorgvuldig. Plastic verpakkingsmateriaal weghouden bij jonge kinderen. Wees er zeker van dat tijdens het monteren van het bed de kinderen op veilige afstand zijn omdat de verpakking kleine onderdelen bevat.
- F Avant de commencer. Veuillez lire cette notice soigneusement et pensez à la garder pour une utilisation ultérieure. Veuillez à ne pas laisser les sachets plastiques accessibles aux enfants, et à éloigner les enfants pendant le montage car présence de petits objets dans les colis.
- I Prima di iniziare. Si prega di leggere attentamente le istruzioni e di conservarle per un uso successivo. Tenere lontano dalla portata dei bambini il pacchetto perché contiene piccole parti di assemblaggio e fare attenzione a non lasciarle in giro.

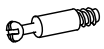


Art: 4344

Colli: 1 = 4344

404344

104344



12105 x 13



121071 x 13
ø12 x 9,5mm



12771 x 8
ø12mm



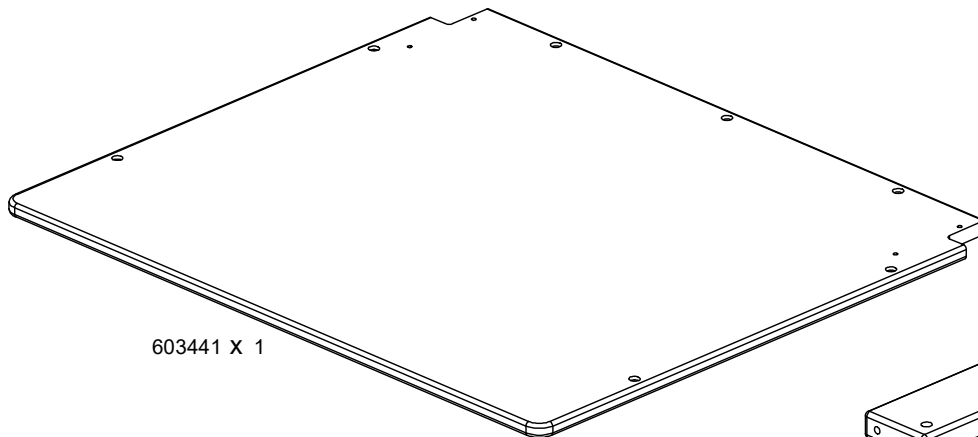
12487 x 7
ø4 x 35mm



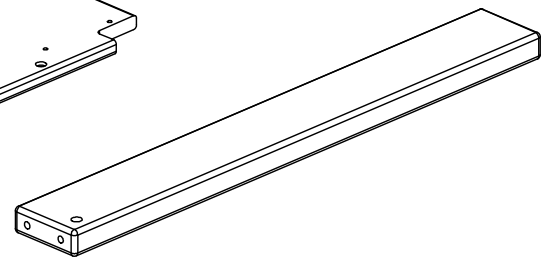
12773 x 12

Placed in 4344

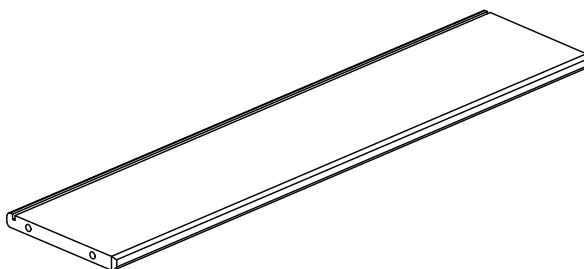
4344 (Instruction 4344 included)



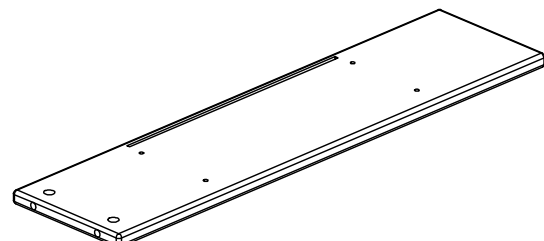
603441 X 1



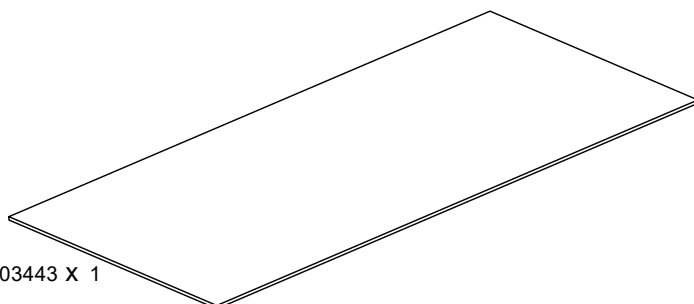
213441 X 1



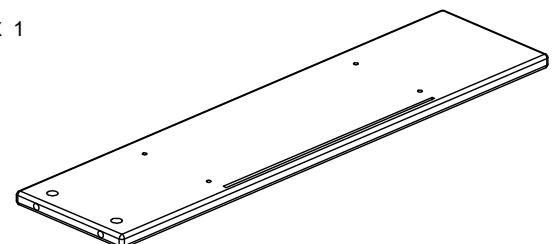
603442 X 2



60344R X 1



603443 X 1

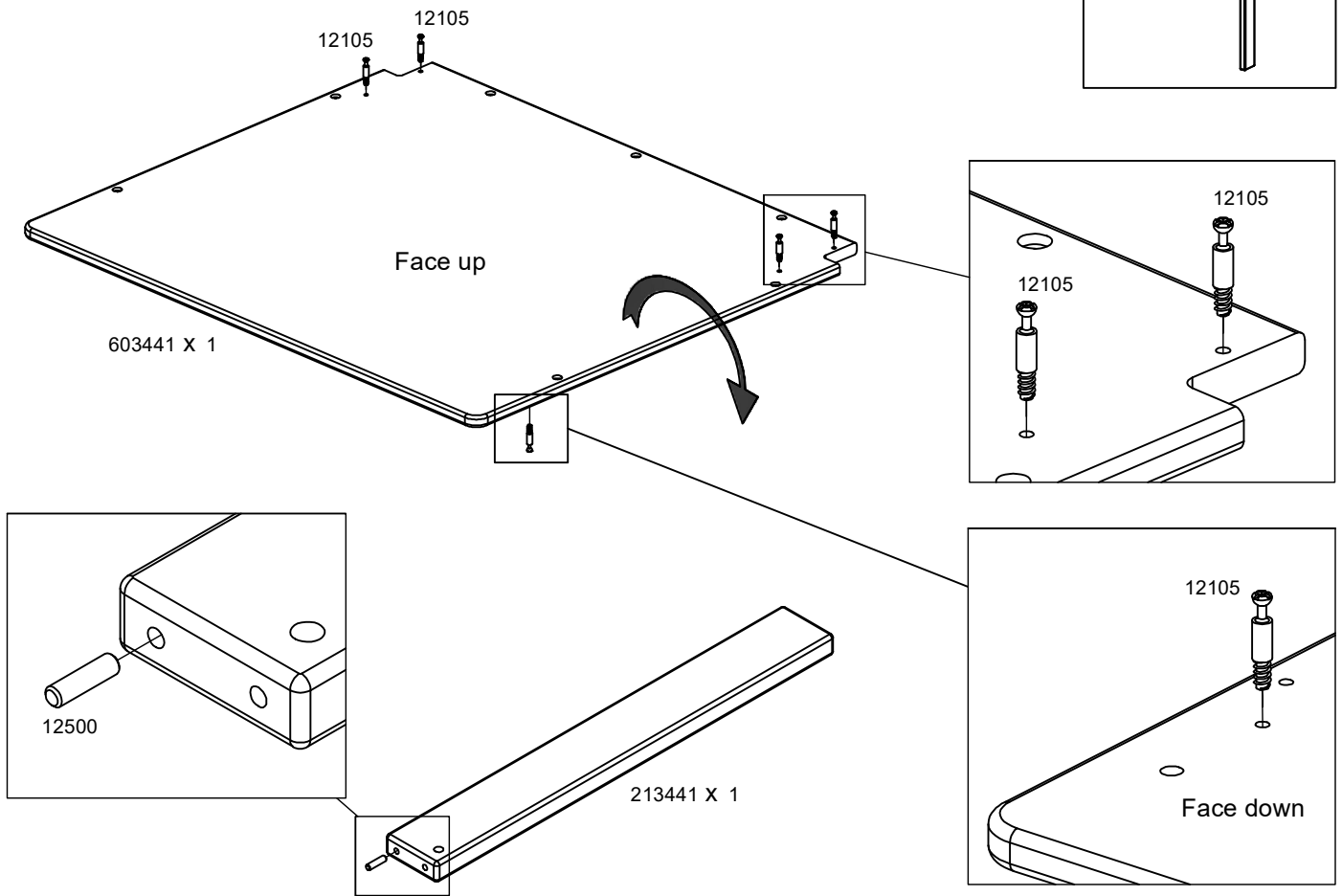
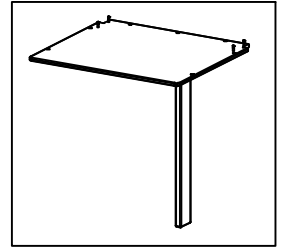


60344L X 1

1

12105 x 5

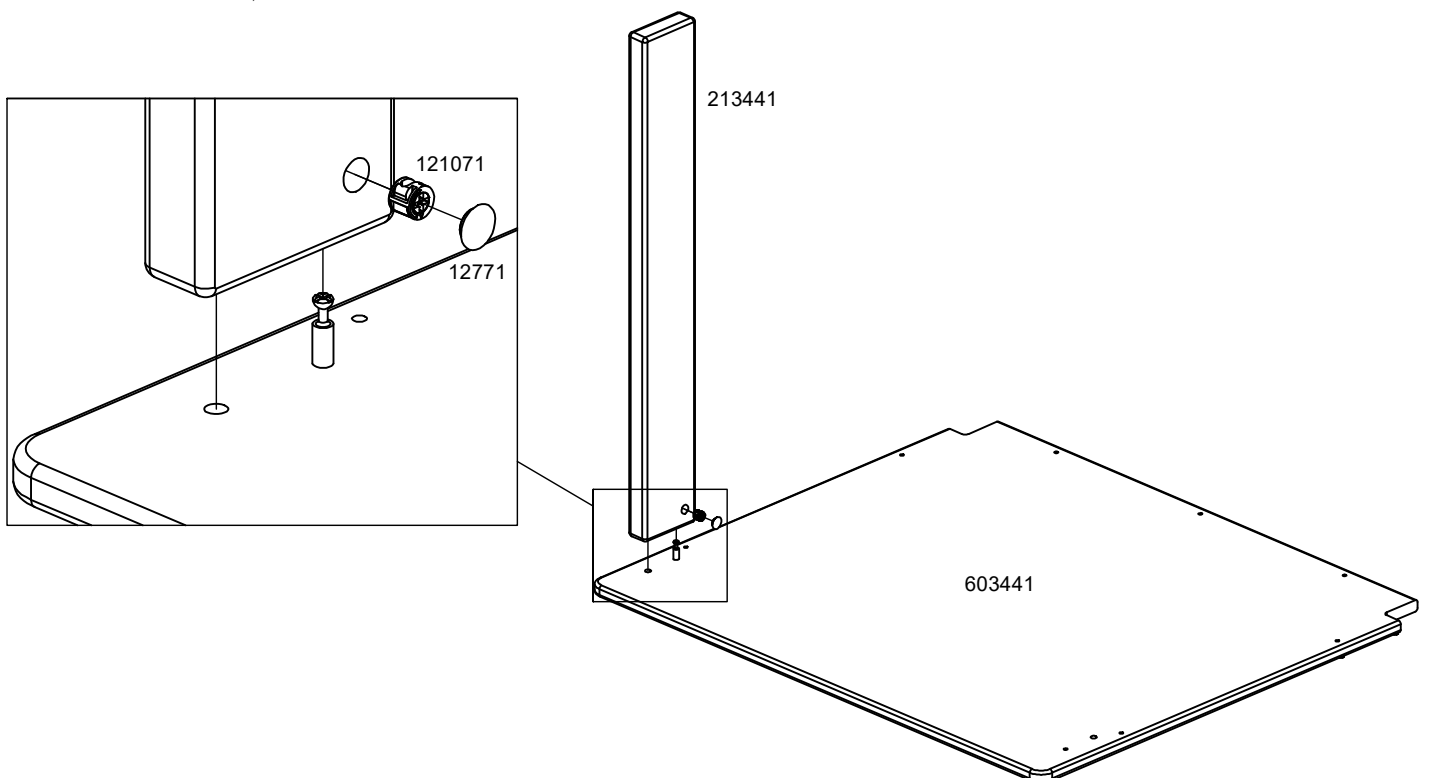
12500 x 1
ø8 x 30mm



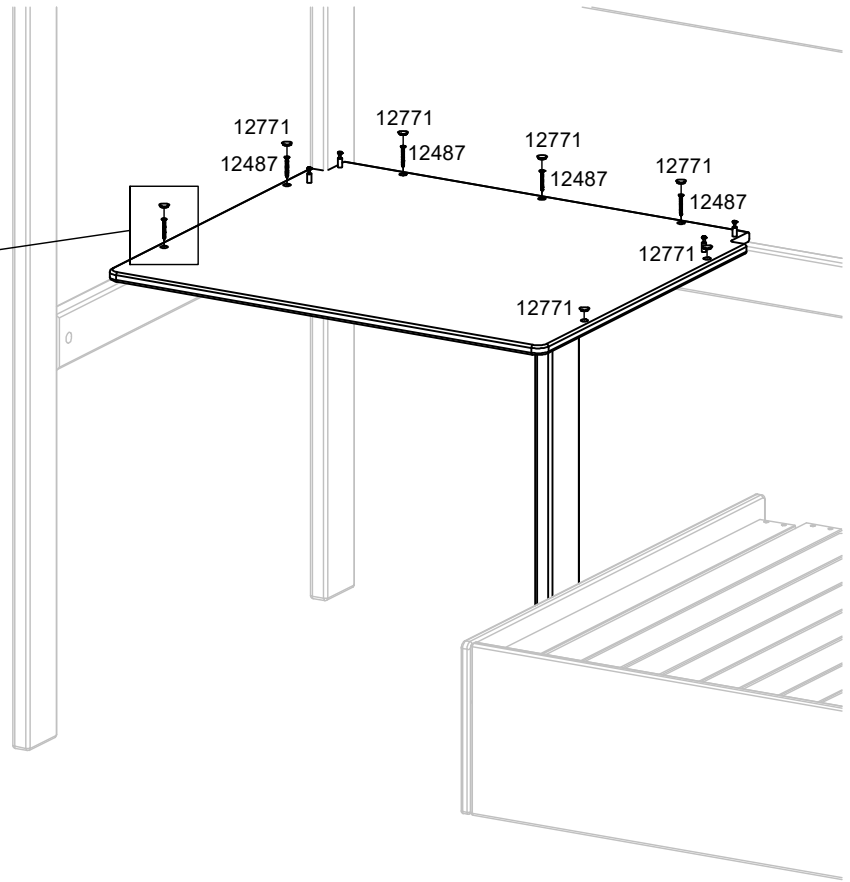
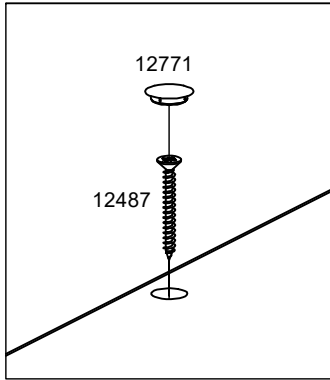
2

121071 x 1
ø12 x 9,5mm

12771 x 1
ø12mm



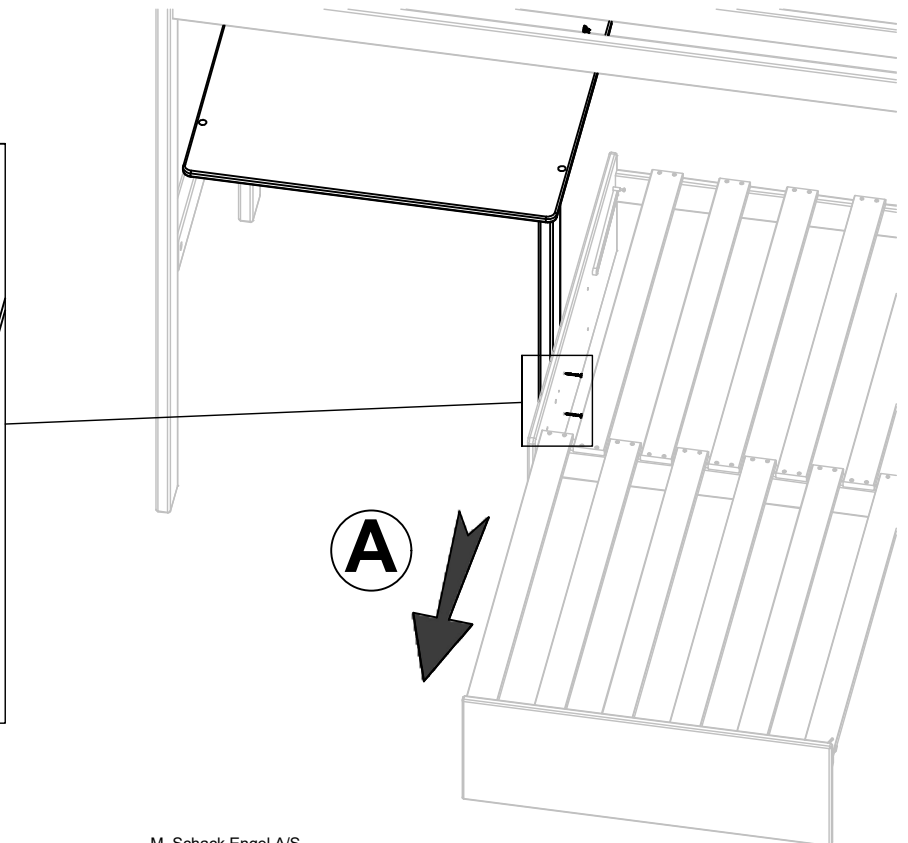
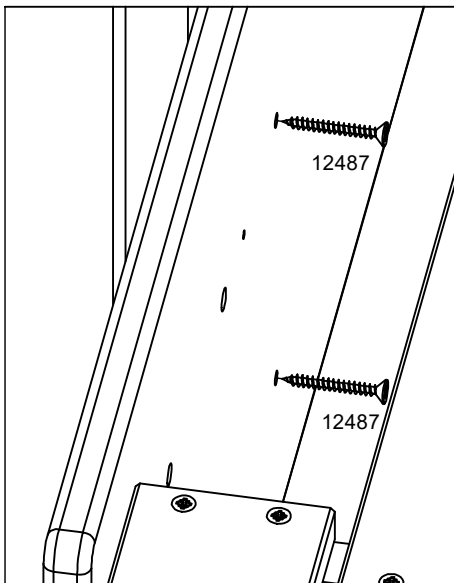
3



4

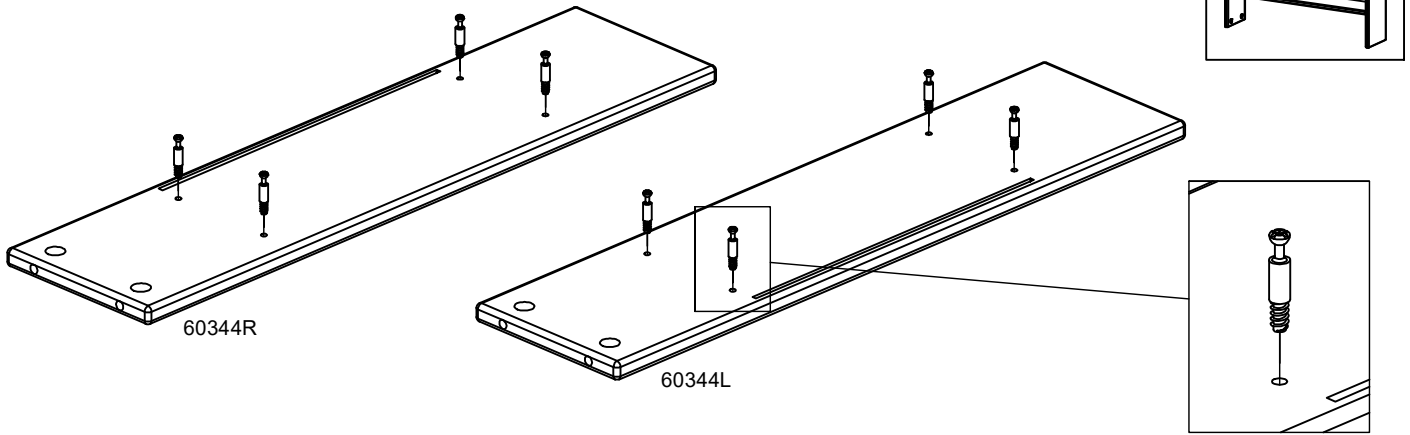


B



5

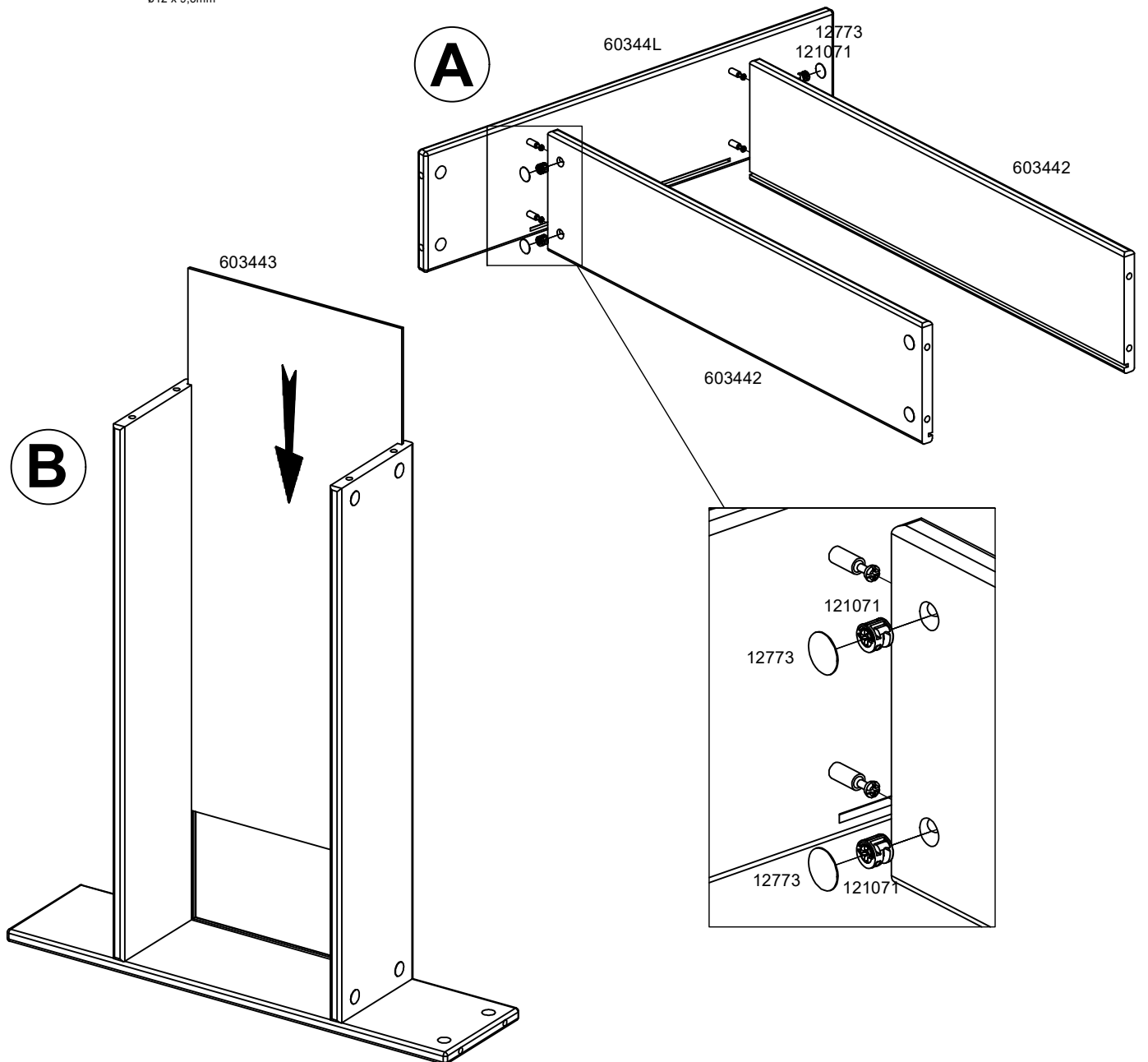
12105 x 8



6

121071 x 4
ø12 x 9,5mm

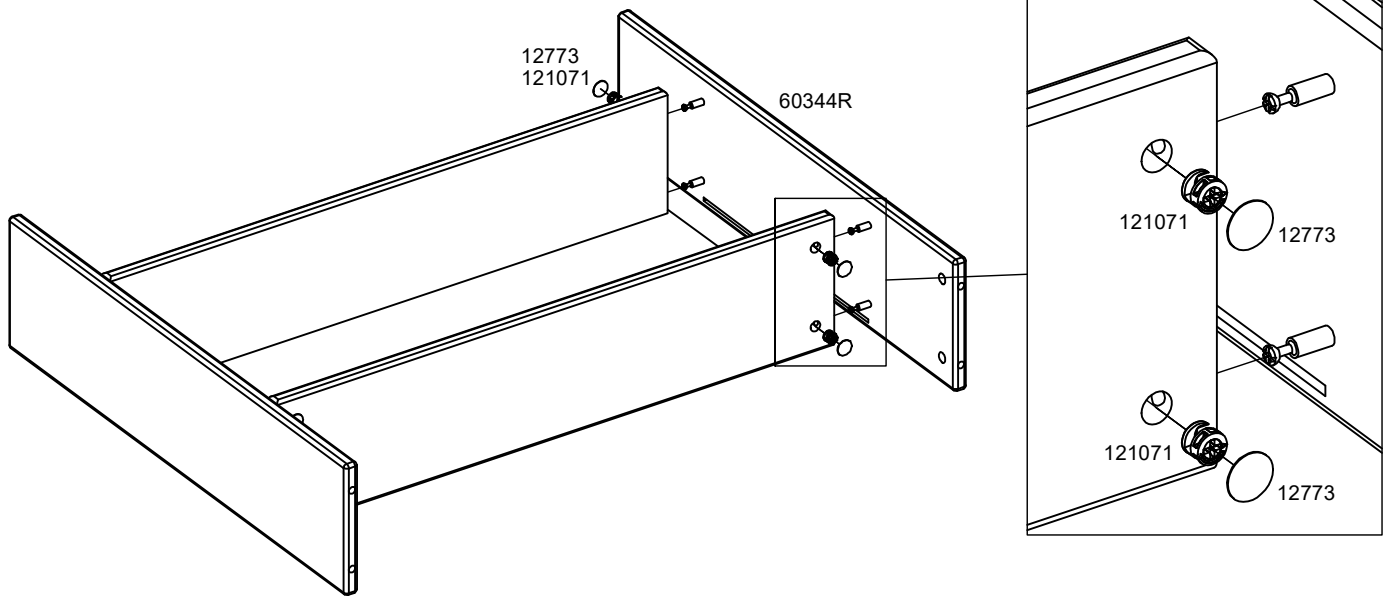
12773 x 4



7

121071 x 4
ø12 x 9,5mm

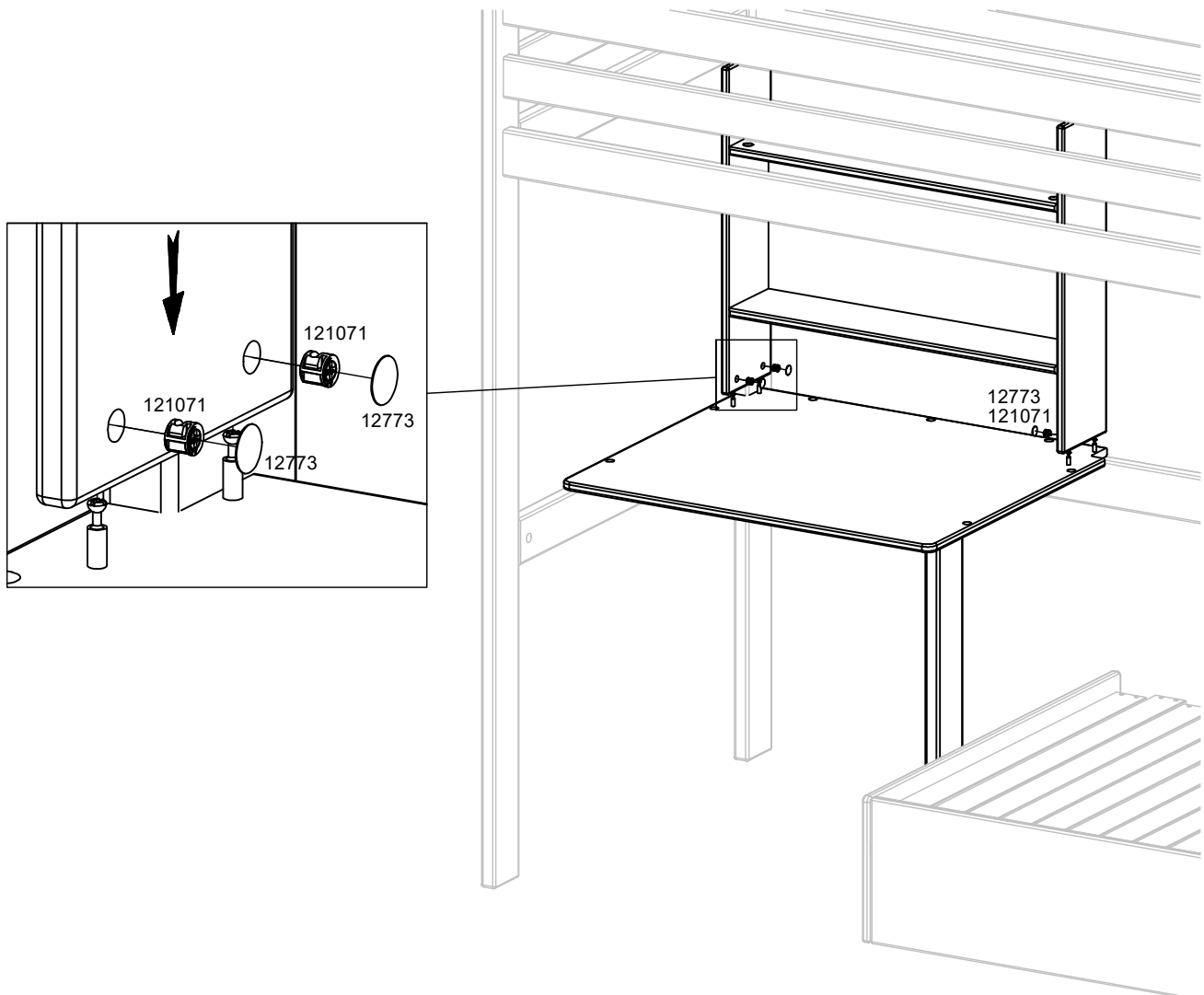
12773 x 4



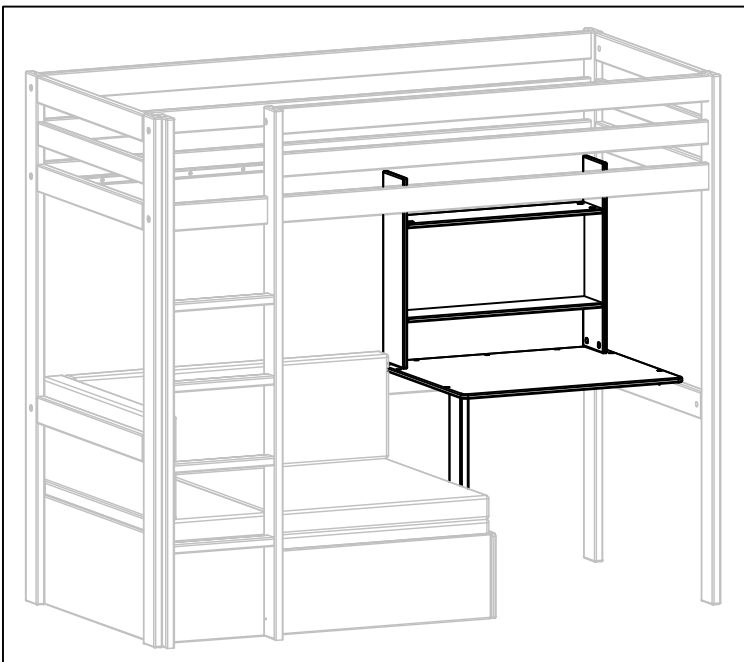
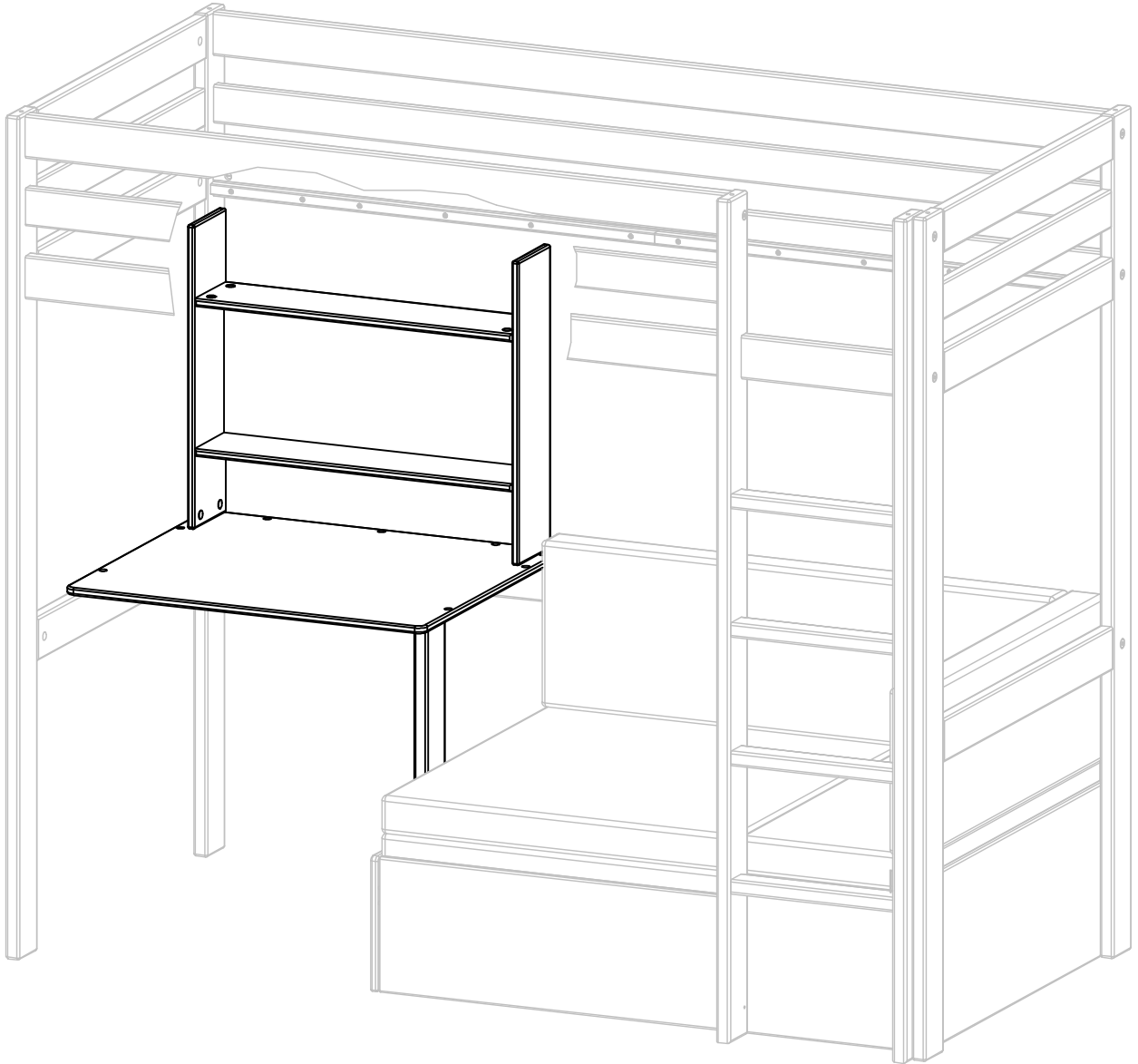
8

121071 x 4
ø12 x 9,5mm

12773 x 4



9





WOOD CARE

CLEANING AND MAINTENANCE OF WOODEN FURNITURE

Pine wood is a living and natural material and should always be cleaned as gently as possible. Never apply harsh cleaning agents to wood. Clean your furniture with a damp cloth and dry after with a dry cloth. Wood absorbs liquids or water, make sure to wipe spilled liquids to avoid damage to the wood. If furniture is exposed to large amounts of water, it can cause cracks, spots or parts may warp. Humidity and light have a great impact on wooden furniture. Wood breathes and works and adapts to the environment it is placed in. Make sure to have a stable humidity between 40-70 % so that the wood does not dry out, cracks or starts making noises on the joined parts. Avoid placing your wooden furniture next to radiators, stoves or in unheated rooms. Protect your wooden furniture from direct exposure to sunlight, as it may cause discoloration or cause the material to dry out.

REINIGUNG UND PFLEGE VON HOLZMÖBELN

Kiefernholz ist ein lebendiges und natürliches Material und sollte stets so schonend wie möglich gereinigt werden. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel für Holz. Reinigen Sie Ihre Möbel mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie anschließend nach. Holz nimmt Flüssigkeiten oder Wasser auf, wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten daher sofort auf, um Schäden am Holz zu vermeiden. Wenn Möbel großen Mengen Wasser ausgesetzt sind, kann dies zu Rissen, Flecken oder Verformungen führen. Feuchtigkeit und Licht haben einen großen Einfluss auf Holzmöbel. Holz atmet, arbeitet und passt sich seiner Umgebung an. Achten Sie auf eine konstante Luftfeuchtigkeit zwischen 40 und 70 %, damit das Holz nicht austrocknet, Risse bekommt oder an den Verbindungsstellen Geräusche verursacht. Stellen Sie Ihre Holzmöbel nicht in der Nähe von Heizkörpern, Öfen oder in unbeheizten Räumen auf. Schützen Sie Ihre Holzmöbel vor direkter Sonneneinstrahlung, da dies zu Verfärbungen oder zum Austrocknen des Materials führen kann.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HOUTEN MEUBELS

Grenenhout is een levend en natuurlijk materiaal en dient altijd zo voorzichtig mogelijk te worden gereinigd. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen op hout. Reinig uw meubels met een vochtige doek en droog ze daarna af met een droge doek. Hout neemt vloeistoffen of water op, dus veeg gemorste vloeistoffen weg om schade aan het hout te voorkomen. Als meubels worden blootgesteld aan grote hoeveelheden water, kan dit scheuren, vlekken of kromtrekken van onderdelen veroorzaken. Vochtigheid en licht hebben een grote invloed op houten meubels. Hout ademt en werkt en past zich aan de omgeving aan waarin het zich bevindt. Zorg voor een stabiele luchtvochtigheid tussen 40-70%, zodat het hout niet uitdroogt, barst of gaat kraken op de verbindingpunten. Plaats uw houten meubels niet in de buurt van radiatoren, kachels of in onverwarmde ruimtes. Bescherm uw houten meubels tegen direct zonlicht, omdat dit verkleuring of uitdroging van het materiaal kan veroorzaken.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE AF TRÆMØBLER

Fyrretræ er et levende og naturligt materiale og skal altid rengøres så skånsomt som muligt. Brug aldrig stærke rengøringsmidler på træ. Rengør dine møbler med en fugtig klud og tør dem efter med en tør klud. Træ absorberer væsker eller vand, så sørg for at tørre spildte væsker op for at undgå skader på træet. Hvis møbler udsættes for store mængder vand, kan det forårsage revner, pletter eller dele kan vride sig. Fugt og lys har stor indflydelse på træmøbler. Træ ånder og arbejder og tilpasser sig det miljø, det er placeret i. Sørg for at have en stabil luftfugtighed mellem 40-70 %, så træet ikke tørrer ud, revner eller begynder at knirke i samlingerne. Undgå at placere dine træmøbler ved radiatoren, ovne eller i uopvarmede rum. Beskyt dine træmøbler mod direkte sollys, da det kan forårsage misfarvning eller udtørring af materialet.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DES MEUBLES EN BOIS

Le bois de pin est un matériau vivant et naturel qui doit toujours être nettoyé avec le plus grand soin. N'utilisez jamais de produits nettoyants agressifs sur le bois. Nettoyez vos meubles avec un chiffon humide, puis séchez-les avec un chiffon sec. Le bois absorbe les liquides et l'eau. Veillez donc à essuyer immédiatement tout liquide renversé afin d'éviter d'endommager le bois. Si les meubles sont exposés à de grandes quantités d'eau, cela peut provoquer des fissures, des taches ou des déformations. L'humidité et la lumière ont un impact important sur les meubles en bois. Le bois respire, travaille et s'adapte à l'environnement dans lequel il se trouve. Veillez à maintenir un taux d'humidité stable entre 40 et 70 % afin que le bois ne se dessèche pas, ne se fendille pas et ne commence pas à faire de bruit au niveau des joints. Évitez de placer vos meubles en bois à proximité de radiateurs, de poêles ou dans des pièces non chauffées. Protégez vos meubles en bois de l'exposition directe au soleil, car cela pourrait les décolorer ou dessécher le matériau.

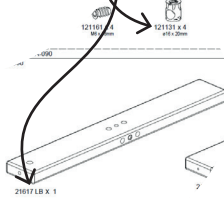
PULIZIA E MANUTENZIONE DEI MOBILI IN LEGNO

Il legno di pino è un materiale vivo e naturale e deve essere sempre pulito con la massima delicatezza possibile. Non utilizzare mai detergenti aggressivi sul legno. Pulire i mobili con un panno umido e asciugarli con un panno asciutto. Il legno assorbe i liquidi o l'acqua, quindi assicurarsi di asciugare eventuali liquidi versati per evitare danni al legno. Se i mobili sono esposti a grandi quantità d'acqua, possono formarsi crepe, macchie o parti deformate. L'umidità e la luce hanno un grande impatto sui mobili in legno. Il legno respira, lavora e si adatta all'ambiente in cui si trova. Assicuratevi che l'umidità sia stabile tra il 40 e il 70% in modo che il legno non si secchi, non si crepi e non inizi a scricchiolare nelle parti giuntate. Evitate di posizionare i mobili in legno vicino a termosifoni, stufe o in stanze non riscaldate. Proteggete i mobili in legno dall'esposizione diretta alla luce solare, poiché potrebbe causare scolorimento o seccare il materiale.

ATTENTION:

“Please let us know the details of your claim.

If you have an issue with a part, kindly find the specific item number on previous pages.”



EN: LIFETIME ALWAYS STRIVES FOR THE BEST POSSIBLE QUALITY. IN THE UNLIKELY CASE OF A CLAIM, KINDLY FILL IN THE DETAILS IN THIS FORM, DOCUMENT THE ISSUE WITH IMAGES AND HAND IT IN AT YOUR LIFETIME RESELLER. **DE:** LIFETIME STREBT IMMER NACH DER BESTEN QUALITÄT. SOLLTE ES DENNOCH ZU EINEM FEHLER KOMMEN, FÜLLEN SIE BITTE DIESES FORMULAR AUS UND LEITEN SIE ES MIT FOTOS AN IHREN LIFETIME HÄNDLER WEITER. **DK:** LIFETIME STRÆBER ALTID EFTER DEN BEDSTE KVALITET. SKULLE DER ALLIGEVEL OPSTÅ EN FEJL, BEDES DU UDFYLDE DENNE FORMULAR OG SENDE DEN MED FOTOS TIL DIN LIFETIME-FORHANDLER/WEBSHOPPEN. **NL:** LIFETIME STREEFT ALTIJD NAAR DE BESTE KWALITEIT. MOCHT ER TOCH EEN FOUT ZIJN, VUL DAN DIT FORMULIER IN EN STUUR HET MET FOTO'S NAAR JE LIFETIME-DEALER. **IT:** LIFETIME CERCA SEMPRE LA MIGLIORE QUALITÀ. SE DOVESSERO COMUNQUE VERIFICARSI DEI DIFETTI, SI PREGA DI COMPILARE IL PRESENTE MODULO E DI INVIARLO CON LE FOTO AL VOSTRO RIVENDITORE LIFETIME. **FR:** LIFETIME S'EFFORCE TOUJOURS D'OFFRIR LA MEILLEURE QUALITÉ. SI VOUS CONSTATEZ UNE DÉFAUT, VEUILLEZ REMPLIR CE FORMULAIRE ET LE TRANSMETTRE À VOTRE REVENDEUR LIFETIME AVEC DES PHOTOS.

NAME: _____ DATE: _____

ADDRESS: _____

PHONE: _____ E-MAIL: _____

RESELLER: _____ ARTICLE NUMBER: _____

CLAIM REASON:

- FAULTS IN LACQUER/SURFACE TREATMENT
- PRODUCTION FAULT
- MISSING/WRONG PART OR FITTINGS
- DAMAGED PART/TRANSPORT DAMAGE
- OTHER ISSUE

DESCRIPTION:



DESIGNED FOR CHILDREN. BUILT FOR LIFE.

made in Denmark

WWW.LIFETIMEKIDSROOMS.COM

M. Schack Engel A/S · Højervej 16 · 6280 · Højer · Denmark · +45 7478 2258